

جه ژنه کان

حوکم و ئادابه کانی

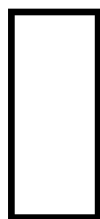
نوسینی

عوسمان ئەحمەد حاتەم

چاپیکی نوێکراوه و زیادهکراوه

جه ٲنه ڪان

حڪم و ئادابه ڪانى



جه ژنه کان

حوکم و ئادابه کانی

نوسینی

عوسمان ئه حمه د حاته م

چاپیکی نوئکراوه و زیادکراوه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشہ کی

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ
يُضِلْ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ﴾ (آلِ عِمْرَانَ).

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَحِدَةٍ وَخَلَقَ
مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ
وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النِّسَاء).

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾﴾ (الأحزاب).

أَمَّا بَعْدُ: فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلَّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ، وَكُلَّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ، وَكُلَّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ؛ وَبَعْدُ:

كاتيک ئيسلام هات عه‌ره‌ب گه‌ليکي خيله‌کي زور ناکوک و ناته‌با بوون، به‌لام ئيسلام کاروباري تايين و دونياي بو ريکخستن و چو‌نييه‌تي ژيان و گوزه‌راني بو ديار يکردن، و يه‌کيک له‌و بو ارانه‌ي که ئيسلام ديار يکرد جه‌ژنه‌كان بوو، نه‌حه‌مه‌د و نه‌بوداود و نه‌سائي له‌ نه‌ه‌سي کوري مالک‌ه‌وه ﷺ رپوايه‌تيانکردووه و نه‌لباني به‌ صه‌حيحی داناوه، ده‌لييت: ((قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ وَلَهُمْ يَوْمَانِ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا فَقَالَ: مَا هَذَانِ الْيَوْمَانِ؟ قَالُوا: كُنَّا نَلْعَبُ فِيهِمَا فِي

الجاهليّة، فقال النبي ﷺ: قد أبدلكم الله بهما خيراً منهما:
يوم الأضحى ويوم الفطر)).

واته: كاتيك پيغمبه‌ری خوا ﷺ هات بۆ مه‌دینه، دوو رۆژیان
هه‌بوو یاریان تیدا ده‌کرد، فهرمووی: ئەم دوو رۆژه چیه؟ گوێیان:
ئیمه له سه‌رده‌می نه‌فامیدا لهم دوو رۆژه یاریان ده‌کرد، پيغمبه‌ری
خوا ﷺ فهرمووی: خوا بۆی گۆرین به دوو رۆژی باشت، جه‌ژنی
قوربان و جه‌ژنی ره‌مه‌زان.

زۆربه‌ی جه‌ژن و بۆنه‌ی گه‌ل و ئاین و نه‌ته‌وه‌كان له‌سه‌ر شتی
بینه‌ما و نه‌فسانه و خه‌یال داهینراون، به‌لام جه‌ژنه‌کانی ئیسلام که
خوا‌ی دانا‌ی کارله‌جی دایناون مانای مه‌زن و گه‌وره‌یان هه‌یه، له
جه‌ژنی ره‌مه‌زанда هه‌موو مو‌سلمانان دوا‌ی مانگی‌ک رۆژوو‌گرتن و
گو‌ی‌پ‌رایه‌لی، خوا ﷺ ئەو رۆژه‌ی بۆ دیاری‌کردوون، تیایدا دل‌خۆش‌بن
و جه‌ژن بگێرن، و زه‌کاتی سه‌رفی‌ت‌ری له‌و شه‌وه‌دا پێویست

كردوووه بۆ ئه‌وه‌ى هه‌موو موسلمانان پي‌كه‌وه خۆراكى ئه‌و رۆژه‌يان
هه‌بىت و جه‌ژن بگيرن، هه‌روه‌ها دواى به‌جيه‌ينانى فه‌ريزه‌ى حه‌ج
له‌ لايه‌ن كو‌مه‌لي‌ك له‌ موسلمانانه‌وه موسلمانانى هه‌موو دونيا
جه‌ژنى قوربان ده‌گيرن، و پيوسته له‌سه‌ر هه‌موو ده‌وله‌مه‌ند و
داراكانيان ئاژه‌لى قوربانى سه‌ربېرن و به‌سه‌ر موسلماناندا دابه‌شى
بكه‌ن، و هه‌مووان به‌ دلي‌خوش و سه‌فه‌ى پره‌وه جه‌ژن بكه‌ن..

عوسمان ئه‌حمه‌د حاته‌م

٢٧ى ربه‌مه‌زاني ١٤٤٢

٩ى ئايارى ٢٠٢١

كه‌رميان - كه‌لار



مانای جه‌ژن

جه‌ژن (العید) له زمانی عه‌ره‌بی‌دا به هه‌موو رۆژێك ده‌گوت‌ریت كه
 كۆبوونه‌وه‌ی تێدا‌بی‌ت^(۱)؛ ئێین ئه‌ع‌رابی ده‌لی‌ت: پێی ده‌گوت‌ریت
 (العید) له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هه‌موو سالێك شادی و خۆشی نوێ له‌گه‌ڵ
 خۆیدا ده‌هێنیت^(۲)؛ و نه‌وه‌وی ده‌لی‌ت: ناو‌ن‌راوه (عید) له‌به‌ر
 گه‌ران‌ه‌وه و دووباره‌بوونه‌وه‌ی، و گوت‌راوه: له‌به‌ر دووباره
 بوونه‌وه‌ی شادی و دل‌خۆشی‌یه تیا‌دا^(۳)؛ و ئێین عاب‌دین ده‌لی‌ت:
 پێگوت‌راوه (العید) له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هه‌موو سالێك خوا ﷻ له‌و رۆژه‌دا
 چا‌كه‌كانی بۆ به‌نده‌كانی دووباره ده‌كات‌ه‌وه، وه‌ك حه‌لال بوونه‌وه‌ی

(۱). (قال ابن سیده: العید کل یوم فیہ جمیع) (الإعلام بفوائد عمدة الأحكام لابن الملتن) (۱۹۲/۴).
 (۲). (قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ: سُمِّيَ الْعِيدُ عِيدًا لِأَنَّهُ يَعُودُ كُلُّ سَنَةٍ بَفَرْحٍ مُّجَدِّدٍ) (تهذيب اللغة للأزهري) (۸۵/۳).
 (۳). (المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج) (۱۷۱/۶).

خواردن له دوای هه‌رامبوونی^(٤)؛ و شه‌وکانی ده‌لیت: (العید) له و
 شه‌ی (العود) وه داتاشراوه، واتا: گه‌رانه‌وه، و هه‌موو جه‌ژنیك شادی و
 خوشی له گه‌ل خویدا ده‌هیئت^(٥).



(٤). قال ابن عابدين: (سَمِيَ الْعِيدُ بِهَذَا الْاسْمِ لِأَنَّ لِلَّهِ تَعَالَى فِيهِ عَوَائِدَ الْإِحْسَانِ أَيْ أَنْوَاعَ الْإِحْسَانِ الْعَائِدَةَ عَلَى عِبَادِهِ فِي كُلِّ عَامٍ: مِنْهَا الْفِطْرُ بَعْدَ الْمَنَعِ عَنْ الطَّعَامِ) (رد المحتار على الدر المختار حاشية ابن عابدين) (١٦٥/٢).

(٥). (نيل الأوطار) (٣٣٧/٣).

جه ژنه كالي ئيسلام

له ئيسلام تهنه سى جه ژن ههيه، هه موو نهو بونه و رۆژانهى تر كه ناوى جه ژنيان لينراوه داهيتراون، وهك يادى له دايكبوون، سهرى سالى گاواره كان، نهو رۆز، يادى شه پى بهدر، و سهرى سالى كوچى، نهو انيش بریتين له:

۱. رۆژى ههينى: نهو داود و ئيبن ماجه له نهو هورهيره وه عليه السلام
رپوايه تيانكردووه و نهو لبانى به سه حىحى داناو، ده لیت:
پيغه مبهرى خوا صلى الله عليه وآله ده فهرمویت: ((قَدْ اجْتَمَعَ فِي يَوْمِكُمْ هَذَا عِيدَانِ فَمَنْ شَاءَ أَجْزَأَهُ مِنَ الْجُمُعَةِ وَإِنَّا مَجْمَعُونَ)).

واته: دوو جه ژن لهم رۆژدا كو بووه ته وه، كه مبهه ستى رۆژى ههينى و يه كيك له جه ژنه كاني رهمهزان يان قوربان، ههركه سيك ويستى ههيه نوپژى جه ژن نوپژى ههينى له سهى ده خات، و ئيمه نوپژى ههينى نه نجام ده دهين؛ نه مهش جه ژنى حهفتانهى موسلمانانه،

و له مزگەوتدا كۆدەبنەوه و گوی له ئامۆژگاری دەگرن و نوێژی
هەینی بە كۆمەل ئەنجام دەدەن.

۲. جەژنی رەمەزان: دواى مانگىك رۆژووگرتن و خواپەرستى و
قورئان خویندن و زیندووکردنەوهى دە شەوى كۆتایی رەمەزان و
گەڕان بە دواى شەوى پیرۆزى قەدردا، خوا ﷺ رۆژی جەژنی
رەمەزانی بۆ موسلمان داناه، بۆ ئەوهى خوش حالبن و بپارێنەوه له
خوا رۆژوو و پەرستشی ئەو مانگە پیرۆزەیان لى وەرەگرت، كه
رۆژی یهكى شەواله و مانگی دهیهمی سالی كۆچیه، ئەحمەد و
ئەبوداود و نەسائی له ئەنەسى كۆری مالکەوه رحمته الله
ریوایهتیانکردوه و ئەلبانی به صەحیحى داناه، دهلیت: ((قَدِمَ
النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ وَلَهُمْ يَوْمَانِ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا فَقَالَ:
مَا هَذَانِ الْيَوْمَانِ؟ قَالُوا: كُنَّا نَلْعَبُ فِيهِمَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ
ﷺ: قَدْ أَبْدَلَكُمْ اللَّهُ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا: يَوْمَ الْأَضْحَى وَيَوْمَ الْفِطْرِ)).

واته: كاتيك پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هات بو مه‌دینه، دوو رۆژيان هه‌بوو یارییان تیدا ده‌کرد، فهرمووی: ئەم دوو رۆژه چیه؟ گوتیان: ئیمه له سه‌رده‌می نه‌فامیدا له‌م دوو رۆژه یاریمان ده‌کرد، پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: خوا بۆی گۆرین به‌ دوو رۆژی باشتەر، جه‌ژنی قوربان، و جه‌ژنی ره‌مه‌زان؛ و بوخاری و مسلم له‌ عائیشه‌ی دایکی باوه‌ردارانه‌وه رحمته‌الله‌عنها رپوايه‌تیا نه‌کردوه ده‌لیت: ((دخَلَ عَلَيَّ أَبُو بَكْرٍ وَعِنْدِي جَارِيتَانِ مِنْ جَوَارِي الْأَنْصَارِ تُغْنِيَانِ بَمَا تَقَاوَلْتَ بِهِ الْأَنْصَارُ فِي يَوْمِ بُعَاثٍ، قَالَتْ: وَلَيْسَتْ بِمَغْنِيَتَيْنِ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَمْزَمُورِ الشَّيْطَانِ فِي بَيْتِ النَّبِيِّ ﷺ، وَذَلِكَ فِي يَوْمِ عِيدِ الْفَطْرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيدًا وَهَذَا عِيدُنَا)).

واته: ئەبوبه‌كر هاته ژووره‌وه بو لام دوو كيژوله‌ی مندالی پشتیوانام لایوو سرود و گۆرانیان ده‌گوت به‌و هه‌لبه‌ستانه‌ی پشتیوانان له‌ رۆژی بو‌عاسدا هۆنیبوویانه‌وه، منداله‌كان گۆرانی بیژ نه‌بوون، ئەبوبه‌كر رحمته‌الله‌عنه گوتی: ده‌نگی شه‌یتان له‌ مالی پيغه‌مبه‌ری

خوادايه ﷺ؟ نهو رۆژه رۆژی جه‌ژنی رهمه‌زان بوو، پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: ئه‌ی ئه‌بۆبه‌کر هه‌موو گه‌لیک جه‌ژنیان هه‌یه، و ئه‌م‌رۆ جه‌ژنی ئی‌مه‌یه ؛ و رۆژی جه‌ژنی رهمه‌زان ته‌نها یه‌ک رۆژه.

۳. جه‌ژنی قوربان: ده‌یه‌م رۆژی مانگی زوالحه‌جیه که مانگی دوازده‌یه‌می سالی کۆچییه، له کاتی به‌جیه‌تانی فهریزه‌ی حه‌ج موس‌لمانان جه‌ژن ده‌که‌ن، بوخاری و مسلم له عائیشه‌ی دایکی باوه‌ردارانوه رحمته‌الله‌عنه‌ها رپوایه‌تیان‌کردوه ده‌لیت: ((أَنَّ أَبَا بَكْرٍ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ فِي أَيَّامٍ مِّنِّي تُغْنِيَانِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُسْجًى بَثْوَبَهُ، فَانْتَهَرَهُمَا أَبُو بَكْرٍ، فَكَشَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْهُ وَقَالَ: دَعُهُمَا يَا أَبَا بَكْرٍ فَإِنَّهَا أَيَّامُ عِيدٍ)).

واته: ئه‌بۆبه‌کر هاته ژووره‌وه بۆ لام دوو کێژۆله‌م لایبوو له رۆژه‌کانی مینا، گۆرانییان ده‌گوت، و پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ راکشابوو و پۆشاکه‌کانی به‌خۆیدا دابوو، ئه‌بۆبه‌کر رحمته‌الله‌عنه‌ها لیان توره‌بوو و یاساگی لی‌کردن، پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پۆشاکه‌که‌ی

له‌سه‌ر خۆی لادا و فهرمووی: لییانگه‌ری ئه‌ی ئه‌بویه‌ کر ئه‌م رۆژانه
 رۆژی جه‌ژن؛ و جه‌ژنی قوربان چوار رۆژه، رۆژی ده و یازده و
 دوازه و سیازده که سی رۆژی دواي جه‌ژن پێیان ده‌گوتریت:
 (أیام التشریق)، چونکه پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی:
 ((فإنَّها أيامٌ عیدٍ))، و ئه‌حمده و ئه‌بوداود و ترمزی و نه‌سائی له
 عوقبه‌ی کوری عامره‌وه ﷺ رپوایه‌تیانکردوو و ئه‌لبانی به
 سه‌حیحی داناوه، ده‌لیت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌فهرمویت:
 ((یومُ الفطر، ویومُ النحر، وأیامُ التشریق، عیدنا أهل الإسلام،
 وهی أيامُ اکلٍ وشربٍ)).

واته: جه‌ژنی رهمه‌زان، و جه‌ژنی قوربان، و رۆژه‌کانی ته‌شریق،
 جه‌ژنی ئیمه‌ی موسلمانانه، که رۆژانی خواردن و خواردنه‌وه‌ن؛
 شه‌وکانی ده‌لیت: ئه‌م فهرمووده‌یه به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ی تێدایه که سی
 رۆژه‌که‌ی ته‌شریق دواي رۆژی جه‌ژنی قوربان رۆژانی جه‌ژن^(٦).

(٦). (نیل الأوطار) (٢٨٥/٤).

هه‌ندىك له زانايان ده‌ليين: يه‌كه‌م رۆژى مانگى شه‌وال و ده‌يه‌م رۆژى مانگى زوالحه‌جه‌ جه‌ژنى رهمه‌زان و جه‌ژنى قوربان نيه‌ به رهاى، و ئه‌و فهرمووده ده‌كه‌نه به‌لگه‌ كه ترمى و ئيبن ماجه له ئه‌بوهوره‌يره‌وه رحمته‌ الله‌ عنه رىوايه‌تيانكردوه و ئه‌لبانى به‌حه‌سه‌نى داناوه، ده‌لييت: پيغه‌مبه‌رى خوا صلواته‌ الله‌ عليه‌ و آله‌ و سلم ده‌فهرمويت: ((الصوم يوم تصومون و الفطر يوم تفترون و الأضحى يوم تضحون)).

واته: رۆژووگرتن ئه‌و كاته‌يه‌ هه‌مووتان پيكه‌وه رۆژووده‌گرن، و جه‌ژنى رهمه‌زان ئه‌و كاته‌يه‌ هه‌مووتان پيكه‌وه جه‌ژن ده‌كه‌ن، و جه‌ژنى قوربان ئه‌و كاته‌يه‌ هه‌مووتان پيكه‌وه جه‌ژن ده‌كه‌ن؛ ترمى ده‌لييت: هه‌ندىك له زانايان ئه‌م فهرمووده‌يان رافه‌ كردوه، و ده‌ليين: ماناى ئه‌م فهرمووده‌يه‌ ئه‌وه‌يه‌ رۆژووگرتن و جه‌ژنكردن له‌گه‌ل كۆمه‌ل و زۆربه‌ى خه‌لكدايه‌^(٧)؛ و سه‌نعانى ده‌لييت: ئه‌م فهرمووده‌يه‌ به‌لگه‌ى ئه‌وه‌ى تيايه‌ بو جه‌ژنكردن ئيعتبار به‌ موافقه‌ كردنى خه‌لكه‌، و

(٧). (سنن الترمذى) (٧١/٣).

كەسەك بە تەنھا مانگی جەژنی بینی پۆیستە لەسەری موافقەى خەلك
بكات، و نوێژی جەژنی رەمەزان و قوربانیان لە گەلدا بكات^(۸).



ڪوٺوونو ههه ههيني جهڙن له يهڪ رڙڙا^(۹)

جهڙن و ههيني ته گهر پيڪهوه له يهڪ رڙڙا ڪوٺوونو ههه، نوڙي ههيني له سهر تهو موسلمانانه ده كه وٽ كه نامادهي نوڙي جهڙن بوون و ده توان نامادهي نوڙي ههيني نه بن، به لام له سهر پيشنوڙ پيوسته نوڙي ههيني بڪات^(۱۰)، بو تهو كه سانهي نامادهي نوڙي جهڙن نه بوون يان هه موسلمانن ڪي تر كه نامادهي نوڙي ههيني ده بن، ته مه بوچووني ڪومه ليڪ له زاناياني سه له فه، و را ي په سنده به لاي ئين ته عييه و ته لباني و ئين باز و ئين عوسه عييه وه، به به لگهي تهو فهرمووده ي كه ته بوداود و ئين ماحه له ته بوهوره يره وه

(۹). قال ابن خزيمة: (بابُ اجتماعِ العيدِ والجُمُعَةِ في يَوْمٍ واحدٍ) (صحيح ابن خزيمة) (۳۵۸/۲)؛ وقال الأثيري على بابٍ أوردته النسائي في سننه: (اجتماعُ العيدين وشهُودَهُما) (أراد اجتماعَ العيدين: اجتماعَ العيدِ والجمعةِ في يومٍ واحدٍ) (ذخيرةُ العقبى في شرحِ المجتبى) (۲۳۲/۱۷)؛ وقال عبدالمحسن العباد: (اجتماعُ العيدين، أي: اجتماعُ العيدِ والجمعةِ في يومٍ واحدٍ) (شرح سنن أبي داود للعباد) (۲۱/۱۴۱).

(۱۰). قال ابن قدامة: (فصلٌ: وإنَّ اتَّفَقَ عِيدٌ في يَوْمٍ جُمُعَةٍ، سَقَطَ حُضُورُ الجُمُعَةِ عَمَّنْ صَلَّى العيدَ، إلَّا الإمامَ، فَإِنَّهَا لَا تَسْقُطُ عَنْهُ) (المغني) (۲۶۵/۲)؛ وقال مجد بن عبد الوهاب: (فإنَّ اتَّفَقَ عيدٌ ويومُ الجمعةِ، سقطَ حضورُ الجمعةِ عمنَ صلى العيدَ، إلَّا الإمامَ، وهو قولُ النخعي والشعبي والأوزاعي) (مختصر الإنصاف والشرح الكبير) (۱۹۶).

چوئنه رپوايه‌تيانكردووه و ئه‌لباني به سه‌حيح داناو، ده‌ليت:

پيغه‌مبهرى خوا ﷺ ده‌فه‌رمويت: ((قَدْ اجْتَمَعَ فِي يَوْمِكُمْ هَذَا عِيدَانِ

فَمَنْ شَاءَ أَجْزَأَهُ مِنَ الْجُمُعَةِ وَإِنَّا مَجْمَعُونَ)).

واته: دوو جه‌ژن له‌م رپوژده‌دا كو‌بووه‌ته‌وه، كه مه‌به‌ستى رپوژى هه‌ينى و يه‌كيكه له جه‌ژنه‌كاني رهمه‌زان يان قوربان، هه‌ركه‌سيك ويستى هه‌يه نو‌يژى جه‌ژن نو‌يژى هه‌ينى له‌سه‌ر ده‌خات، و ئيمه نو‌يژى هه‌ينى ئه‌نجام ده‌ده‌ين.

كو‌مه‌ليكى تر له زانايان ده‌ليين: ئهم رپوخسته‌ته بو گوندنشينه‌كانه، و ئهم رايه په‌سه‌نده به‌لاى ئيين مونزر و ئيين هه‌زم و ئيين عبدالبره‌وه، و ئهم فه‌رمووده‌يه ده‌كه‌نه به‌لگه كه بوخارى له ئه‌بوعوبه‌يده‌وه رپوايه‌تيكردووه ده‌ليت: ((شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، فَكَانَ ذَلِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ هَذَا يَوْمٌ قَدْ اجْتَمَعَ لَكُمْ فِيهِ عِيدَانِ، فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْتَظِرَ الْجُمُعَةَ مِنْ أَهْلِ الْعَوَالِي فَلْيَنْتَظِرْ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَرْجِعَ فَقَدْ أَذِنْتُ لَهُ)).

واته: نامادهى نويڙى جهڙن بووم له گهل عوسمانى ڪورى عهفان
 ڇوڻئڻه ٺهو رڙهه رڙى ههينى بوو، نويڙى پيش گوتارخويندن
 ٺهه نجامدا، گوتى: ٺهه رڙو دوو جهڙن پيڪهوه ڪڙبونتهوه،
 ههه ڪهسيڪ له دانيشتروانى "العوالى" كه (دهه روبه رى مهدينهيه)
 پي خوشه چاهه روانى نويڙى ههينى بڪات باچاهه روانى بڪات، و
 ههه ڪهسيڪ پي خوشه بگهه رپتهوه بابگهه رپتهوه، من روخسهه تهاوه.
 پاشان ٺهو زانايانهى كه دهليڻ: ٺهه گهر جهڙن و ههينى پيڪهوه
 ڪڙبونتهوه نويڙى ههينى له سهه دهه ڪه ويٽ، ناڪوڪن ٺهو ڪه سهى
 نامادهى نويڙى ههينى نايٽ ٺايا نويڙى نيوهه رڙو ٺهه نجام دهه دات؟
 ههه نديڪ له زانايان دهليڻ: ٺهو دوو رڪاتهى نويڙى جهڙن له برى
 دوو رڪاته ڪه ههينيه و نويڙ ناڪات ههه تاڪو عهسر، و ٺهه
 فهه رمودهيه دهه ڪه نه بهلگه ڪه ٺهه بوداود له عهتاوه رپوايهه تيڪر دوهه
 دهليٽ: ((اجتمع يوم الجمعة ويوم فطر على عهد ابن الزبير، فقال:
 عيدان اجتماعا في يوم واحد، فجمعهما جميعا، فصلاهما ركعتين

بُكْرَةً، لَمْ يَزِدْ عَلَيْهِمَا حَتَّى صَلَّى الْعَصْرَ))، وفي رواية: ((وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ بِالطَّائِفِ فَلَمَّا قَدِمَ ذَكَرْنَا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: أَصَابَ السُّنَّةُ))، وفي رواية لحاكم وصححه الألباني: ((فَبَلَغَ ابْنَ الزُّبَيْرِ فَقَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ إِذَا اجْتَمَعَ عِيدَانِ صَنَعَ مِثْلَ هَذَا)).

واته: رۆژی جه‌ژنی رهمه‌زان و هه‌ینی پیکه‌وه کۆبوونه‌وه له سه‌رده‌می ئه‌ین زوبیر رحمته‌الله‌عنه‌ما، گوتی: دوو جه‌ژن پیکه‌وه کۆبوونه‌ته‌وه، هه‌ردووکیان پیکه‌وه کۆکرده‌وه و سه‌رله‌به‌یان دوو رپاکتی نه‌نجامدا، ئیتر له‌وه زیاتری نه‌کرد هه‌تاکو نوێژی عه‌سر، و له رپوایه‌تی‌کدا، ده‌لیت: ئه‌ین عه‌باس رحمته‌الله‌عنه‌ما له تائیف بوو کاتی‌ک گه‌رایه‌وه ئه‌و باسه‌مان بۆ گه‌یرایه‌وه، گوتی: سونه‌تی پیکه‌وه، و له رپوایه‌تی‌کی تردا ده‌لیت: ئه‌و قسه‌ و باسانه‌ گه‌یشه‌وه ئه‌ین زوبیر رحمته‌الله‌عنه‌ما گوتی: عومه‌ری کوری خه‌تایم رحمته‌الله‌عنه‌ما یه‌نی، ئه‌گه‌ر دوو جه‌ژن پیکه‌وه کۆبوونا‌یه‌ته‌وه به‌و شیوه‌یه‌ی ده‌کرد؛ و ئه‌مه‌ بۆچوونی شه‌وکانی و ئه‌لبانییه‌، و زۆربه‌ی زانایان ده‌لین: نوێژی نیوه‌رۆی

له‌سەر ناکه‌وێت، سه‌نعانی ده‌لیت: شاراوه‌ نییه‌ که‌ عه‌تا باسی
 ئه‌وه‌ی کردووه‌ که‌ ئێبن زوبییر رحمه‌الله‌عنه‌ما ده‌رنه‌چوووه‌ بۆ نوێژی هه‌ینی،
 به‌لام ئه‌مه‌ ده‌قیکی یه‌ کلاکه‌روه‌ه‌ نییه‌ که‌ نوێژی نیوه‌رۆی له‌ ماله‌وه‌
 نه‌کردووه‌، بۆیه‌ جه‌ختکردنه‌وه‌ له‌سەر ئه‌وه‌ی مه‌زه‌به‌ی ئێبن زوبییر
رحمه‌الله‌عنه‌ما ئه‌وه‌یه‌ نوێژی نیوه‌رۆ له‌سەر ئه‌و که‌سانه‌ ده‌که‌وێت که‌
 ئاماده‌ی نوێژی جه‌ژن بوون له‌به‌ر ئه‌م رێویه‌ته‌ په‌سه‌ند نییه‌، چونکه‌
 ده‌شیته‌ نوێژی نیوه‌رۆی له‌ ماله‌وه‌ به‌جی هه‌ینایه‌ت، به‌لکو له‌ عه‌تاوه‌
 هاتووه‌ که‌ نوێژی نیوه‌رۆیان به‌ ته‌نها کردووه‌، که‌ ئاماژه‌ی ئه‌وه‌ی
 تێدایه‌ که‌س نه‌یگوتوووه‌ نوێژی نیوه‌رۆیان له‌سەر ده‌که‌وێت^(۱۱)؛ و
 لیژنه‌ی هه‌میشه‌یی فه‌توا ده‌لێن: هه‌ر که‌سیك ئاماده‌ی نوێژی هه‌ینی
 نه‌ییت، له‌وانه‌ی ئاماده‌ی نوێژی جه‌ژن بوون واجبه‌ له‌سه‌ری نوێژی

نيوهرۆ ئەنجام بدات^(۱۲)؛ و ئەمە بۆچوونی ئیبن باز و ئیبن عوسەیمین
و محمد ئەسیوییه.



خۆشۆردن بۆ نوێژی جه‌ژن و بۆنی خۆش له‌ خۆدان

كاتێك جه‌ژن به‌ ره‌هایی باسكرا مه‌به‌ست پێی هه‌زدوو جه‌ژنی
 ره‌مه‌زان و قوربان، و هه‌ینی به‌ جه‌ژن ناوی هاتوو له‌و فهرمووده‌یه‌ی
 كه‌ باسمانكرد: ((قَدْ اجْتَمَعَ فِي يَوْمِكُمْ هَذَا عِيدَانِ))، و به‌لگه‌ی زۆر
 هاتوو له‌سه‌ر خۆشۆردنی ئه‌و كه‌سه‌ی ئاماده‌ی نوێژی هه‌ینی ده‌بی‌ت،
 بوخاری و مسلم له‌ ئه‌بوسه‌عیدی خودرییه‌وه رحمته‌الله‌عنه رپوايه‌تیان كردوو
 ده‌لی‌ت: پێغه‌مبه‌ری خوا صلی‌الله‌ع‌یه‌و‌آله‌ه‌و‌س‌لم‌آله‌ ده‌فرمو‌ی‌ت: ((الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
 وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَئِمٍ)).

واته‌: خۆشۆردن له‌ رۆژی هه‌ینی‌دا واجبه‌ له‌سه‌ر هه‌موو ئه‌وانه‌ی
 كه‌ با‌ل‌عن.

و به‌لگه‌ی راشكاوی سه‌حیحمان له‌ فهرمووده‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا
صلی‌الله‌ع‌یه‌و‌آله‌ه‌و‌س‌لم‌آله‌ نییه‌ به‌لگه‌بی‌ت له‌سه‌ر سوننه‌تبوونی خۆشۆردن بۆ نوێژی
 جه‌ژنی ره‌مه‌زان و قوربان، به‌لام ئه‌لبانی ده‌لی‌ت: باشترین شتی‌ك

بكریتە بەلگە لەسەر سوننەتی خوڤۆرن بۆ نوێژی هەردوو جەژنەكە، ئەو ئەسەرەیه كە بەیھەقی لە رێگای شافعییەو ئەویش لە زازانەو بە سەنەدیكى صەحیح رێوایەتیکردوو دەلیت: (سأل رجل علیاً رضی اللہ عنہ عن الغسل؟ قال: اغتسل كل يوم إن شئت، فقال: لا، الغسل الذى هو الغسل، قال: يوم الجمعة، ويوم عرفة، ويوم النحر، ويوم الفطر)^(۱۳).

واتە: كەسێك پرسىارى لە عەلى كەرد رضی اللہ عنہ دەربارەى خوڤۆردن؟ گوتى: هەزدەكەى هەموو رۆژێك خۆت بشۆ، گوتى: نەخیر، مەبەستم خوڤۆردنى ئاسایى نییە، گوتى: رۆژى هەینی و رۆژى عەرەفە، و رۆژى جەژنى قوربان و رۆژى جەژنى رەمەزان خۆت بشۆ؛ و مالك و عبدالرزاق و بەیھەقى لە ئیبن عومەرەو

(۱۳). (إرواء الغلیل فی تخریج أحادیث منار السبیل)(۱/۱۷۶).

چي‌ل‌غنما ريوايه‌تيان‌كردوو و نه‌وه‌وي به سه‌حي‌ي داناو: (أَنَّهُ كَانَ

يَغْتَسِلُ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يَغْدُو)^(١٤).

واته: ئيبن عومه‌ر چي‌ل‌غنما رۆژي جه‌ژني ره‌مه‌زان پيش نه‌وه‌ي به‌چيت بو نويز خوي ده‌شورد؛ و مه‌زه‌به‌ي جمهوري زانايانيش نه‌وه‌يه سونه‌ته خوت بشويت پيش نه‌وه‌ي به‌چيت بو نويزي جه‌ژن، و هه‌نديك كوراي زانايان له‌سه‌ر نه‌و باسه ده‌گيرنه‌وه، ئيبن عبدالبر ده‌لييت: فقهيه‌كان كوران له‌سه‌ر نه‌وه‌ي كارپكي باشه خوشوردن بو هه‌ردوو جه‌ژنه‌كه، و عه‌تر له خودان لايان جيگاي ده‌گريته‌وه، و هه‌ركه‌سيك خوي بشوات و بوني خوي خوش بكات كارپكي باشي كردوو^(١٥)؛ و نه‌وه‌وي ده‌لييت: خوشوردن بو هه‌ردوو جه‌ژنه‌كه سونه‌ته به كوراي، بو پياوان و ئافره‌تان و مندالان هه‌مان

(١٤). وقد أوردته الحافظ ابن حجر في كتابه: (سلسلة الذهب فيما رواه الشافعي عن مالك عن نافع عن ابن عمر)، برقم (١٢).
(١٥). (الاستذكار) (٣٧٨/٢).

حوكمى ھەيە^(١٦)؛ و دەتوانرێت مەفھومی ئەم فەرموودەيە كە مالك و شافعی و ئیبن ئەبوشەييە لە عوبەیدی كۆری سەباقەووە رېوايەتيانكردووە و ئەلبانی بە ھەسەن یان ھەحیحی داناوہ بکریتە بەلگە، كە دەلیت: پێغەمبەری خوا ﷺ دەفەرمویت: ((يا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ جَعَلَ اللَّهُ عِيْدًا؛ فَاغْتَسِلُوا)).

واتە: ئەي گرووی موسلمانان ئەم رۆژە "مەبەست رۆژی ھەینیە" خوا ﷻ کردوویەتی بە جەژن، خۆتان بشۆن.

و کاتی خۆشۆردنەكەشی نەوہوی دەلیت: دروستە دواي سپیڤە بە رەھایی، و ئەوہی كە دیارە پێش ئەوہش دروستە^(١٧)؛ و ئیبن قودامە دەلیت: ئەوہی لە قسەي خرقیہوہ دەر دەکەوێت ئەوہیە: کاتی خۆشۆردن دواي دەرکەوتنی سپیڤە... و ئامیدی دەلیت: ئەگەر پێش دەرکەوتنی سپیڤە خۆي بشوات سوننەتی خۆشۆردنی

(١٦). (المجموع شرح المذهب) (٢٠٢/٢).

(١٧). (روضة الطالبين وعمدة المفتين) (٧٥/٢).

بۆ جەڭن نەپىكاو، چونكە خوشۆردن بۆ نوپۇزى جەڭنە كە لە
رۆژدايە، و بۆيە نابىت پىش سىپدە خۆى بشوات، وەك خوشۆردنى
هەينى، و ئىبن عەقىل دەلىت: ئەوۋى بە دەق لە ئەھمەدەو
گىرداۋەتەو پىش سىپدە و دواى دەرکەوتنى سىپدەش ئاسايە،
چونكە كاتى جەڭن كەمترە لە كاتى رۆژى هەينى^(۱۸).



له بهر كردنی پوښاکي جوان

بوخاری و مسلم له ئین عومه ره وه حی الله عنهما رپوایه تیان کرد وه ده لیت: ((أَخَذَ عُمَرُ جُبَّةً مِنْ إِسْتَبْرَقٍ تَبَاعُ فِي السُّوقِ، فَأَخَذَهَا، فَأَتَى بِهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ابْتَغْ هَذِهِ تَجَمَّلْ بِهَا لِلْعِيدِ وَالْوُفُودِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّمَا هَذِهِ لِبَاسُ مَنْ لَا خَلَقَ لَهُ))^(۱۹).

واته: عمر جوبه یه کی له ئاوریشمی نه ستور دروستکراوی له بازار پینی دفرؤشرا هینای بو لای پیغه مبهری خوا صلی الله علیه و آله، گوتی: نه ی پیغه مبهری خوا نه مه بکره و خوتی پی برازینه وه و له بهری بکه بو جهژن و کاتیك که شانده کان سهر دانت ده کهن، پیغه مبهری خوا

(۱۹). قال النووي: وَاتَّفَقَ الْأَصْحَابُ مَعَ الشَّافِعِيِّ عَلَى اسْتِحْبَابِ لُبْسِ أَحْسَنِ الثِّيَابِ فِي الْعِيدِ وَدَلِيلُهُ حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ: ((قَالَ: وَجَدَ عُمَرُ جُبَّةً مِنْ إِسْتَبْرَقٍ تَبَاعُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْتَغِ هَذِهِ تَجَمَّلْ بِهَا لِلْعِيدِ وَالْوُفُودِ، فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا هَذِهِ لِبَاسُ مَنْ لَا خَلَقَ لَهُ)) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ (المجموع شرح المذهب) (۵/۸)؛ وقال الكوراني: (استحباب لبس أحسن الثياب في الجمع والأعياد) (الكوثر الجاري إلى رياض أحاديث البخاري) (۱۶/۳).

ﷺ فەرمووی: ئەمە پۆشاکی ئەو کەسانەیه کە هیچ پاداشتییان نییه لە رۆژی قیامەتدا؛ پیغمبەری خوا ﷺ نكۆلی پیشنیاڕەكەى عومەرى رحمته الله نەكرد، بەلكو نكۆلی لەبەر كردنى ئاورىشمى لىكرد، و ئىبن رەجەب دەلىت: ئەم فەرموودەیه بەلگەیه كە خۆرازانەنەو و لەبەر كردنى پۆشاکی جوانى بۆ رۆژى جەژن بابووه لایان^(۲۰)؛ و بەیھەقى لە نافعەو رىوايەتیکردوو و ئىبن رەجەب و بوسەیری بە صەحیحیان داناو، دەلىت: (أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَلْبَسُ فِي الْعِيدِ أَحْسَنَ ثِيَابِهِ).

واتە: ئىبن عومەر رحمته الله لە هەردوو جەژنەكە جوانترین پۆشاكەكانى لەبەر دەكرد؛ و شافعی لە (الأم) دا دەلىت: پىم خوڤه پىاو جوانترین پۆشاك لەبەر بكات لە هەينى و هەردوو جەژنەكە و كۆبوونەوێ خەلك، و خوێ جوان بشوات و بۆنى خوڤ له خوێ

بدات^(۲۱)؛ و ئېين ره‌جه‌ب ده‌ليّت: مالك ده‌ليّت: گويم له زانايان
 بوو له‌به‌رکردني پوښاکي جوان و بوني خوښ له خوډانيان له
 هه‌موو جه‌ژنه‌کاندا به سوننه‌ت زانيوه، و شافعيش به سوننه‌تي
 داناوه^(۲۲)؛ به‌لام بوني خوښ له خوډان تايبه‌ته به پياوانه‌وه و
 ياسا‌غکراوه ئا‌فره‌تان بوني خوښ به‌کاربه‌يښ له کاتي ده‌رچوونيان
 له مال، نه‌بوداود له نه‌به‌هوره‌يره‌وه چي‌لله‌غه ريوايه‌تي‌کردووه و
 نه‌لباني به سه‌حيحی داناوه، ده‌ليّت: ((لَقَيْتُهُ امْرَأَةً وَجَدَ مِنْهَا رِيحَ
 الطَّيِّبِ يَنْفَحُ، وَلَذَّلِيلَهَا إِعْصَارٌ، فَقَالَ: يَا أَمَةَ الْجَبَّارِ، جِئْتِ مِنَ
 الْمَسْجِدِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: وَلَهُ تَطَيَّبْتِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: إِنِّي
 سَمِعْتُ جَبِّي أَبَا الْقَاسِمِ عليه‌السلام يَقُولُ: لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ لَامْرَأَةٍ تَطَيَّبَتْ لِهَذَا
 الْمَسْجِدِ، حَتَّى تَرْجِعَ فَتَغْتَسِلَ غُسْلَهَا مِنَ الْجَنَابَةِ)).

واته: ئا‌فره‌تي‌کي پي‌گه‌يشت بوني خوښي لي ده‌هات، پشته‌وه‌ي
 داويني پوښاکه‌که‌ي به زه‌ويدا ده‌خشا و تو‌زي ده‌کرد، پي‌گوت:

(۲۱). (الأم)(۲۶۶/۱).

(۲۲). (فتح الباري)(۴۱۴/۸).

ئەى بەندەى خواى بالادەست، لە مزگەوتەو دەيت؟، گوتى: بەلى،
ئەبوھورەيرە رەزىيەللىھۇننە پىي گوت: بۆنى خۆشت لە خۆتداو؟ گوتى:
بەلى، گوتى: بىگومان من گويم لە خۆشەويستم ئەبوقاسم رەزىيەللىھۇننە بوو
دەيفەرموو: نويزى هيج ئافرەتيك قەبول نابيت بۆنى خۆى خۆش
بكات كاتيک ديت بۆ مزگەوت، هەتاکو نەگەرپتەو بۆ مالەو و
خۆى نەشوات وەك خۆشوردنى لەشگرانى.



خواردنی خورما یان ھەر خۆراکیکی تر

پیش رویشتن بو نوژی جەژن (۲۳)

سوننەتە لە جەژنی رەمەزانددا پیش ئەوێ موسلمان لە مال دەر بچیت بو نوژی چەند دانە خورمایەك بە تەك بخوات، و ئەگەر نەبوو ھەرخۆراکیکی تر بخوات، بەلام بو جەژنی قوربان سوننەتە دواي گەرانەوێ لە نوژی لە گوشتی قوربانییەكەي بخوات (۲۴)، بوخاری لە ئەنەسەوہ رحمۃ اللہ علیہ رپوایەتی کردووە دەلیت: ((گان رسول

(۲۳). قال البخاري: (بابُ الأكلِ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الْخُرُوجِ) (صحيح البخاري) (۱۷/۲)؛ وقال البغوي: (بابُ الأكلِ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الْخُرُوجِ) (شرح السنة) (۳۰۵/۴)؛ وقال الهيثمي: (باب الأكل يوم الفطر قبل الخروج) (غاية المقصد في زوائد المسند) (۲۸۸/۱). (۲۴). قال ابن قدامة: (السُّنَّةُ أَنْ يَأْكُلَ فِي الْفِطْرِ قَبْلَ الصَّلَاةِ، وَلَا يَأْكُلَ فِي الْأَضْحَى حَتَّى يُصَلِّيَ، وَهَذَا قَوْلُ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ، مِنْهُمْ عَلِيٌّ، وَابْنُ عَبَّاسٍ، وَمَالِكٌ وَالشَّافِعِيُّ وَعَبْرُهُمْ، لَا نَعْلَمُ فِيهِ خِلَافًا) (المغني لابن قدامة) (۲۷۵/۲)؛ وقال مجد بن عبد الوهاب: (والسنة أن يأكل في الفطر قبل الصلاة، ولا يأكل في الأضحى حتى يصلي، لا نعلم فيه خلافاً) (مختصر الإنصاف والشرح الكبير) (۲۰۰)؛ وقال عبيد الله المباركفوري: (السنة أن يأكل في الفطر قبل الصلاة، ولا يأكل في الأضحى حتى يصلي) (مرعاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح) (۴۵/۵).

اللّٰهُ ﷺ لَا يَغْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكَلَ تَمْرَاتٍ))؛ وَقَالَ مُرْجَأُ بْنُ رَجَاءٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسٌ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((وَيَأْكُلُهُنَّ وَثْرًا)).

واته: پېغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له مال دهرنه‌ده‌چوو هه‌تا‌کو چه‌ند خورمايه‌کی نه‌خواردايه، و له رېوايه‌تي‌کدا: به تا‌ک ده‌بخوارد؛ ئي‌بن حه‌جهر ده‌لّيت: ئه‌م رېوايه‌ته‌ بوخاری به موعه‌له‌قی هي‌ناويه‌تی به‌لام ئه‌حمه‌د و ئي‌بن خوزه‌يمه له سه‌حيحه‌که‌يدا و ئيسما‌عيلي سه‌نه‌ده‌که‌يان گه‌يان‌دوو‌ه و ئه‌لبانی به‌ حه‌سه‌نی داناوه؛ و ئه‌حمه‌د و ترمزی و ئي‌بن ماجه له بوره‌يده‌ی کورې حه‌صيه‌وه رحمته‌الله‌عليه رېوايه‌تي‌ان‌کردوو‌ه و ئه‌لبانی به‌ سه‌حيحی داناوه، ده‌لّيت: ((**كان النبي ﷺ لا يخرج يومَ الفطرِ حتى يطعمَ، ولا يطعمُ يومَ الأضحى، حتى يصلي**)).

واته: پېغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له رۆژی جه‌ژنی ره‌مه‌زان له مال دهرنه‌ده‌چوو هه‌تا‌کو خو‌راکی نه‌خواردايه، و له رۆژی جه‌ژنی

قوربان ھېچى نەدەخوارد ھەتاکو نوڭزى جەڭنى بەجىنەھىنايە؛ و زۆربەى زانايان دەلّين: سوننەتە شت خواردن دوا بخريت ھەتاکو دواى بەجى ھىنانى نوڭزى جەڭنى قوربان، ئىبن ھەجەر دەلّيت: دانايى لە خواردن پيش نوڭزى جەڭنى رەمەزان ئەوھىيە نەوھک کەسيک واگومان ببات کە پيويستە بە رۆژووبن ھەتاکو نوڭزى جەڭن ئەنجام دەدەن^(۲۵)؛ و ئىبن عوسەيمىن دەلّيت: دانايى پيش خستى خوراک پيش بەجىھىنانى نوڭزى جەڭنى رەمەزان ئەوھىيە لە سەرەتاي رۆژوھە شت بخوات، چونکە رۆژى پيشتر واجب بوو بە رۆژوو بىت، و ئەمرو پيويستە رۆژوو نەگريت^(۲۶).



(۲۵). (فتح الباري)(۴/۴۷).

(۲۶). (الشرح الممتع على زاد المستقنع)(۵/۱۲۴).

رۆيشتن بە پيادە و گۆرینی رېگا

رۆيشتن لە رېگایەكەوه و گەرانهوه لە رېگایەکی ترهوه سوننهته
بۆ جینوێژ (مصلی) یان مزگهوت، ترمزی و ئیبن ماجه له عهلی
کوری ئەبوتالبهوه رحمته الله علیه رپوايه تيانکردوو و ئەلبانی به حهسهنی
داناوه، دهلیت: (مِنَ السُّنَّةِ أَنْ تَخْرُجَ إِلَى الْعِيدِ مَاشِيًا، وَأَنْ تَأْكُلَ
شَيْئًا قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ).

واته: له سوننهته له مال دهریچیت بۆ نوێژی جهژن به پياده، و
پیش ئەوهی دهریچیت شتیك بخۆیت؛ ترمزی دهلیت: کردار لهسه
ئهم فەرموودهیه لای زۆربهی زانایان، به سوننهتی دهزانن له مال
دهریچیت بۆ نوێژی جهژن به پياده، و پیش ئەوهی له مال دهریچیت
بۆ نوێژی جهژنی رهمهزان شتیك بخوات^(۲۷)؛ و بوخاری له جابری
کوری عبداللهوه رحمته الله علیه رپوايه تیکردوو دهلیت: ((كَانَ النَّبِيُّ ﷺ
إِذَا كَانَ يَوْمُ عِيدِ خَالَفَ الطَّرِيقَ)).

(۲۷). (سنن الترمذی) (۲/ ۴۱۰).

واته: پیغمبه‌ری خوا ﷺ له رۆژی جهژندا رینگای رۆیشتن و گه‌رانه‌وه‌ی ده‌گۆری.

و سوننه‌ته به سواری نه‌چیت ئیلا له‌به‌ر عوزر نه‌ییت^(٢٨)؛ ئیبن ماجه له ئیبن عومه‌روه رحمته‌الله‌عنه رپوايه‌تیکردوه و ئه‌لبانی به حه‌سه‌نی داناوه، ده‌لیت: ((كان رسول الله ﷺ يخرج إلى العيد ماشياً ويرجع ماشياً)).

واته: پیغمبه‌ری خوا ﷺ ده‌رده‌چوو بۆ نوێژی جهژن به‌ پیاده، و به‌ پیاده‌ش ده‌گه‌رایه‌وه.



(٢٨). قال الترمذي: (ويستحب أن لا يركب إلا من عذر) (سنن الترمذي) (٤١٠/٢)؛ وقال النووي للذهاب إلى المسجد يوم الجمعة: (ويستحب أن لا يركب من غير عذر) (المجموع شرح المذهب للنووي) (٥٤٢/٤)؛ وكذا قال الشيرازي: (ويستحب أن لا يركب من غير عذر) (المذهب في فقه الإمام الشافعي للشيرازي) (٢١٤/١)؛ وقال البهوتي: (ويكون: ماشياً إن لم يكن عذراً) (كشف القناع عن متن الإقناع) (٥١/٢).

زوو روښتن بو نوږتگه (مصلی)

ٲېن ٲه ٲوشه ښه و مونزى له نافعوه رپوايه ٲيانكړدووه دهليټ:
(كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي الصُّبْحَ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ يَغْدُو
كَمَا هُوَ إِلَى الْمُصَلَّى).

واٲه: ٲېن عومهر رحمته الله نوږتى به يانى له مزگه وتى ٲيغه مبهري خوا
صلوات الله عليه ٲه نجام ددها، پاشان به وشيويه دهروښت بو نوږتگه ؛ و فريابى
له يه زيدى كورى ٲه بو عوبه يدهوه رپوايه ٲيكردووه دهليټ: (صَلَّيْتُ
مَعَ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الصُّبْحِ، ثُمَّ خَرَجَ
فَخَرَجْتُ مَعَهُ حَتَّى أَتَيْنَا الْمُصَلَّى، فَجَلَسَ وَجَلَسْتُ حَتَّى جَاءَ الْإِمَامُ،
فَصَلَّى وَلَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا، ثُمَّ رَجَعَ).

واٲه: له گهل سه له مهى كورى ٲه كوه عدا رحمته الله نوږتى به يانيمان
له مزگه وتى ٲيغه مبهري خوا صلوات الله عليه به جيهنا، پاشان ده رچوو و منيش

لەگەلیدا دەرچووم، هەتاكو گەيشتە نوێژگەكە، و دانىشت هەتاكو
 پېشنوێژ هات، و نوێژی جەژنى لەگەلدا ئەنجامدا، نەلە پېش و نەلە
 دواىى نوێژی نەکرد، پاشان گەرايەوه؛ و شافعى لە (الأم)دا
 دەلێت: پېم خۆشه خەلك زوو بچن بۆ نوێژگە دواى ئەوهى نوێژی
 بەيانى بەجى دەهێنن، بۆ ئەوهى شوینى خۆيان بگرن، و چاوەرپوانى
 نوێژ بکەن، بەردەوام پاداشتى نوێژیان بۆ دەنوسریت هەتاكو
 چاوەرپوانى نوێژین^(۲۹)؛ و نەوهوى دەلێت: سوننەتە خەلك زوو
 بچن بۆ نوێژگە دواى ئەوهى نوێژی بەيانىيان ئەنجامدا، بۆ ئەوهى
 شوینى خۆيان بگرن، و چاوەرپوانى نوێژ بکەن^(۳۰)؛ هەرودها ئېبن
 قودامە دەلێت: سوننەتە زوو دەرچوون بۆ نوێژی جەژن دواى
 ئەنجامدانى نوێژی بەيانى؛ و ئېبن عوسەيمىن دەلێت: سوننەتە زوو

(۲۹). (الأم)(۲۶۵/۱-۲۶۶).

(۳۰). (روضۃ الطالبین وعمدة المفتین)(۷۶/۲).

بچن بۆ نوێژی جه‌ژن دواى نوێژی به‌يانى، يان دواى هه‌لهاتنى
خۆر، ئه‌گه‌ر مزگه‌وته‌كه‌ نزيك بوو، و ناوچه‌كه‌ بچووك بوو، و
بيايانى نوێژگه‌كه‌ نزيك بوو^(٣١).



(٣١). (الشرح الممتع على زاد المستقنع) (١٢٦/٥).

كاتى دەرىچوونى پېشنوئىر (ئامام) بۆ نوئىزى جەزئى

مالك دەلىت: پىم خۆشە پېشنوئىر لە جەزئى قوربان و رەمەزان
 درەنگ دەرىچىت بە شىوہىەك كە گەشتە نوئىزگە كە كاتى نوئىزە كە
 ھاتىت^(۳۲)؛ شافعى لە (الأم) دا دەلىت: پېشنوئىر لە جەزئى قورباندا
 كاتىك دەردەچىت كە خۆر دەركەوتىت، و ئەمەش خىراترىن كاتە
 كە دەتوانىت رەچاوى بكات، بەلام بۆ نوئىزى جەزئى رەمەزان
 كەمىك لەوہ درەنگىر دەردەچىت^(۳۳)؛ و نەوہوى دەلىت: سوننەتە
 بۆ پېشنوئىر دەردەچىت ئەو كاتە نەيىت كە گەشت نوئىر ئەنجام
 بدات، و سوننەتە بۆ پېشنوئىر لە نوئىزى جەزئى رەمەزان كەمىك دوا
 بکەوئىت، و بۆ نوئىزى جەزئى قوربان پەلە بكات^(۳۴)؛ و ئىبن

(۳۲). (المدونة) (۱/۲۴).

(۳۳). (الأم) (۱/۲۶۵).

(۳۴). (روضۃ الطالبین وعمدة المفتين) (۲/۷۶).

عوسه‌يمين ده‌ليټ: سوننه‌ته پيشنويژ دوا بكه‌ويټ هه‌تاكو كاتي
هاتني نويز، به‌لگه‌ش له‌سه‌ر ئه‌وه: ((فَأَوَّلُ شَيْءٍ يَبْدَأُ بِهِ الصَّلَاةُ)).
واته: يه‌كه‌م كار كه ئه‌نجامي ده‌دا نويزي جه‌ژن بوو؛ ئه‌مه‌ش
به‌لگه‌ي ئه‌وه تيدايه ئاماده نه‌بوو دابنيشيت، به‌لكو كاتيټك ئاماده
ده‌بوو ده‌ستي به نويز كردن ده‌کرد^(٣٥).



ته‌كبيراتى جه‌ئلى ره‌مه‌زان

سوننه‌ته ته‌كبيرات بكریت له رۆژى جه‌ئلى ره‌مه‌زاند، ئه‌مه
بو‌چوونى جمهورى زانايانه، خوا ﷺ ده‌فه‌رمویت: ﴿وَلْيُكَبِّرُوا اللَّهَ
عَلَى مَا هَدَيْتُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (البَقَرَة).

واته: بو‌ئوه‌ى خوا ﷺ به‌گه‌وره و به‌رز و بلند رابگرن له‌به‌ر
ئوه‌ى كه هيدايه‌تيداون، و بو‌ئوه‌ى سوپاسگوزار و شوكرانه
بژيرين؛ ئيين ئه‌بو‌حاتم له زهيدى كورپى ئه‌سله‌مه‌وه رپوايه‌تيكردوه
ده‌ليّت: ﴿وَلْيُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَيْتُمْ﴾ مه‌به‌ست ته‌كبيراتى
رۆژى جه‌ئلى ره‌مه‌زانه؛ و ته‌به‌رى ده‌ليّت: ئه‌و زيكره‌ى كه خوا
هانيداون كه موسلمانان بيلينه‌وه ته‌كبير كردنه، له رۆژى جه‌ئلى
ره‌مه‌زاند^(۳۶)؛ و ئيين كه‌سير ده‌ليّت: زورپك له زانايان شه‌رعيه‌تى
ته‌كبير كردنيان له رۆژى جه‌ئلى ره‌مه‌زانيان له‌م ئايه‌ته‌وه
وه‌رگرتوه، هه‌تاكو داودى زاهرى ده‌ليّت: واجبه له‌به‌ر ئه‌وه‌ى

(۳۶). (جامع البيان في تأويل القرآن) (۴۷۸/۳).

فہرمانیکردووه به ته کبیر کردن....، و له بهرامبهردا مهزه بی
 ئه بو حنیفه ده لّین: شهرعی نییه ته کبیرات بکریّت له رۆژی جهژنی
 رهمه زاندا، و زانایانی تر ده لّین: سوننه ته^(۳۷)؛ و ئین ئه بو شه بیه له
 زهورییه وه ریوایه تیکردووه و ئه لبانی به صه حیحه داناو ده لّیت:
 ((كان رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ فَيُكَبِّرُ مِنْ حِينَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ
 حَتَّى يَأْتِيَ الْمُصَلَّى، فَإِذَا قُضِيَ الصَّلَاةُ قَطَعَ التَّكْبِيرَ)).

واته: پیغه مبهری خوا ﷺ له رۆژی جهژنی رهمه زاندا ئه و کاته ی
 له مال ده رده چوو ته کبیراتی ده کرد هه تا کو ده گه یشته نوێژگه،
 ئه گهر نوێژه که ی به جی بهیّنایه کو تایی به ته کبیرات ده هیّنا؛ ئه لبانی
 ده لّیت ئه م فهرمووده یه موره سه لیکی صه حیحه و شاهیدی بو
 هیّناو ته وه له (الصّحیحه) دا^(۳۸)، و دارقوتنی و به یه هقی له نافع وه
 ریوایه تیان کردووه و ئه لبانی به صه حیحه داناو ده لّیت: ((ابْنُ عُمَرَ

(۳۷). (تفسیر القرآن العظیم) (۵۰۵/۱).

(۳۸). قال الألبانی: (وهذا إسناد صحيح لولا أنه مرسل لكن له شاهد موصول يتقوى به، أخرجه البيهقي (۲۷۹/۳) من طريق عبد الله بن عمر عن نافع عن عبد الله بن عمر: أن رسول الله ﷺ كان يخرج في العیدین....، وقد صح من طريق نافع عن ابن عمر موقوفا مثله) (سلسلة الأحادیث الصحیحه وشيء من فقهها وفوائدها) (۳۳۰/۱).

أَنَّهُ كَانَ يَجْهَرُ بِالتَّكْبِيرِ يَوْمَ الْفِطْرِ إِذَا غَدَا إِلَى الْمَصَلَّى، حَتَّى يَخْرُجَ
الْإِمَامُ فَيُكَبِّرُ)).

واته: ئیبن عومەر ده‌نگی به‌رزده‌کرده‌وه به‌ ته‌ کبیر کردن له‌ رۆژی
جه‌ژنی ره‌مه‌زاندا کاتیك ده‌رۆیشت بو‌ نویژگه‌، هه‌تا‌کو ئه‌و کاته‌ی
پیشنوێژ (إمام) ئاماده‌ ده‌بوو ته‌ کبیری ده‌کرد.



سه‌ره‌تا و كوټاي ته‌كبيراتي رۆژي جه‌ژني ره‌مه‌زان

مه‌زه‌به‌ي شافعي و حه‌نبه‌ليه‌كان و بو‌چوونيك له مه‌زه‌به‌ي مالك
ئه‌وه‌يه ته‌كبيراتي جه‌ژني ره‌مه‌زان له شه‌وي جه‌ژنه‌وه ده‌ست پي
ده‌كات، و ئه‌مه راي په‌سه‌نده لاي ئيبين حه‌زم و ئيبين ته‌يميه و ئيبين
باز، و ئيبين عوسه‌يمين ده‌لييت: سونه‌ته شه‌وي جه‌ژن كوټا شه‌وي
ره‌مه‌زان دواي ئاوابووني خوڤ ته‌كبيرات بكريت، هه‌تاكو كاتي
ئاماده‌بووني پيشنويز بو نويزي جه‌ژن^(٣٩)؛ به‌لام ئه‌وه‌ي ئاشكرايه له
فه‌رمووده‌كه‌ي زوهرى و ئه‌سه‌ره‌كه‌ي نافعه‌وه ئه‌وه‌يه كاتي
ته‌كبيراتي رۆژي جه‌ژني ره‌مه‌زان كاتي ده‌رچوونه له ماله‌وه هه‌تاكو
گه‌يشتنى پيشنويز به نويزگه و كوټاي هاتنى نويزي جه‌ژن، ئه‌مه
بو‌چووني ئه‌لبانيه، ده‌لييت: سونه‌ته كاتيك له مال ده‌رده‌چيت هه‌تاكو

(٣٩). (مجموع فتاوى ورسائل) (٢١٦/١٦).

دەگاتە مزگەوت يان نوڧزگە تەكبىرات بكات^(٤٠)؛ و كۆتا كاتى
تەكبىرات گەيشتنە بە نوڧزگە و كاتى هاتنى پېشنوڧز و كۆتايى هاتنى
نوڧزى جەژن، ئەمەش بۆچوونى جەهورى زانايانە و راي پەسەندە لاي
ئەلبانى و ئىبن باز و ئىبن عوسەيمىن.



ته‌كبيراتى جه‌ئلى قوربان

خو! ﷺ ده‌فهرمويت: ﴿وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ﴾.

واته: يادى خوا بکه‌ن له‌و چه‌ند رۆژه ديارى‌کراو و ژميردراوه‌دا که رۆژه‌کانى (التشريقه)، "که ده‌کاته (يازده و دوازده و سيازده)ى مانگى حاجيان".

ئيب‌ن نه‌بو‌حاته‌م له‌ ئيب‌ن عه‌باسه‌وه ﷺ رپوايه‌تي‌کردوه ده‌لييت: ﴿أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ﴾ چوار رۆژه، رۆژى جه‌ئلى قوربان و سى رۆژه‌كه‌ى دواى نه‌وه؛ و ليژنه‌ى هه‌ميشه‌يى فه‌توا ده‌ليين: ته‌كبيراتى رها هه‌تاكو كو‌تا رۆژى (التشريق) به‌رده‌وامه، و هيچ جياوازيه‌ك نيه‌ له‌ نيوان نه‌و كه‌سانه‌ى له‌ حه‌جن و نه‌و كه‌سانه‌ى له‌ حه‌جين، چونكه خو! ﷺ ده‌فهرمويت: ﴿وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ﴾ (الحج).

واته: بۆ ئه‌وه‌ی یادی خوا بکه‌ن له‌ چه‌ند رۆژێکی دیاریکراودا.

و ده‌فه‌رموێت: ﴿وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ﴾ (البقرة).

واته: یادی خوا بکه‌ن له‌ چه‌ند رۆژێکی ژمێردراودا.

﴿أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ﴾ ده‌ رۆژی یه‌ که‌می مانگی حاجییانه، و ﴿أَيَّامٍ

مَّعْدُودَاتٍ﴾ رۆژه‌کانی ته‌شریقه، ئه‌مه‌ گوته‌ی ئیبن عه‌باسه رضی الله عنهما و

بوخاری لیه‌وه‌ رېوایه‌تیکردوه‌، و بوخاری ده‌لیت: (كَانَ ابْنُ عُمَرَ

وَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَخْرُجَانِ إِلَى السُّوقِ أَيَّامَ الْعَشْرِ، فَيُكَبِّرَانِ وَيُكَبِّرُ النَّاسُ بِتَكْبِيرِهِمَا).

واته: ئیبن عومه‌ر و ئه‌به‌هوره‌یره رضی الله عنهما له‌ مال ده‌رده‌چوون له‌ ده‌

رۆژه‌که‌ی سه‌ره‌تای مانگی حاجییان ته‌کبیراتیان ده‌کرد، و

خه‌لکیش به‌ ته‌کبیراته‌که‌ی ئه‌وان ته‌کبیریان ده‌کرد^(٤١)؛ و بوخاری

به‌ موعه‌له‌قی رېوایه‌تیکردوه‌ ده‌لیت: (وَكَانَ عُمَرُ رضی الله عنه يُكَبِّرُ فِي قُبَّتِهِ

بِمِئَةٍ فَيَسْمَعُهُ أَهْلُ الْمَسْجِدِ، فَيُكَبِّرُونَ وَيُكَبِّرُ أَهْلُ الْأَسْوَاقِ حَتَّى تَرْتَجَ

مِئَتِي تَكْبِيرًا ؛ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ: يُكَبِّرُ بِمِئَتِي تِلْكَ الْأَيَّامِ، وَخَلَفَ الصَّلَوَاتِ

وَعَلَى فِرَاشِهِ وَفِي فُسْطَاطِهِ وَمَجْلِسِهِ، وَمَمْشَاهُ تِلْكَ الْأَيَّامِ جَمِيعًا،

(٤١). (فتاوى اللجنة الدائمة - المجموعة الأولى)(٣٠٨/٨).

واته: ئېبن عومەر رحمۃ اللہ علیہ لہ خیمہ کہی خوۓوہ تہ کبیراتی دہ کرد
لہ مینا ئہوانہی لہ مزگہوت دہیان بیست و تہ کبیراتیان دہ کرد، و
ئہوانہی لہ بازارپوون تہ کبیراتیان دہ کرد، مینا بہ تہ کبیرات دہنگی
دہدایہوہ؛ و ئېبن عومەر لہ مینا لہو رپوژانہدا لہ دواۓ نوۓزہکان و
لہ سہر جیگا کہی و لہ خیمہ کہی و لہ دانیشتنہکانی، و لہ
رپیگاکان تہ کبیراتی دہ کرد، و مہیمونہ رحمۃ اللہ علیہ: لہ رپوژی جہڑنی
قورباندا تہ کبیراتی دہ کرد، و ئافرہتان لہ دواۓ ئہبانی کوری
عوسمانہوہ تہ کبیراتیان دہ کرد، و عومہری کوری عبدالعزیز لہ
شہوانی تہ شریق لہ گہل پیواندا تہ کبیراتی دہ کرد لہ مزگہوتہوہ.



سهره‌تا و كوټاي ته‌كبيراتي جه‌ژني قوربان

ئيبين حه‌جهر ده‌ليټ: زانايان ناكۆكن له‌ سهره‌تاي ده‌سټپيكردي،
 گوتراوه: له‌ به‌ياني رۆژي عهره‌فه‌وه‌ ده‌سټ پيڊه‌كات، و گوتراوه: له‌
 نيوه‌رۆوه‌، و گوتراوه: له‌ عه‌سه‌روه‌، و گوتراوه: له‌ به‌ياني رۆژي
 جه‌ژنه‌وه‌ ده‌سټ پيڊه‌كات، و گوتراوه: له‌ نيوه‌رۆي ئه‌و رۆژه‌وه‌
 ده‌سټ پيڊه‌كات.... و هه‌چ شتيك له‌ پيغه‌مبه‌ري خوا ﷺ به‌
 سه‌حيحي نه‌هاتوه‌، و سه‌حيح‌ترين قسه‌ له‌وباره‌يه‌وه‌ ئه‌سه‌ري عه‌لي و
 ئيبين مه‌سه‌عووه‌ رحمته‌الله‌عليه‌: كه‌ له‌ به‌ياني رۆژي عهره‌فه‌وه‌ ده‌سټ پيڊه‌كات
 هه‌تاكو كوټا رۆژي مينا، ئيبين مونزر و جگه‌ له‌ ئه‌ويش
 ريوايه‌تيانكردوه‌ (٤٢)؛ و ئيبين ئه‌بوشه‌يه‌ له‌ عه‌ليه‌وه‌ رحمته‌الله‌عليه‌
 ريوايه‌تيكردوه‌ و ئه‌لباني به‌ سه‌حيحي داناوه‌: (أنه كان يكبر بعد
 صلاة الفجر يوم عرفة، إلى صلاة العصر من آخر أيام التشريق، و
 يكبر بعد العصر).

واته: عه‌لي رحمته‌الله‌عليه‌: له‌ دواي نوټزي به‌ياني رۆژي عهره‌فه‌وه‌

ههتاكو نوڙي عهسرى كۆتا رۆژى (أيام التشريق)، و له دواى نوڙي عهسريشهوه ههتا ئاوابوونى ئەو رۆژه (الله أكبر)ى دهکرد؛ ئەلبانى دهلیت: ته کبیرات له ههردوو جهژنه که جیاوازن، ته کبیرات له رۆژى جهژنى رهمهزان به ئەنجامدانى نوڙى جهژن كۆتایی دیت، بهلام له رۆژى جهژنى قوربان هههچوار رۆژه کهى جهژن جیگای ته کبیراته^(٤٣)؛ و ئیبن قودامه دهلیت: گوترا به ئەحمده به چى به لگهیهك دهلیت: ته کبیرات له نوڙى بهیانی رۆژى عههههوه دهست پیده کات ههتاكو كۆتا رۆژى ته شریق؟ دهلیت: به كۆرای هاوهلان، عومهه و عهلى و ئیبن عهباس و ئیبن مهسعود رحمهم الله^(٤٤)؛ و ئیبن رهجهب دهلیت: پيشهوا ئەحمده ئەم گوتهیهى وهك كۆرا گیراوه تهوه له: عومهه و عهلى و ئیبن مهسعود و ئیبن عهباسهوه رحمهم الله، و پيشگوترا: له ئیبن عهباس رحمهم الله ناکۆكى ده گیرنهوه لهوبارهیهوه، گوتى: ئەمه سهحیحه لیهوه، و جگه لهوه سهحیح نییه^(٤٥).



(٤٣). (سلسلة الهدى والنور)(شريط ٦١٨).

(٤٤). (المغني لابن قدامة)(٢/٢٩٢).

(٤٥). (فتح الباري)(٩/٢٢).

چونبیه‌تی ته‌کیراتی جه‌ژنه‌كان

ئین ئه‌بوشه‌یه له ئین مه‌سعووه حوله‌نه ریوایه‌تیکردوو و
 ئه‌لبانی به‌ صه‌حیحی داناوه، ده‌لیت ئین مه‌سعود به‌م ویرده‌یادی
 خوای ده‌کرد له‌ رۆژه‌کانی (التشریق): (الله اکبر، الله اکبر، لا إله
 إلا الله، والله اکبر، الله اکبر، والله الحمد)؛ و به‌یه‌قی له‌ عکرمه‌وه
 ریوایه‌تیکردوو و ئه‌لبانی به‌ صه‌حیحی داناوه، ده‌لیت: ئین عه‌باس
حوله‌نه به‌م شیویه‌ ته‌کیراتی ده‌کرد له‌ هه‌ردوو جه‌ژنه‌کاندا: (الله
 اکبر کبیراً، الله اکبر کبیراً، الله اکبر و أجل، الله اکبر علی ما
 هدانا)^(٤٦)؛ و عبدالرزاق له‌ سه‌لمانه‌وه ریوایه‌تیکردوو و ئین
 جه‌هر به‌ صه‌حیحی داناوه، ده‌لیت: (كَبَرُوا اللهَ اللهَ أَكْبَرُ اللهَ أَكْبَرُ

(٤٦). قال الألباني: وقد ثبت تشفيح التكبير عن ابن مسعود رحمه‌الله: أنه كان يكبر أيام التشریق: (الله اکبر، الله اکبر، لا إله إلا الله، والله اکبر، الله اکبر، والله الحمد) أخرجه ابن أبي شيبه (٢/٢٠٢) وإسناده صحيح. (إرواء الغلیل فی تخريج أحادیث منار السبیل)(٣/١٢٥).

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا؛ و ئیبن حہجر دہلّیت: لہم سہر دہمہ دا کومہ لہ
وشہیہ کیان زیاد کردووہ کہ ہیچ بنہ مایہ کی نییہ^(۴۷).



(۴۷). قال ابن حجر: أَخْرَجَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ عَنْ سَلْمَانَ، وَقَدْ أُخْدِتَ فِي هَذَا
الرَّمَانِ زِيَادَةٌ فِي ذَلِكَ لَا أَضِلُّ لَهَا. (فتح الباري)(۲/۴۶۲).

ته‌كبيرات به‌دهنگی به‌رز

سوننه‌ته له رۆژه‌كاني جه‌ژندا به‌دهنگی به‌رز ته‌كبيرات بكریت،
بوخاری به‌موعه‌له‌قی رپوايه‌تي‌کردوو ده‌لیت: (وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
يُكَبِّرُ فِي قُبَّتِهِ بِمِئَى فَيَسْمَعُهُ أَهْلُ الْمَسْجِدِ، فَيَكْبُرُونَ وَيُكَبِّرُ أَهْلُ
الْأَسْوَاقِ حَتَّى تَرْتَجَّ مِئَى تَكْبِيرًا؛ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ: يُكَبِّرُ بِمِئَى تِلْكَ
الْأَيَّامِ، وَخَلَفَ الصَّلَوَاتِ وَعَلَى فِرَاشِهِ وَفِي فُسْطَاطِهِ وَمَجْلِسِهِ،
وَمَمَشَاهُ تِلْكَ الْأَيَّامَ جَمِيعًا، وَكَانَتْ مِئْمُونُهُ: تُكَبِّرُ يَوْمَ النَّحْرِ؛ وَكُنَّ
النِّسَاءُ يُكَبِّرْنَ خَلْفَ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ، وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ لَيَالِي
التَّشْرِيقِ مَعَ الرِّجَالِ فِي الْمَسْجِدِ) (٤٨).

واته: ئيين عومهر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ له خيمه‌كه‌ی خويه‌وه ته‌كبيراتي ده‌کرد
له مينا نه‌وانه‌ی له مزگه‌وت ده‌يان بيست ته‌كبيراتيان ده‌کرد، و
نه‌وانه‌ی له بازار بوون ته‌كبيراتيان ده‌کرد، مينا به‌ته‌كبيرات ده‌نگی
ده‌دايه‌وه؛ و ئيين عومهر له مينا له‌و رۆژانه‌دا له دواى نوێژه‌كان و
له‌سه‌ر جيگا‌كه‌ی و له خيمه‌كه‌ی و له دانىشتنه‌كاني، و له رپگای

(٤٨). (بَابُ التَّكْبِيرِ أَيَّامَ مِنَى، وَإِذَا غَدَا إِلَى عَرَفَةَ) (صحيح البخاري) (٢٠/٢).

هموو ئهو رۆژانه ته‌كبيراتي ده‌کرد، و مه‌يمونه رحمته‌الله‌عليها له رۆژي جه‌ژني قورباندا ته‌كبيراتي ده‌کرد، و ئافره‌تان له دواي ئه‌باني كورپي عوسمانه‌وه ته‌كبيراتيان ده‌کرد، و عومه‌ري كورپي عبدالعزیز له شه‌واني ته‌شريق له‌گه‌ل پياواندا ته‌كبيراتي ده‌کرد له مزگه‌وته‌وه؛ بوخاري و مسلم له ئوم عه‌تیه‌وه رپوايه‌تيان‌کردوه ده‌لييت: ((كُنَّا نَوْمَرُ بِالْخُرُوجِ فِي الْعِيدَيْنِ، وَالْمُخْبَأَةِ، وَالْبِكْرِ، قَالَتْ: الْحَيْضُ يَخْرُجَنَّ فَيَكُنَّ خَلْفَ النَّاسِ، يُكَبِّرْنَ مَعَ النَّاسِ)).

واته: ئيمه فه‌رمانمان پي‌ده‌كرا به ده‌رچوون له رۆژي جه‌ژني قوربان و جه‌ژني ر‌ه‌مه‌زان، هه‌روه‌ها ئهو كچانه‌ي له مالدا له په‌نايه‌كدا بوون، و كچاني گه‌نج، ده‌لييت: ئهو ئافره‌تانه‌ش له سو‌ري مانگانه‌دابوون له دواي خه‌لكه‌وه بوون، به ته‌كبيراتي ئه‌وان ئه‌مانيش ته‌كبيراتيان ده‌کرد.



ئافره‌تان ده‌نگ به‌رز ناكه‌نه‌وه له كاتي ته‌كبير اتدا

بوخارى به موعه‌له‌قى رېوايه‌تيكردوه ده‌ليّت: (كَانَتْ مَيْمُونَةُ تُكَبِّرُ يَوْمَ النَّحْرِ؛ وَكُنَّ النِّسَاءُ يُكَبِّرْنَ خَلْفَ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ).

واته: مه‌يمونه عليه‌السلام له رۆژى جه‌ژنى قورباندا ته‌كبيراتى ده‌کرد، و ئافره‌تان له دواى ئەباني كورپى عوسمانه‌وه ته‌كبيراتيان ده‌کرد.

ئيبن ره‌جبه ده‌ليّت: زانايان ناكۆكين ده‌رباره‌ى ئه‌وه‌ى ئافره‌تان له‌گه‌ل پياوان ته‌كبيرات ده‌كه‌ن، له دواى ئه‌وانه‌وه، ئه‌گه‌ر نوێژى جه‌ژنيان له‌گه‌لدا به‌ كۆمه‌ل ئه‌نجام بدن، به‌لام ئافره‌ت ده‌نگى خۆى نزم ده‌كاتوه له كاتي ته‌كبيراتكردندا^(٤٩)؛ ئيبن عوسه‌يمين ده‌ليّت: سوننه‌ته به‌ ده‌نگى به‌رز ته‌كبيرات بكريت كاتي ده‌رچوون بو نوێژى جه‌ژن، ئه‌مه‌ش بو ده‌رخستنى ئه‌و دروشمه‌يه، به‌لام ئافره‌تان به‌ ده‌نگى نزم ته‌كبيرات ده‌كه‌ن، ئيللا له كاتيكدان به‌يّت كه پياوان له ده‌وروو به‌ريان نه‌ييت، ئه‌و كات ئاساييه ده‌نگيان به‌رز بكه‌نه‌وه^(٥٠).



(٤٩). (فتح الباري)(٢٨/٩).

(٥٠). (الشرح الممتع على زاد المستقنع)(١٥٨/٥).

ته كبريا تگردن به كوٲه ل

ئېن باز ده لٲت: ٲه ته كبريا ته به كوٲه ل ٲه بېده ٲه، برېٲيه له: كوٲه لٲك "ډو و كهس و زياتر" دهنگيان به ته كبريات بهر زبكه نه وه، ٲكه وه دهست ٲكه و ٲكه وه كوٲاي ٲي بهن، به شو ٲه كي تا بيهت، ٲم كرداره هېچ بنه ما ٲه كي نيه، و به لگه ٲه لهر نيه، و ٲه و سيفه تي ته كبريات كردنه بېده ٲه، خوا ﷺ هېچ به لگه ٲه كي له باره ٲه و ډانه به زانډو وه؛ ډيسان ده لٲت: ٲه و ٲه كي شه رعيه موسلمان ته كبريات بكات به و شو ٲه ٲه كي به لگه ٲه لهر ٲه و ٲه، كه به ته نها ٲه، هرو ه ٲه شي ٲه بهر ٲر محمد ٲه كور ٲه اهر ٲه مو فت ٲه و لا تي سعودي بهش نكو لي ته كبرياتي به كوٲه لي كردو وه^(٥١)؛ و ٲه لباني له سهر فهر موو ده كه ٲه زوهر ٲه و ٲه سهر كه ٲه ئېن عومهر ﷺ ده لٲت: ٲم فهر موو ده ٲه به لگه ٲه لهر ٲه و ٲه كردو وه موسلماناني له ته كبريا كردن به دهنگي بهر ز

(٥١). (مجموع فتاوى) (٢٠/١٣).

لە رېڭاي رۆيشتن بۆ نوێژگە...، و شەرعى نىيە ھەموو پىكەوھ كۆ
بىنەوھ بەيەك دەنگ تەكبىرات بكەن^(۵۲)؛ و ئىبن عوسەيمىن دەلىت:
ئەوھى كە ئاشكرايە و دەردەكەوئ تەكبىراتى بە كۆمەل لە
جەژنەكاندا شەرعى نىيە، و سوننەتە خەلك بە دەنگى بەرز
تەكبىرات بكەن، و ھەركەسىك بۆ خوئ تەكبىرات بكات^(۵۳).



(۵۲). (سلسلة الأحاديث الصحيحة وشيء من فقهها وفوائدها)(۳۳۱/۱).
(۵۳). (مجموع فتاوى ورسائل)(۲۶۸/۱۶).

فهرمانكراوه به دهرچوونى

كچان و ژنان بو نوږزى جه ژله كان

مسلم له نوم عه تييهى ئه نصارييه وه رپوايه تيكردووه ده لئيت:

((أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، أَنْ نُخْرِجَهُنَّ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى، الْعَوَاتِقَ، وَالْحَيْضَ، وَذَوَاتِ الْخُدُورِ، فَأَمَّا الْحَيْضُ فَيَعْتَزِلْنَ الصَّلَاةَ، وَيَشْهَدْنَ الْخَيْرَ، وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِحْدَانَا لَا يَكُونُ لَهَا جِلْبَابٌ، قَالَ: لِيَتَلَبَّسَهَا أُخْتُهَا مِنْ جِلْبَابٍ)).

واته: پيغه مبهري خوا ﷺ فهرمانى پيډه كړدين بو نوږزى جه ژنى
رهمه زان و قوربان كچانى گهنج، و نهوانه لى له سورى مانگانه، و نهو
كچانه لى له مالدا له په نايه كدا بوون، دهر بكه لى بو نوږز، به لام نهوانه لى
كه له سورى مانگانه دان نوږز ناكه، ناماده لى خيږ و چاكه و پارانه وه لى
موسلمانان دهن، گوتم: نه لى پيغه مبهري خوا نافرته لى وامن هه لى
پوشاكي نيه، فهرمووى: باخوشكه كه لى پوشاكي بداتى له بهري بكات.

و ئېين ئه‌بوشه‌يبه له ئه‌بوبه‌كره‌وه حَمْدُهُ عَلَيْهِ رپوايه‌تي‌كردووه و ئه‌لباني
به سه‌حيحى داناوه ده‌ليّت: (حَقُّ عَلَى كُلِّ ذَاتِ نِطاقٍ الْخُرُوجُ إِلَى
الْعِيدَيْنِ) ^(٥٤).

واته: مافه به‌سه‌ر هه‌موو ئه‌وانه‌ى كه‌مه‌ريان ده‌به‌ستن، "ئافره‌تان"
ده‌ربچن بۆ نوێژى جه‌ژنه‌كان.



(٥٤). قال الألباني: روى ابن أبي شيبة في (المصنف) (١٨٤/٢) عن أبي بكر الصديق أنه قال:
(حق على كل ذات نطاق "شبه إزار فيه تكة" الخروج إلى العيدين) وسنده صحيح. (صلاة
العيدين في المصلى هي السنة) (١٣).

نہ گہر نویتز لہ نویتز گہ کرا ئیا پیٹش نویتز کھس

دہ کاتہ جیتشین نویتز بہ پیر و پیکہ وتہ کان بکات

ئین ئہ بوشہ ییہ و بہ ییہ قی ریوایہ تیان کردوہ کہ: (أَنَّ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ استخلفَ أبا مسعودٍ الأنصاريَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ ليصليَ بضعةَ النَّاسِ في المسجدِ) (۵۵).

واتہ: علی عَلَيْهِ السَّلَامُ ئہ بومہ سعودی ئہ نصاری عَلَيْهِ السَّلَامُ کردہ جینشین بو ئہ وہی نویتز بہ لاوازه کان بکات لہ مزگہوت.

و ئین قودامہ دہ لیت: سونہ تہ بو ئیمام ئہ گہر دہر چوو بو نویتزی جہ زن، کہ سیئ بہ جینشین دابنیت نویتز بہ خہ لکہ لاوازه کہ بکات لہ مزگہوت وہک علی عَلَيْهِ السَّلَامُ بہوشیوہی کردوہ (۵۶)؛ و نہ وہوی

(۵۵). أخرجه ابن أبي شيبة في (المصنف) (۵۸۱۵) بلفظ: (أَنَّ عَلِيًّا أَمَرَ رَجُلًا يُصَلِّي بِضَعَةِ النَّاسِ فِي الْمَسْجِدِ رَكَعَتَيْنِ)؛ وأخرجه البيهقي (السنن الصغرى) (۷۱۰) بلفظ: (أَمَرَ رَجُلًا يُصَلِّي بِضَعَةِ النَّاسِ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمَ فِطْرٍ أَوْ يَوْمَ أَضْحَى)؛ وقال النووي في (المجموع) (۵/۵): حديث استخلاف علي أبا مسعود، رواه الشافعي بإسناد صحيح.
(۵۶). (المغني) (۲/۲۷۶).

دەلىت: شافعى و ھاوھلان دەلىن: ئەگەر پېشنوئىز دەرچوو بو
بيابان، كەسىك دەكات جىنشين لە مزگەوت نوئىز بكات بە
لاوازەكان^(۵۷).



که سیك نوږزی جه ژنی له ده ست بچیت

بوخاری بابہ تیکی له صہ حیحه که یدا هیناوه ده لیت: (باب: إِذَا فَاتَهُ الْعِيدُ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، وَكَذَلِكَ النِّسَاءُ، وَمَنْ كَانَ فِي الْبُيُوتِ وَالْقُرَى لِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: هَذَا عِيدُنَا أَهْلَ الْإِسْلَامِ، وَأَمَرَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ مَوْلَاهُمْ ابْنَ أَبِي عُبَيْةٍ بِالزَّائِيَةِ فَجَمَعَ أَهْلَهُ وَبَنِيهِ، وَصَلَّى كَصَلَاةِ أَهْلِ الْمَضَرِّ وَتَكْبِيرِهِمْ وَقَالَ عِكْرِمَةُ: أَهْلُ السَّوَادِ يَجْتَمِعُونَ فِي الْعِيدِ، يُصَلُّونَ رَكَعَتَيْنِ كَمَا يَصْنَعُ الْإِمَامُ ؛ وَقَالَ عَطَاءٌ: إِذَا فَاتَهُ الْعِيدُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ) (۵۸).

واته: بابہ تی نه وهی نه گهر که سیك نوږزی جه ژنی له ده ست بچیت دوو رکات نوږز ده کات، ههروهه نافرته تان، و نهوانه ی له مال هوه و دانیشتووی گونده کانن، له بهر نهو فهرمووده ی پیغه مبهری خوا ﷺ که ده فهرمویت: نه مه جه ژنی نیمه یه نه هلی ئیسلام؛ و

(۵۸). قال البخاري: (باب: إِذَا فَاتَهُ الْعِيدُ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، وَكَذَلِكَ النِّسَاءُ، وَمَنْ كَانَ فِي الْبُيُوتِ وَالْقُرَى). (صحيح البخاري) (۲/۲۳).

ئەنەسى كۆرى مالِك جِئِلَّهٗ عَنْه فەرمانى بە ئىبن ئەبوعوتبەى مەولايان
 كرد لە "زاویه" (ناوى شوینە) منداڵ و كەسوكارەكەى كۆكردەوه،
 نوێژى كرد وەك نوێژى خەلكى شار و تەكبىراتەكەیان، و عىكرمه
 دەلیت: خەلكى دەشتەكى و بیابانشین كۆدەبنەوه لە رۆژى جه‌ژندا،
 و دوو ركات نوێژدەكەن وەك چۆن پېشنوێژ نوێژ دەكات، و عەتا
 دەلیت: ئەگەر جه‌ژنى لە دەستچوو دوو ركات نوێژ دەكات.

و ئىبن حەجەر دەلیت: لەم بابەتەى بوخارى هیناویەتى دوو
 حوكم هەیه، یەكەم: دروستە ئەگەر كەسیك نوێژى بە جەماعەتى لە
 دەستچوو نوێژى جه‌ژن بكاتەوه لەبەر ناچارى بیى یان بە ویست و
 ئیرادەى خۆى، و دووهم: قەزادەكرێتەوه بە دوو ركات وەك نوێژى
 جه‌ژن^(۵۹)؛ و ئىبن مونزر دەلیت: پېغەمبەرى خوا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ نوێژى
 جه‌ژنى بە دوو ركات كردووەتە سوننەت و شەریعەت، و
 هەر كەسیك نوێژى جه‌ژن بكات بەوشیوەیه دەيكات كە پېغەمبەرى

(۵۹). (فتح الباري)(۲/۴۷۴-۴۷۵).

خوَا ﷺ كړدوويه‌تیه سوننه‌ت، و دروست نییه ژماره‌ی ړكاته‌كاني
 جه‌ژن زیاد بكریت بُو ټو كه‌سه‌ی نویژی جه‌ژنی له ده‌ست
 ده‌چیت، به‌بی به‌لگه^(٦٠)؛ و ټووه بو‌چوونی ټولبانی ټو‌گه‌ر كه‌سیك
 نویژی جه‌ژنی له ده‌ست بچیت به دوو ړكات قه‌زای ده‌كاته‌وه، و
 ئین قدامه ده‌لیت: ټو‌گه‌ر كه‌سیك نویژی جه‌ژنی له ده‌ست بچیت
 هه‌تاكو خوَر له ناوه‌راستی ئاسمان لاده‌دات، و پپی خو‌شبوو قه‌زای
 بكاته‌وه، قه‌زای ده‌كاته‌وه هه‌ركاتیك پپی خو‌شبوو، و ئین عه‌قیل
 ده‌لیت: سبه‌ی نه‌بیټ قه‌زای ناكاته‌وه... ټو‌مه‌ش صه‌حیح نییه^(٦١)؛
 و مه‌فهومی ټو‌م فهرمووده‌یه‌ی ټو‌بو‌عومه‌یر ټو‌وه ده‌گه‌یه‌نیټ ټو‌گه‌ر
 كو‌مه‌لیك خه‌لك نه‌زانن جه‌ژنه، پاشان پپیان را‌گه‌یانرا كه جه‌ژنه، و
 پپش هاتنی كاتی نیوه‌ړو بوو ده‌رده‌چن بُو نویژی جه‌ژن، و ټو‌گه‌ر
 دوا‌ی نویژی نیوه‌ړو‌بیټ نویژه‌كه‌یان دوا‌ده‌خه‌ن بُو سبه‌ینی، نه‌سائی
 له سوننه‌نه كه‌یدا باب‌ه‌تیكي هی‌تاوه ده‌لیت: (بَابُ الْخُرُوجِ إِلَى الْعِيْدَيْنِ
 مِنَ الْعَدِ) پاشان به سه‌نه‌دی خو‌ی له ټو‌بو‌عومه‌یری كوری ټو‌نه‌سه‌وه

(٦٠). (الأوسط في السنن والإجماع والاختلاف) (٢٩٢/٤).

(٦١). (المغني) (٢٩١/٢).

ئه‌ویش له مامه‌كانییه‌وه رپوایه‌تیکردووه و ئه‌لبانی به سه‌حیحی داناره، ده‌لیت: ((أَنَّ قَوْمًا رَأَوْا الْهَلَالَ، فَأَتُوا النَّبِيَّ ﷺ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يُفْطِرُوا، بَعْدَ مَا ارْتَفَعَ النَّهَارُ، وَأَنْ يَخْرُجُوا إِلَى الْعِيدِ مِنَ الْعَدِّ))، و فی روایه ابن ماجه: ((فَجَاءَ رَكْبٌ مِنْ آخِرِ النَّهَارِ فَشْهَدُوا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُمْ رَأَوْا الْهَلَالَ بِالْأَمْسِ)).

واته: كه سانیك مانگیان بینی، هاتن بۆ لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانی پیکردن رپۆژووه‌که‌یان بشکینن، دواى ئه‌وه‌ی خۆر به‌رزبوو بوو یه‌وه، و سه‌به‌ی ده‌ربچن بۆ نوێژی جه‌ژن؛ له رپوایه‌تی ئێبن ماجه‌دا ده‌لیت: کۆمه‌له‌ سوارییه‌ك له کۆتای رپۆژدا هاتن لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ گه‌واهییاندا كه دویئى مانگیان بینیوه.

سندی ده‌لیت: ((وَأَنْ يَخْرُجُوا إِلَى الْعِيدِ مِنَ الْعَدِّ))، له‌وانه‌یه کاته‌که‌ی که‌مبووپیٔ له‌وه‌ی بگه‌نه نوێژه‌که‌ له کاتی خۆیدا و خۆیانی بۆ ئاماده‌ بکه‌ن، بۆیه فه‌رمانیکردووه به‌ دواخستنی^(٦٢)؛ و ئه‌وزاعی ده‌لیت: ئه‌گه‌ر گه‌واهیدرا دویئى مانگی شه‌وال بینراوه دواى لاربوونه‌وه‌ی خۆر له ناوه‌رستی ئاسمان، خه‌لك رپۆژوو

(٦٢). (حاشية السندی على سنن النسائي) (١٨٠/٣).

دەشكیڻ، ئەگەر ئەو پێش خۆرئابوونیش بێت بە ماوەیەکی كەم، و سبەى دەردەچن بۆ نوێژگە بۆ بەجیھانی نوێژی جەژن^(٦٣)؛ و ئەسیووبى لەسەر ئەم فەرموودەى دەلیت: ئەرجەحترین مەزھەب لای من مەزھەبى ئەوانەى دەلین: ئەگەر نوێژی جەژن لە دەست بچیت سبەى ئەنجام دەدریت، لەبەر صەحیحى فەرموودەى بابەتەكە، خەتابى دواى ئەوەى باسى قسەى ئەو كەسانە دەكات كە دەلین: نوێژەكە ئەنجام نادریت لە رۆژی دووھدا نەبیت، دەلیت: سوننەتى پێغمەبەرى خوا لە پێشتر بۆ شوێنكەوتن، و فەرموودەكەى ئەبوعومەیر صەحیحە، و گەرانبەو بۆ لای واجە^(٦٤).



(٦٣). (الاستذكار) (٢٨٤/٣).

(٦٤). (ذخيرة العقبي في شرح المجتبى) (١٥٦/١٧-١٥٧).

به جيھيٺاني نوڙي جهڙن له نوڙگه

ٺهلباني ناميلڪهيه ڪي نوسيوه به ناونيشاني (صلاة العيدن في المصلى هي السنة)، تيادا به لگه و قسهى زاناينى هيٺاوه و ٺهوهى سملاندووه، ڪه سونهته نوڙي جهڙنه کان له نوڙگه ٺهه نجام بدرت، بوخارى و مسلم له ٺهه بوسه عيدي خودرييه وه رحمته الله عليه رپوايه تيان ڪردووه دهليت: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى إِلَى الْمُصَلَّى، فَأَوَّلُ شَيْءٍ يَبْدَأُ بِهِ الصَّلَاةُ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ، فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ، وَالنَّاسُ جُلُوسٌ عَلَى صُفُوفِهِمْ فَيَعْظُهُمْ، وَيُوصِيهِمْ.. قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: فَلَمْ يَزَلِ النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ)).

واته: پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم له رڙي جهڙي رهه مهزان و جهڙي قوربان دهر چوو بو نوڙگه "ئين هه جهه دهليت: شويني ڪي ناسراو بووه له مه دينه، له نيوان ٺهو شوينه و دهر گاي مزگهوت هه زار بال بووه" (۶۵)؛ و ٺهلباني دهليت: "وادياره لاي رڙهه لاتي مزگهوتي

(۶۵). قال ابن حجر: المصلى هو موضع بالمدينة معروف بينه وبين باب المسجد ألف ذراع. (فتح الباري) (۲/۴۴۹).

پيڻه مبهري خوا بواه ﷺ نزيڪ گورستاني به قيع" (٦٦)، يه ڪهم شتيڪ
 ڪه نه نجامي دها نوڙ بوو، دواي نه وهى ڪه نوڙه ڪهى به جي
 دههينا، به پيوه روو به رووى خه لڪ دهه وستا، و خه لڪ دانيشتبوون
 له ريزه ڪانيان، ناموڙ گاري دهه ڪردن، و وهه سيهه تي بو دهه ڪردن، و
 فهرماني پيده ڪردن، نه بوسه عيد ﷺ دهليت: بهردهوام خه لڪ بهم
 شيوهيه نوڙي جهڙيان به جي دههينا.

و بوخارى و مسلم له ئين عومره وهه ﷺ رپوايه تيان ڪردوه
 دهليت: ((كَانَ يَغْدُو إِلَى الْمَصَلَّى فِي يَوْمِ الْعِيدِ وَالْعَزَّةُ تُحْمَلُ
 بَيْنَ يَدَيْهِ فَإِذَا بَلَغَ الْمَصَلَّى نُصِبَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ فَيَصْلِي إِلَيْهَا، وَذَلِكَ أَنَّ
 الْمَصَلَّى كَانَ فَضَاءً لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ يَسْتَتِرُ بِهِ)).

واته: پيڻه مبهري خوا ﷺ دهرده چوو بو نوڙگه له روڙي جهڙن،
 ڪورته رميڪيان له گهل دهرده، نه گهر بگه يشتايه به نوڙگه له پيشي
 له زهوى دهه قينرا و دادهنرا، و نوڙي دهه ڪرد، له بهر نه وهى
 نوڙگه دهشت بوو هيچ شتيڪ نه بوو بيڪاته سوتره؛ نه لباني
 دهليت: به جي هيناني نوڙ له بيابان داناييه ڪي گه ورهه تي دايه،

(٦٦). (صلاة العيدين في المصلى هي السنة) (١٦).

موسلمانان دوو رۆژيان هه‌يه له سالدا، هه‌موو خه‌لكى شار
 كۆدنه‌وه به پياو و ژن و منداڵه‌وه، و به دلّيان رپوده‌كه‌نه خوا
 ﷺ، هه‌مويان يه‌ك وشه كۆيان ده‌كاتوه، و له دواى يه‌ك ئيمامه‌وه
 نوێژ ده‌كه‌ن، و ته‌كبىرات و ته‌هلىلات ده‌كه‌ن، و به ئىخلاصه‌وه له
 خوا ﷺ ده‌پارێنه‌وه، وه‌ك ئه‌وه‌ى دلّى يه‌ك كه‌سبن، و دلّخوشتن و
 شادمانن به نىعمه‌تى خوا^(٦٧).

به‌لام ئه‌گەر عوزريان هه‌بوو ئاساييه نه‌چن بۆ بيايان و له مزگه‌وت
 نوێژى جه‌ژن به‌جى به‌يێن، شافعى له (الأم) دا ده‌لّیت: پيمان
 كه‌يشتوه كه پىغه‌مبه‌رى خوا ﷺ له هه‌ردوو جه‌ژنه‌كه ده‌رده‌چوو
 بۆ نوێژگه له مه‌دينه، هه‌روه‌ها له دواى ئه‌ويشه‌وه به‌وشیوه‌يه بووه،
 ئیلا له‌به‌ر عوزرى باران و هاوشیوه‌ى ئه‌وانه^(٦٨)؛ و نه‌وه‌وى
 ده‌لّیت: ئه‌وه‌ى ده‌لّیت: پىغه‌مبه‌رى خوا ﷺ له رۆژى جه‌ژنى
 قوربان و رهمه‌زاندا ده‌رده‌چوو، و به نوێژ ده‌ستى پىده‌کرد، ئه‌مه
 به‌لگه‌يه بۆ ئه‌و كه‌سه‌ى ده‌لّیت سونه‌ته ده‌ربچیت بۆ نوێژگه بۆ

(٦٧). المصدر السابق (٣٧).

(٦٨). (الأم للشافعى) (١/٢٦٧).

نوڭزى جەڭن، و باشترە لە بەجیھانی لە مزگەوت، و خەلك لە
زۆریەى شارەكان لەسەر ئەمەن، بەلام ئەهلى مەككە لە مزگەوت
نوڭزى جەڭن بەجى دەهین^(٦٩)؛ دیسان دەلیت: ئەگەر موسلمانان
عوزریان هەبوو دەرەچن بو بیا بان و نوڭزگەى جەڭن، زانایان
ناکۆکین کە فەرمانیان پیکراوه نوڭزى جەڭن لە مزگەوت ئەنجام
بدەن، لەو عوزرانەى کە بە هۆیهوه دەتوان دەرەچن بریتیه لە:
باران، قور، ترس، سەرما و هاوشیوهى ئەوانه^(٧٠).



(٦٩). (المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج) (١٧٧/٦).
(٧٠). (المجموع شرح المذهب) (٥/٥).

دەرکردنی مینبر بۆ نوښرگه بۆ گوتار خویندن

بوخاری له صه حیه کهیدا بابەتیکى هیناوه به ناویشانی:
(الْخُرُوجُ إِلَى الْمَصَلَّى بِغَيْرِ مَنْبَرٍ) (٧١).

واته: دەرچوون بۆ نوښرگه بهی مینبر؛ پاشان ئەم فەرمودەى له
ئەبوسە عیدی خودرییه وه رحمته الله علیه رپوايه تکر دووه که دهلیت: ((گان
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى إِلَى الْمَصَلَّى، فَأَوَّلُ شَيْءٍ يَبْدَأُ
بِهِ الصَّلَاةَ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ، فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ، وَالنَّاسُ جُلُوسٌ عَلَى
صُفُوفِهِمْ فَيَعْظُهُمْ، وَيُوصِيهِمْ، وَيَأْمُرُهُمْ، فَإِنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَقْطَعَ
بَعْثًا قَطَعَهُ، أَوْ يَأْمُرَ بِشَيْءٍ أَمَرَ بِهِ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ؛ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: فَلَمْ
يَزَلِ النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى خَرَجْتُ مَعَ مَرْوَانَ "وَهُوَ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ"
فِي أَضْحَى أَوْ فِطْرٍ، فَلَمَّا أَتَيْنَا الْمَصَلَّى إِذَا مَنْبَرٌ بَنَاهُ كَثِيرُ بْنُ الصَّلْتِ،
فَإِذَا مَرْوَانُ يُرِيدُ أَنْ يَرْتَقِيَهُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ، فَجَبَدْتُ بَنُوْبِهِ، فَجَبَدَنِي،
فَارْتَفَعَ، فَخَطَبَ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَقُلْتُ لَهُ: غَيَّرْتُمْ وَاللَّهِ، فَقَالَ أَبَا
سَعِيدٍ: قَدْ ذَهَبَ مَا تَعْلَمُ، فَقُلْتُ: مَا أَعْلَمُ وَاللَّهِ خَيْرٌ مِمَّا لَا أَعْلَمُ،
فَقَالَ: إِنَّ النَّاسَ لَمْ يَكُونُوا يَجْلِسُونَ لَنَا بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَجَعَلْتُهَا قَبْلَ

الصَّلَاةُ

واته: پيغه‌مبهری خوا ﷺ له رۆژی جه‌ژنی رهمه‌زان و جه‌ژنی قوربان دهرچوو بۆ نوێژگه‌یه‌که‌م شتی‌ک که ئه‌نجامیده‌دا نوێژ بوو، دوا‌ی ئه‌وه‌ی که نوێژه‌که‌ی به‌جیده‌هینا، به‌پیوه‌پرووبه‌رووی خه‌ل‌ک ده‌وه‌ستا، و خه‌ل‌ک دانیشتبوون له‌ریزه‌کانیان، ئامۆژگاری ده‌کردن، و وه‌سییه‌تی بۆ ده‌کردن، و فهرمانی پیده‌کردن، و ئه‌گهر بیویستایه‌ نێردراو بنی‌رت ده‌ینارد، یان فهرمان به‌ شتی‌ک بکات ده‌یکرد، ئه‌بوسه‌عید رحمته‌الله‌عنه ده‌لێت: به‌رده‌وام خه‌ل‌ک به‌م شیوه‌یه نوێژی جه‌ژنیان به‌جی ده‌هینا، هه‌تا‌کو مه‌روان له‌ نوێژی جه‌ژنی قوربان یان رهمه‌زان دهرچوو له‌و کاته‌دا ئه‌میری مه‌دینه بوو، کاتی‌ک چو‌وینه نوێژگه‌ بینیمان که‌سیری کوری سه‌لت مینه‌ریکی دروست کردووه، مه‌روان سه‌رکه‌وت به‌سه‌ریدا ویستی گوتار بخوینێته‌وه پێشنوێژ، پۆشاکه‌که‌یم راکی‌شا، ئه‌ویش منی راکی‌شا، و سه‌رکه‌وت

به سهر مینه ره که دا، و گوتاریدا پیش نه وهی نویژ بکات، پیمگوت
 سویند به خوا گوریتان، گوتی: نهی نه بو سه عید: نه وهی تو دهیزانی
 رویش، گوتم: سویند به خوا نه وهی دهیزانم باشتره له وهی که
 نایزانم، گوتی: خه لک دانه دهنیشتن گویمان بو بگرن دوی
 به جیهنیانی نویژ، له بهر نه وه گوتاره کهم پیش نویژ خوینده وه.

ئین قهیم دهلیت: گومانی تیدا نییه مینه ری مزگوت
 دهرنه ده کرا^(۷۲)؛ و بوخاری و مسلم له جابره وه رحمته الله علیه
 ریوایه تیان کردوه دهلیت: ((شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الصَّلَاةَ يَوْمَ
 الْعِيدِ، فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ، بَغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ، ثُمَّ قَامَ مُتَوَكِّئًا
 عَلَى بِلَالٍ، فَأَمَرَ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَحَثَّ عَلَى طَاعَتِهِ، وَوَعَّظَ النَّاسَ
 وَذَكَرَهُمْ))^(۷۳).

واته: له گهل پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه و آله نامادهی نویژی جهژن بووم،

(۷۲). (زاد المعاد فی هدی خیر العباد) (۳۳۱/۱).

(۷۳). قال العلامة الأثيوبي: الحديث متفق عليه. (البحر المحيط الشجاع) (۴۴۰/۱۷) حديث رقم (۲۰۴۸).

نوږڅي ئه‌نجامدا، پيش‌گوتارخوښندن، به‌بى بانگدان و قامه‌تكردن، پاشان ده‌ستى خسته سهرپشتى بيلال و هه‌ستا، فهرمانيكرد به له خوا ترسان و پاريزكارى، و هانى موسلمانانيدا گوږپرايه‌لى فهرمانه‌كانى خوا بكه‌ن، و ئاموژگاريكردن و چاكه‌كارى بيره‌ينانه‌وه؛ و ئين ره‌ج‌ه‌ب ده‌لييت: پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ زوږبه‌ى گوتاره‌كانى له‌سهر مينبه‌ر بووه له مزگه‌وت، جگه له گوتارى جه‌ژنه‌كان و حه‌ج و هاوشيوه‌ى ئه‌وانه^(٧٤)؛ به‌لام له فهرموده‌ى بوخارى و مسلم له جابه‌روه رحمته‌الله‌عليه ريوايه‌تيانكردووه له ريوايه‌تيكدا هاتووه، ده‌لييت: ((فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ، ثُمَّ خَطَبَ، فَلَمَّا فَرَغَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ نَزَلَ، وَأَتَى النِّسَاءَ، فَذَكَرَهُنَّ)).

واته: سه‌ره‌تا نوږڅي ئه‌نجامدا، پاشان گوتارى خوښنده‌وه، كاتييك پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ گوتاره‌كه‌ى كوټابى پيهرنان دابه‌زى، روښت بو لاي ئافره‌تان، ئاموژگاريكردن و يادى خواى به بيره‌ينانه‌وه؛ ئين

حه‌جهر ده‌لیت: ((فَلَمَّا فَرَغَ نَزَلَ)) ئاماژه‌ی ئه‌وه‌ی تێدایه‌ که
 پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌سه‌ر شوینیکی به‌رز گوتاری خویندوووه‌ته‌وه،
 و پیشتر له‌ باب‌ه‌تی (الخُرُوجِ إِلَى الْمُصَلَّى) باسکرا که پیغه‌مبه‌ری خوا
 ﷺ له‌سه‌ر زه‌وی گوتاری خویندوووه^(٧٥)؛ هه‌روه‌ها ئێن ره‌ج‌ه‌ب
 ده‌لیت: ئاماژه‌ی ئه‌وه‌ی تێدایه‌ که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ شوینیکی
 به‌رز گوتاری خویندوووه^(٧٦)؛ ئه‌لبانیش له‌سه‌ر ئه‌م فهرمووده‌یه
 ده‌لیت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ جه‌ژندا گوتاری له‌سه‌ر مینه‌ر
 نه‌ده‌خویند، وه‌ك فهرمووده‌که‌ی ئه‌بوسه‌عید رحمته‌الله‌عنه پیشتر باسکرا
 به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ری، له‌وانه‌یه‌ له‌سه‌ر شوینیکی به‌رز بووبیت و لی
 دابه‌زی بیت^(٧٧).



(٧٥). (فتح الباري)(٢/٤٦٧).

(٧٦). (فتح الباري لابن رجب)(٩/٤٧).

(٧٧). (مختصر صحيح الإمام البخاري)(١/٢٩٥).

حوكمى نوپۇزى جەژن

نوپۇزى جەژنى رەمەزان و قوربان بەلگەى زۆريان لە سوننەتى
 صەحىحدا لەسەر ھاتوو، بەلام زاناىان ناکۆکن لەسەر
 حوکمەكەى، ھەندىك لە زاناىان دەلّىن: سوننەتى (مؤكدة)یە، و
 ھەندىكىان دەلّىن: فەرزى كىفایەى ئەگەر كۆمەلّىك لە موسلمانان
 ئەنجامى بدەن لەسەر ئەوانى تر دەكەوئت، و ھەندىكىان دەلّىن:
 واجبە لەسەر ھەموو موسلمانىكى بالعى عاقل، و ھەتاكو فەرمان
 بە ئافرەتانىش كراو دەربچن بۆ نوپۇزى جەژنەكان، ئەمە بۆچوونى
 ئەبوحەنەفەى، و رىوايەتیکە لە ئەحمەدەو، و راي پەسەندە بەلای
 ئىبن حەزم و ئىبن تەیمىيە و ئىبن قەیم و صەنعانى و شەوكانى و
 ئەلبانى و ئىبن باز و ئىبن عوسەیمین، و ئىبن حەزم و ئىبن تەیمىيە و
 صەنعانى و شەوكانى و صدیق حسن خان و ئەلبانى بە واجبى
 دەزانن لەسەر ئافرەتانىش، چونكە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى

كردووو به دەرچوون بۆ نوێژی جەژنەكان وەك له فەرموودهی ئوم
عهتییهدا هاتوو، و چەند بەلگەیهك پالپشتی بۆچوونی ئەو زانا و
پیشەوا بەرێزانە دەكات:

خوایێك دهفهرمویت: ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَخَّرُ﴾ (الكوثر).

واته: نوێژ بکه بۆ پەروردگارت و ئازەلی بۆ سەربرێ؛ هەندیک
له زانایان دەلێن: ئەو نوێژە ی لێرە فەرمانی پیکراوه نوێژی جەژنی
قوربانە، ئێن عوسەیمین دەلێت: لێرە مەبەست هەموو نوێژەکانە، و
یەكەم نوێژێك كه دهیگرێتهوه ئەو نوێژەیه كه پەيوەستە بە سەربرینی
ئازەلەوه، كه نوێژی جەژنی قوربانە^(۷۸)؛ و ئێن ئەبو حاتمە له عەتاوه
رێوايه تیکردوو دهلێت: ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ﴾ مەبەست نوێژی جەژنە؛ و
قورتی دەلێت: قەتادە و عەتا و عیکرمە دەلێن: ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ﴾
مەبەست نوێژی جەژنی قوربانە^(۷۹).

(۷۸). (تفسیر جزء عم)(۳۳).

(۷۹). (الجامع لأحكام القرآن)(۲۰/۲۱۸).

خو! ﷺ ده‌فه‌رموئیت: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى﴾ ۱۴ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴿۱۵﴾ (الأَعْلَى).

واته: به راستی سهرفراز بووه ئه‌و که‌سه‌ی ده‌روونی خو‌ی له‌ هاوبه‌ش بریاردان و تاوان و خراپه‌کاری پاك ده‌کاته‌وه، و یادی په‌روه‌ردگاری ده‌کات و نو‌یژه‌کانی ئه‌نجام ده‌دات.

کۆمه‌لێك له‌ زانایان ده‌لێن: ئه‌م دوو ئایه‌ته‌ ئه‌گه‌رچی له‌ مه‌که‌ه دابه‌زیون به‌لام باسی زه‌کاتی سهرفته‌ره و نو‌یژی جه‌ژنی ره‌مه‌زان ده‌که‌ن، به‌غه‌وی ده‌لێت: ﴿وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى﴾ ۱۵ مانای ئه‌وه‌یه‌ ده‌ربه‌جیٖت بو‌ جه‌ژن و نو‌یژه‌ بکات، و ئیبن مه‌سعود رحمته‌ الله‌ علیه ده‌لێت: (رَحِمَ اللَّهُ امْرَأًا تَصَدَّقَ ثُمَّ صَلَّى، ثُمَّ يَقْرَأُ: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى﴾ ۱۴) وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴿۱۵﴾ (۸۰).

واته: ره‌حه‌تی خو! له‌و که‌سه‌ی مال ده‌به‌خشیٖت، پاشان نو‌یژه‌ ده‌کات، و ئه‌م ئایه‌ته‌ی خو‌ینده‌وه.

(۸۰). (معالم التنزيل في تفسير القرآن) (۴۰۲/۸).

و ئین حہر دہلّیت: جیگیر بووہ: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى﴾ ﴿١٤﴾ باسی
 زہکاتی سہر فترہیہ لہ رہمہ زاندا، و ئین ئہ بوحاتم لہ حیدہوہ بہ
 سہنہ دیکی حہسہن رپوایہ تیکردوہ دہلّیت: (قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿قَدْ أَفْلَحَ
 مَنْ تَزَكَّى﴾ ﴿١٤﴾ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى﴾ ﴿١٥﴾، نَزَلَتْ فِي صَلَاةِ الْعِيدِ وَزَكَاةِ
 الْفِطْرِ﴾ (۸۱).

واتہ: ئہو دوو ئایہ تہ دہربارہی جہژن و زہکاتی سہر فترہ
 دابہ زیون.

و ئین کہ سیر دہلّیت: رپوایہ تمانکردوہ لہ عومہری کوری
 عبدالعزیزہوہ: (أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ النَّاسَ بِإِخْرَاجِ صَدَقَةِ الْفِطْرِ، وَيَتْلُو
 هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى﴾ ﴿١٤﴾ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى﴾ ﴿١٥﴾) (۸۲).

واتہ: فہرمانی بہ خہلک دہکرد کہ زہکاتی سہر فترہ دہربکہن، و
 ئہم ئایہ تہی دہخویندہوہ.

(۸۱). (فتح الباری) (۲۶۲/۷).

(۸۲). (تفسیر القرآن العظیم) (۳۸۲/۸).

و به‌يه‌قى له ئه‌بو‌عالييه‌وه رېوايه‌تي‌كردووه ده‌ليّت: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ
تَزَكَّى﴾ (١٤) وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى (١٥)، دهرباره‌ى زه‌كاتى سه‌رفت‌ره دابه‌زيوه،
پاشان نو‌يژى جه‌ژن ئه‌نجام ده‌دات.

و مسلم له ئوم عه‌تيه‌ى ئه‌نصارىيه‌وه رېوايه‌تي‌كردووه ده‌ليّت:
(أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، أَنْ نُخْرِجَهُنَّ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى، الْعَوَاتِقَ،
وَالْحَيْضَ، وَذَوَاتِ الْخُدُورِ، فَأَمَّا الْحَيْضُ فَيَعْتَزِلْنَ الصَّلَاةَ، وَيَشْهَدْنَ
الْخَيْرَ، وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِحْدَانَا لَا يَكُونُ
لَهَا جِلْبَابٌ، قَالَ: لَتَلْبِسَهَا أُخْتُهَا مِنْ جِلْبَابٍ)).

واته: پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ فه‌رمانى پي‌ده‌كردىن بۆ نو‌يژى جه‌ژنى
رهمه‌زان و قوربان كچانى گه‌نج، و ئه‌وانه‌ى له سورى مانگانه‌ن، و
ئهو كچانه‌ى له مالددا له په‌نايه‌ كدا بوون، دهربكه‌ين بۆ نو‌يژ، به‌لام
ئه‌وانه‌ى كه له سورى مانگانه‌د بوون نو‌يژناكه‌ن، ئاماده‌ى خي‌ر و
چاكه و پارانه‌وه‌ى موسلمانان ده‌بن، گوتم: ئه‌ى پيغه‌مبه‌رى خوا
ئافره‌تى و امان هه‌يه پۆشاكى نيه‌، فه‌رمو‌وى: باخوشكه‌كه‌ى پۆشاكى

لہ بہر بکات.

و ئېين ئەبوشەيبە لە ئەبوبەكرەو ھەيئەتە رېوايەت كەردووە و ئەلبانی به صەحیحی داناو دەلیت: (حَقُّ عَلَى كُلِّ ذَاتِ نِطاقٍ الْخُرُوجُ إِلَى الْعِيدَيْنِ).

واته: مافه بهسهر هه موو ئه وانەى كه مەريان دە بهستن، دەرچن بۆ
نوێژی جهژنه كان.

فەرمووده که ی ئوم عه‌تییه و ئه‌سه‌ره‌که‌ی ئه‌بو به‌کر حیله‌نه به‌لگه‌ن
له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی نه‌ک ته‌نها بۆ پیاوان به‌لکو بۆ ئافره‌تان، و ئه‌وانه‌شی
پۆشاکیان نییه له‌به‌ری بکه‌ن پۆشاکێ خوشکه‌کانیان به‌ ئه‌مانه‌ت
به‌یئن و ئاماده‌ی نوێژی جه‌ژنبه‌ن، و زیاتر له‌وانه ئه‌و ئافره‌تانه‌شی که
له‌ سوڤی مانگانه‌دان ده‌ربه‌چن بۆ نوێژگه‌ و گوێ له‌ گوته‌ر و
ئاموژگاری بگرن و نزا و پارانه‌وه بکه‌ن؛ و ئه‌بوداود و ئیبن ماجه
له‌ ئه‌بوهوریره‌وه حیله‌نه ریاویه‌تیان کردووه و ئه‌لبانی به‌ سه‌حیحی

واته: دوو جهژن لهم رږژه دا کږبوووته وه، که مه به سټی رږژی ههینی و یه کیکه له جهژنه کانی رهمه زان یان قوربان، ههر که سیڅ ویستی لهسه بوو نویژی جهژن نویژی ههینی لهسه ر ده خات، و ئیمه نویژی ههینی نه نجام ده دهین؛ نه مهش به لگه ی نه وه ی تیدایه ههر که سیڅ نویژی جهژن بکات ده توانیت ئاماده ی نویژی ههینی نه بیټ، و نه گهر نویژی جهژن سوننه ت بووایه فره ی ههینی لهسه ر نه و موسلمانانه نه ده خست که ئاماده ی نویژی جهژن ده بن، قه نوجی ده لیت: له و به لگانه ی که به لگن لهسه ر واجبی نویژی جهژن نه وه یه نویژی ههینی لهسه ر نه و که سه ده خات که ئاماده ی نویژی جهژن ده بیټ، نه گهر له یه ک رږژدا کږبووونه وه، و ههر شتیڅ واجب نه بیټ حوکمی واجب لهسه ر موسلمان ناخات^(۸۳)؛ و نه بوداو و نه سائی و حاکم له وه هه بی کور ی که یسانه وه ریوایه تیان کړدووه و نه لبانی به صه حیجی داناوه، ده لیت: (اجتمع عیدان علی عهد ابن الزبیر فأخّر

(۸۲)

الخروج حتى تعالى النهار، ثم خرج فخطب فأطال الخطبة، ثم نزل فصلي، ولم يصل للناس يومئذ الجمعة فذكر ذلك لابن عباس فقال: أصاب السنة).

واته: ههيني و جهژن له سهردهمی ئين زوبير پيکهوه له يهك رۆژدا کۆبوونهوه، ده‌رچوونی دواخست هه‌تاکو خۆر به‌رزبوویهوه، پاشان گوتاری خویند و گوتاره‌که‌ی دريژکردهوه، پاشان دابه‌زی نوێزی کرد، و ئەو رۆژه نوێزی هه‌ینی بۆ خه‌لك نه‌کرد، ئەوه‌يان بۆ ئين عه‌باس گي‌رايه‌وه، گوتی: سونه‌تی پي‌کاوه.

ئەلبانی لەسەر ئەم فەرمووده‌یه ده‌ليّت: سو‌ديکي گرنگي تيدا‌يه ئەويش ئەوه‌يه نوێزی جهژن واجبه وهك نوێزی هه‌ینی، ئەگەر وانه‌بووايه واجبوونی نوێزی هه‌ینی لەسەر مو‌سلمان نه‌ده‌خست^(٨٤).



(٨٤). (الأجوبة النافعة عن أسئلة لجنة مسجد الجامعة) (٨٧).

سهره‌تای کاتی نوێژی جه‌ژن

جمهوری زانایان ده‌لێن: سهره‌تای کاتی نوێژی جه‌ژنه‌كان به‌رزبوونه‌وه‌ی خۆره به‌ ئەندازه‌ی رمێك، ئەبوداود و ئین ماجة له‌ یه‌زیدی خومه‌یره‌وه‌ رپوایه‌تیانکردووه‌ و ئەلبانی به‌ سه‌حیحی داناوه‌، ده‌لێت: ((خَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُسْرِ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي يَوْمِ عِيدِ فِطْرٍ أَوْ أَضْحَى، فَأَنْكَرَ إِبْطَاءَ الْإِمَامِ، وَقَالَ: إِنَّا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ قَدْ فَرَعْنَا سَاعَتَنَا هَذِهِ، وَذَلِكَ حِينَ التَّسْبِيحِ))^(٨٥).

واته: عبدالله کوری بوسری رحمته‌الله‌عنه هاوه‌لی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی‌الله‌ع‌یه‌وآله‌وآل‌ه‌س‌لّم‌وآل‌ه‌س‌لّم له‌ رۆژی جه‌ژنی رهمه‌زان یان قوربان ده‌رچوو بو نوێژ، نکۆلی دواکه‌وتنی پێشنوێژی کرد، و گوتی: ئیمه‌ له‌م کاته‌ له‌ گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا صلی‌الله‌ع‌یه‌وآله‌وآل‌ه‌س‌لّم‌وآل‌ه‌س‌لّم نوێژی جه‌ژنمان ته‌واوکردبوو، و ئەوکاته‌ کاتی نوێژی چێشته‌نگاو بوو؛ واته: کاته‌ مه‌کروه‌ه‌ که‌ رۆیشتبوو.



(٨٥). قال الألباني: رواه البخاري (٢٤٦/١) تعليقا مجزوما به، وأبو داود (١١٣٥)، وابن ماجة (١٣١٧)، والفريابي في (أحكام العيدين) (ق ١/١٢٨)، والحاكم (٢٩٥/١)، وعنه البيهقي (٢٨٢/٣)، وقال الحاكم: (صحيح على شرط مسلم) كما في (نصب الرأية) (٢١١/٢) وأقره، وهذا هو الصواب أنه على شرط مسلم وحده، وإن ابن خمير هذا إنما روى له البخاري تعليقا. (إرواء الغليل في تخريج أحاديث منار السبيل) (١٠١/٣).

كوټاي کاتي نوږزي جه‌ژن

ئه‌حمده و ئه‌بوداود و ئين ماجه له ئه‌بوعومه‌ري كوري ئه‌نه‌سي
 كوري مالكه‌وه رپوايه‌تيانكردوو و ئه‌لباني به‌ سه‌حيحي داناوه،
 ده‌ليت: ((حَدَّثَنِي عُمُومَتِي، مِنَ الْأَنْصَارِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
 قَالُوا: أَعْمِيَ عَلَيْنَا هِلَالُ شَوَّالٍ، فَأَصْبَحْنَا صِيَامًا، فَجَاءَ رَكْبٌ مِنْ آخِرِ
 النَّهَارِ، فَشَهِدُوا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُمْ رَأَوْا الْهِلَالَ بِالْأُمْسِ، فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ
 اللَّهِ ﷺ أَنْ يُفْطَرُوا، وَأَنْ يَخْرُجُوا إِلَى عِيدِهِمْ مِنَ الْغَدِ)).

واته: مامه‌كانم له هاوه‌له‌ پشتيوانه‌كاني پيغه‌مبه‌ري خوا ﷺ بويان
 گيرامه‌وه، گوتيان: مانگي شه‌والمان نه‌بينی، رۆژوومانگرت، له
 كوټايي رۆژدا كۆمه‌له‌ سواريه‌كه‌ هاتن، لای پيغه‌مبه‌ري خوا ﷺ
 گه‌واهياندا كه دويئي مانگيان بينيوه، پيغه‌مبه‌ري خوا ﷺ فەرمانی
 پيكردن رۆژوووه‌كه‌يان بشکينن، و به‌يانی ده‌ربچن بو نوږزي جه‌ژن.

زانايان ده‌لين: سه‌ره‌تاي نوږزي جه‌ژن به‌رزبوونه‌وه‌ی خو‌ره به
 نه‌ندازه‌ی رميك هه‌تاكو پيش لادانی خو‌ر له ناوه‌راستی ئاسمان، ئين
 هه‌زم ده‌ليت: زانايان كۆده‌نگن كه کاتي نوږزي جه‌ژن له

بەرزبۇونەۋەى خۆرەۋەى ھەتاكۇ لادانى لە ناۋەراستى ئاسمان^(۸۶)؛ و شەۋكانى دەلىت: كاتى نوپۇزى جەڭنەكان لە ھەلھانى خۆرەۋە دەست پىدەكات ھەتاكۇ لاربۇونەۋەى لە ناۋەراستى ئاسمان، ۋەك ھەندىك لە زانايان ۋادەلەين، ۋ ئەۋ فەرموودەى پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى كرد بە سۋارىيەكان سبەى بچن بۇ نوپۇزگە بەلگەىە لەسەر ئەۋە، ۋ لە "البحر" دا دەلىت: كاتەكەى لە دۋاى بەرزبۇونەۋەى خۆرەۋەى ھەتاكۇ لادانى خۆر لە ناۋەراستى ئاسمان، ۋ ھىچ ناكۆكىيەك لەۋبارەىەۋە نازانم^(۸۷).



(۸۶). (مراتب الإجماع) (۳۲).

(۸۷). (الدراري المضية شرح الدرر البهية) (۱۱۸/۱).

نويژي جه‌ژن بانگ و قامه‌تي نبييه

بوخاري و مسلم له جابره وه رحمته الله عليه رپوايه تيانكر دزوه ده‌ليت:
 ((شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الصَّلَاةَ يَوْمَ الْعِيدِ، فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ
 الْخُطْبَةِ، بَغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ، ثُمَّ قَامَ مُتَوَكِّئًا عَلَى بِلَالٍ، فَأَمَرَ بِتَقْوَى
 اللَّهِ، وَحَثَّ عَلَى طَاعَتِهِ، وَوَعَّظَ النَّاسَ وَذَكَرَهُمْ)).

واته: له‌گه‌ل پي‌عه‌مبه‌ري خوا صلی الله علیه و آله ئاماده‌ي نويژي جه‌ژن بووم،
 نويژمان كرد، پيش گوتار خويندن، به‌بي بانگدان و قامه‌تكردن،
 پاشان ده‌ستي خسته سه‌رپشتي بيلال و هه‌ستا، فه‌رمانی كرد به له خوا
 ترسان و پاريزكاري، و هانی موسلمانانيدا گوي‌پرايه‌لي فه‌رمانه‌كاني خوا
 بكهن، و ئاموژگاري كردن و چاكه‌كاري بيه‌ينانه‌وه.



نوږ له پيش و دواي نوږي جه ژن له نوږگه ناکريټ

بوخاري و مسلم له ثين عه باسه وه حوله غنما رپوايه تيانکردوه دهليت: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ يَوْمَ أَضْحَى، أَوْ فِطْرٍ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا)).

واته: پيغمبهري خوا صلی الله علیه و آله روژي جه ژني قربان يان رهمه زان دهرچوو، دوو رکات نوږي جه ژني به جيښنا، له پيش و له دوانوږه کهش هيچ نوږي نه کرد.

و نه حمده و ترمزي و حاکم له ثين عومره وه حوله غنما رپوايه تيانکردوه و نه لباني به حه سني داناوه دهليت: ((أَنَّهُ خَرَجَ يَوْمَ عِيدٍ فَلَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا، وَذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ فَعَلَهُ)).

واته: له روژي جه ژندا دهرچووه له پيش و له دواي هيچ نوږي نه کردوه، و باسي نه وهی کردوه که پيغمبهري خوا صلی الله علیه و آله بهو شيوه يهی کردوه.

و نه حمده و ثين ماجه له عبداللهی کوري عومره وه حوله غنما رپوايه تيانکردوه و نه لباني به حه سني داناوه، دهليت: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ فَصَلَّى بِهِمُ الْعِيدَ، لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا)).

واته: پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ دەرچوو نوښرى جه‌ژنى پيکردين، له پيش و له دواى هيچ نوښريکى نه‌کرد؛ جيگای ئاماژه پيدانه ئه‌مه يو کاتيکه که له نوښرگه نوښرى جه‌ژن ئه‌نجام بدریت، به‌لام وهك ئيستا به داخه‌وه ئه‌و سونه‌ته لاواز بووه، و له زور شوين نوښر له مزگه‌وت ئه‌نجام ده‌دریت، پيويسته موسلمان کاتيک چووه مزگه‌وته‌وه پيش ئه‌وه‌ى دابنيشيت دوو رکات نوښرى (تحية المسجد) ئه‌نجام بدات، چونکه بوخارى و مسلم له ئه‌بوقه‌تاده حارسى کورې ربعيه‌وه ﷺ رپوايه‌تيانکردوه ده‌لييت پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ ده‌فه‌رمويت: ((إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ، فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ)).

واته: ئه‌گه‌ر يه‌کيک له ئيوه چووه مزگه‌وت، بادانه‌نيشيت هه‌تا کو دوو رکات نوښر ئه‌نجام ده‌دات.



چونبیه تی نوژی جه ژن (۸۸)

نوژی جه ژن دوو رکاته وهك نوژی به یانی، له ركاتی یه كه مدا
دوای ته کبیره ی ئی حرام، و نه وه ی ده لیت: دوای خویندنی دوای
ئیسفتتاح، و پیش خویندنی سورته ی قاتیحه حوت (الله اکبر)
ده کریت جگه له وه ته کبیره ی بۆ چوونه رکوعه، و له ركاتی دووهمدا
پیش خویندنی سورته ی قاتیحه پینج (الله اکبر) ده کریت جگه له وه
ته کبیره ی بۆ چوونه رکوعه، نه بوداود و ئین ماجه و دارقوتنی له
عائشه ی دایکی باوهردارانه وه رحمته الله علیها ریوایه تیانکردوه و ئه لبانی به
صه حیحه داناه، ده لیت: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُكَبِّرُ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى فِي الْأُولَى سَبْعَ تَكْبِيرَاتٍ، وَفِي الثَّانِيَةِ خَمْسَ تَكْبِيرَاتٍ، سِوَى تَكْبِيرَتِي الرَّكْعَةِ)) (۸۹).

واته: پیغه مبهری خوا صلی الله علیه و آله له نوژی جه ژنی ره مهزان و قوربان له
ركاتی یه كه مدا حوت (الله اکبر) ی ده كرد، و له ركاتی دووهمدا
پینج (الله اکبر) ی ده كرد، جگه له (الله اکبر) ی چوونه رکوع.

(۸۸). قال أبو بكر النيسابوري: (بَابُ صَفَةِ صَلَاةِ الْعِيدِ) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكَبِّرُ فِي الْعِيدَيْنِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ تَكْبِيرَةً سِوَى تَكْبِيرَةِ الْاِسْتِفْتَااحِ)) (الزيادات على كتاب المزني) (۲۹۱).
(۸۹). قال الألباني: صحيح، أخرجه أبوداود (۱۱۴۹)، والفريابي في (أحكام العيدين) (۱۳۴/۱) والحاكم (۲۹۸/۱)، والبيهقي (۲۸۶/۳) (إرواء الغليل في تخريج أحاديث منار السبيل) (۳/۱۰۷).

تہاوی لہ قاسمہوہ ریوایہ تیکردوہ و ئہلبانی بہ حسہنی داناوہ
 دہلّیت: ((عن بعض أصحاب النبي ﷺ قال: صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ ﷺ
 يَوْمَ عِيدٍ، فَكَبَّرَ أَرْبَعًا وَ أَرْبَعًا، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ حِينَ انْصَرَفَ، قَالَ: لَا
 تَنْسَوُا، كَتَكْبِيرِ الْجَنَائِزِ، وَأَشَارَ بِأَصَابِعِهِ، وَقَبَضَ إِبْهَامَهُ)) (۹۰) .

واتہ: ہہندیگ لہ ہاوہلانی پیغہمبہری خوا ﷺ دہلّین: پیغہمبہری
 خوا ﷺ نویژی بو کردین لہ روژی جہژن، چوار، چوار (اللہ
 اکبری کرد، پاشان کاتیک نویژہکھی تہواو کرد، پرووی تیکردین و
 فہرموی: لہ بیرتان نہچیت، وک تہکبیرہی نویژی مردوہ، و بہ
 دہستی نامازہی بہ چوار پہنجہی کرد و پہنجہ گہورہکھی داخستبو .

و ئین ئہبوشہیہ لہ عبداللہی کوری حارسہوہ ریوایہ تیکردوہ و
 ئہلبانی بہ صہحیحی داناوہ، دہلّیت: (صَلَّى بِنَا ابْنُ عَبَّاسٍ يَوْمَ عِيدٍ،
 فَكَبَّرَ تِسْعَ تَكْبِيرَاتٍ ؛ خَمْسًا فِي الْأُولَى، وَأَرْبَعًا فِي الْآخِرَةِ، وَوَالَى بَيْنَ
 الْقِرَاءَتَيْنِ) .

واتہ: ئین عہباس رضی اللہ عنہ روژی جہژن نویژی بو کردین، نو (اللہ

(۹۰) . ((لا تنسوا، كتكبير الجنائز، وأشار بأصابعه، وقبض إبهامه ؛ يعني في صلاة العيد)) قال
 الألباني: أخرجه الطحاوي في (شرح المعاني) (۳۴۵/۴ - طبع مصر) (سلسلة الأحاديث الصحيحة وشيء
 من فقهها وفوائدها) (۶/۱۲۵۹)؛ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَمْرَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي الْوَضِئِيُّ بْنُ عَظَاءٍ أَنَّ الْقَاسِمَ أَبَا عَبْدِ
 الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ، قَالَ: ((حَدَّثَنِي بَعْضُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: صَلَّى بِنَا، النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ عِيدٍ،
 فَكَبَّرَ أَرْبَعًا، وَأَرْبَعًا، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ حِينَ انْصَرَفَ، قَالَ: لَا تَنْسَوُا، كَتَكْبِيرِ الْجَنَائِزِ، وَأَشَارَ
 بِأَصَابِعِهِ، وَقَبَضَ إِبْهَامَهُ)) (شرح معاني الآثار) (۳۴۵/۴) رقم (۷۲۷۳) .

اکبر ی کرد، پینج له رکاتی یه کهم، چوار له رکاتی دووهم، و خویندنی قورئانی له رکاتی یه کهم دواى الله اکبره کان بوو، له رکاتی دووهم دواى الله اکبره کان بوو.

ئەلبانی دهلیت: ئەو هی راستییه (الله اکبر) کردن له نویژی جهز نه کان فراوانه، هه رکهس بیهویت چوار، چوار (الله اکبر) دهکات، و هه رکهس بیهویت ههوت (الله اکبر) له رکاتی یه کهمدا، و پینج (الله اکبر) له رکاتی دووهمدا دهکات،.... هه موو ئەوانه دروسته، و پیویست به دهمارگیری و ناکوکی ناکات، ئەگه رچی ههوت به پینجه کهم پی خوشتره^(۹۱).



ده‌ست به‌رز كردنه‌وه بو ته‌كبيراته زياده‌كان

يه‌كه‌م: ده‌ست به‌رز كردنه‌وه له (الله أكبر) زياده‌كان: جمهورى زانايان ده‌ليين: له‌و ته‌كبيراته زيادانه‌دا ده‌ست به‌رز ده‌كریته‌وه، ئه‌وه بو‌چوونى ئيين باز و ئيين عوسه‌يمينه، به‌لام هيچ فهرموده‌يه‌كى راشكاوى سه‌حیح نه‌هاتوه له‌و باره‌يه‌وه، فهریابی له وه‌ليدى كورپى مسلمه‌وه رپوايه‌تي‌كردوه و ئه‌لبانى به سه‌حیحى داناوه، ده‌لييت: (سألت مالك بن أنس عن ذلك (يعنى الرفع فى تكبيرات الزوائد) فقال: نعم، ارفع يديك مع كل تكبيرة، و لم أسمع فيه شيئا).

واته: پرسيارم كرد له مالكى كورپى ئه‌نه‌س ده‌رباره‌ى ده‌ست به‌رز كردنه‌وه له (الله أكبر) زياده‌كان، گوتى: به‌لێ، ده‌ست به‌رز بکه‌روه له هه‌موو (الله أكبر) كان، و من هيچم له‌و باره‌يه‌وه نه‌بيستوه؛ نه‌وه‌وى ده‌لييت: مه‌زه‌به‌ى ئيمه ده‌ست به‌رز كردنه‌وه و خویندنى زيكره له نيوانيان، و ئه‌وه بو‌چوونى عه‌تا و ئه‌وزاعى و

ئەبوحەنەفە و محمد و ئەحمەد و داود و ئیبن مونزره^(۹۲)؛ و ئەحمەد و تەيالیسی و دارمی له وائلی کوری حوجرەو حەجەلە رپوایەتیانکردوو و ئەلبانی به حەسەنی داناو، دەلیت: ((رأيت رسول الله ﷺ يرفع يديه مع التكبير)).

واتە: پێغەمبەری خوام ﷺ بینی دەستی له گەل هەموو (الله أكبر) یکدا بەرز دەکردهوه؛ و ئەحمەد: دەلیت: من وادهبینم ئەم فەرموودهیه هەموو (الله أكبر) کان دەگریتهوه^(۹۳)؛ و ئیبن قهیم دەلیت: ئیبن عومەر حەجەلە له گەل ئەوێ زۆر چاوی له پێغەمبەری خوا ﷺ دەکرد و شوێنێده کهوت، له گەل هەموو (الله أكبر) یکدا دەسته کانی بەرز دەکردهوه^(۹۴)؛ و بەغەوی دەلیت: دەست بەرزکردنهوه له (الله أكبر) کانی نوێژی جهۆن سوننه ته لای زۆربهی زانایان، و ئەوه بۆچوونی ئیبن موبارەك و شافعی و ئەحمەد و ئیسحاق^(۹۵).

دووهم: ئەوهوی دەلیت: مالك و سهوری و ئیبن ئەبولهیلا و

(۹۲). (المجموع شرح المذهب) (۲۱/۵).

(۹۳). (المغني لابن قدامة) (۲/۲۸۳).

(۹۴). (زاد المعاد في هدي خير العباد) (۱/۴۲۷).

(۹۵). (شرح السنة) (۴/۳۱۰).

ئه‌بو یوسف ده‌لین: ده‌سته‌کانی به‌رزنا کاته‌وه ته‌نها له (الله اکبر) ی ئیحرامدا نه‌بیٔ^(٩٦)؛ و ئین مونزر ده‌لیت: سه‌وری ده‌لیت: ده‌ستی ته‌نها له ته‌کیره‌ی یه‌که‌مدا به‌رزده‌کاته‌وه، و مالک ده‌لیت: له‌وه‌دا سوننه‌تیکی جیگیر نییه، هه‌رکه‌سیک بیه‌ویٔ ده‌ستی له‌هه‌موو (الله اکبر) کان به‌رز ده‌کاته‌وه، به‌لام ته‌نها له‌یه‌که‌م (الله اکبر) دا پیم خوشره^(٩٧)؛ و ئه‌مه هه‌لبژاردی ئه‌لبانییه و ده‌لیت: ده‌ست به‌رز کردنه‌وه له (الله اکبر) زیاده‌کانی جه‌ژنه‌کان له پیغه‌مبه‌ری خواوه صلی الله علیه و آله ریوایه‌ته‌که‌راوه وه‌ک له (الحلی) دا هاتوو (٨٣/٥)، به‌لی، به‌یه‌ه‌قی به‌سه‌نه‌دیکی سه‌حیح له ئین عومه‌روه حی‌الله‌عنه‌ما ریوایه‌تی کردوو که: (يرفع يديه على كل تكبيرة من تكبيرات الجنازة).

واته: ده‌سته‌کانی به‌رزده‌کرده‌وه له‌گه‌ل هه‌موو ته‌کیراته‌کانی نوژی مردوو؛ هه‌رکه‌سیک گومانی وایه که ئین عومه‌ر حی‌الله‌عنه‌ما ئه‌وه‌ی به‌چاولی‌کردنی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه و آله کردوو، ده‌توانیٔ

(٩٦). (المجموع شرح المذهب) (٢١/٥).

(٩٧). (الأوسط في السنن والإجماع والاختلاف) (٢٨٢/٤).

دهستی بهرز بکاته‌وه^(۹۸)؛ و عه‌زیم ئابادی ده‌لّیت: ده‌ست
به‌رز کردنه‌وه له (الله اکبر) کانی جه‌ژن، فه‌رمووده‌ی سه‌حیحی له‌سه‌ر
نه‌هاتووه له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ^(۹۹).



(۹۸). (أحكام الجنائز) (۱۱۷)، و ر‌ه‌بع مه‌دخه‌لی ده‌لّیت: شه‌ویک نو‌یزم له‌سه‌ر جه‌نازه‌یه‌ک
کرد له‌گه‌ل ئه‌لبانی و من له ته‌نیشتی بووم له مزگه‌وتی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له ده‌ره‌وه، له
الله اکبره‌کان ده‌ستی به‌رز نه‌ده‌کرده‌وه، و من ده‌ستم به‌رز ده‌کرده‌وه، پ‌یم گوت: شیخ‌مان من
له‌سه‌ر ره‌ئی تۆ بووم به‌لام نیستا له‌و پرسه‌دا پیچه‌وانه‌ی تۆم، گوتی: باشه، هه‌ندیک له
به‌لگه‌کانم بۆ باسکرد به‌ نه‌ده‌ب و ر‌یزه‌وه قه‌بو‌لی کرد رحه‌ الله، دوا‌ی ئه‌وه له ک‌یت‌یی
(الجنائز) دا ئاماژه‌ی بۆ کردووم، و ده‌لّیت: هه‌ندیک به‌ر‌یز واده‌بین، ئه‌وه ئاماژه‌یه بۆ
ت‌ی‌بینیه‌که‌ی من. (الجموع) (۲۲۸/۱۵).
(۹۹). (عون المعبود وحاشية ابن القيم) (۱۱/۴).

زيڪري نيوان (الله اڪبر) زياده ڪان

ڪومهلڪ له زانايان دهليين: هيچ زيڪريڪ له نيوان تڪبيراته ڪان نبييه،
ئمه مهزهبي حنه فييه ڪان و مالڪيه ڪان و بوجووني ئهوزاعي و ئين
هزم و ئين قهيم و صهنعانييه؛ بهلام له مهزهبي شافعي و ئهحمه ددا
سوننه ته و بوجووني ئين مونزره، و فريابي له ئين مهسعودوه حوليئه
رپوايه تيڪردوه و ئهلباني به حهسني داناوه، دهلييت: (في صلاة العيد
بين كل تكبيرتين حمد لله عز وجل وثناء على الله).

واته: له نويڙي جهڙندا له نيوان هه موو دوو (الله اڪبر) دا سوپاس
و ستايشي خوا عليه السلام دهڪريٽ؛ بهيهه قي دهلييت: پيچه وانهي ئه مه
له ڪهس له هاوه لانه وه رپوايه تنه ڪراوه (۱۰۰).

و ليڙنه ي هه ميهه ي فتهوا دهليين: شهريه ي له نويڙي جهڙنه ڪاندا
(الحمد لله، سبحان الله، الله اڪبر) بڪريٽ و صهله وات له سهر

پیغمبرہری خوا ﷺ بدریت، له نیوان ههموو دوو ته کبیره دا^(۱۰۱)؛ و
ئین تهیمیه دهلیت: له نیوان ته کبیراته کانداسوپاس و ستایشی خوا
دهکات و صلهوات له سهر پیغمبرهری خوا ﷺ ده دات و نزا و
پارانه وه دهکات، هاشیوهی ئه مه له زانایانه وه ریوایه تکراره^(۱۰۲)؛ و
ئین باز دهلیت: ئه و ته کبیره زیادانه سونه ته ئه گهر کهسیک له بیرى
بچیت زیانی بو نویره ی کهی نابیت^(۱۰۳)؛ و ئین عوسه یمین دهلیت:
ئه گهر ته کبیراتی له بیر بچیت هه تاکو دهست دهکات به خویندنی
قورئان، له سهری ده کهویت، چونکه سونه تیکه شویته کهی
به جیهیشتوو، وهك ئه و کهسه یه دوعای (ئیسفتتاح) نه خوینیت هه تاکو
دهست دهکات به خویندنی قورئان،... و دهلیت: ئه گهر کهسیک
بچیته ژووهره وه له و کاته ی پیشنویر ته کبیراته زیاده ی ده خویند،
له گهلیدا نویر داده به ستیت، یه کهم جار الله اکبری ئیحرام دهکات، و

(۱۰۱). (فتاوی اللجنة الدائمة - المجموعة الأولى) (۳۰۲/۸).

(۱۰۲). (مجموع الفتاوى) (۲۱۹/۲۴).

(۱۰۳). (فتاوى نور على الدرب) (۳۶۱-۳۶۰/۱۳).

ئەوێ له گهڵ پېشنوێژدا پێی دهگات چاوی لێدهکات، و ئەوێ که
 رۆیشتوو له سه‌ری دهکهوێت^(١٠٤)؛ و لیژنه‌ی هه‌میشه‌ی فه‌توا
 ده‌لێن: هه‌ر که‌سیک ته‌ که‌یراته زیاده‌کانی له ده‌ست بچیت له نوێژی
 جه‌ژن، له گه‌ڵ پېشنوێژ نوێژ داده‌به‌ستیت، و ئەو ته‌ که‌یرانه‌ی له ده‌ستی
 چوو نایاخیوینیت، چونکه سوننه‌تیکه شوینه‌که‌ی رۆیشتوو، به‌لام
 ئەگه‌ر ر‌کاتیکی له ده‌ست بچیت، به ته‌ که‌یراته زیاده‌کانه‌وه نوێژه‌که‌ی
 ته‌واو ده‌کات^(١٠٥).



(١٠٤). (مجموع فتاوی ورسائل) (٢٤٤/١٦-٢٤٥).
 (١٠٥). (فتاوی اللجنة الدائمة - المجموعة الثانية) (١٥٠/٧).

نه و سوره تانه له نوښري جه ژنه كاندا ده خوښدریت

نه وهی که له فهرموده صه حجه كاندا هاتووه پیغه مبهری خوا
 ﷺ دهنگی بهرز کردووه ته وه له نوښري جه ژنه كان و چهند
 سوره تیکی تایبه تی خوښدووه، نه وه وی دهلیت: زانایان کوړان که
 له ته کبیرات و قورئان خوښدندا دهنگی بهرز ده کاته وه، به لام له
 زیکری نیوان ته کبیراته کانی دهنگی نزم ده کاته وه^(۱۰۶)؛ و زوریک له
 زانایان دهلین سونه ته سوره تی (الأعلى) و (الغاشية) بخوښدریت،
 مسلم له نوعمانی کوری به شیره وه رحمته علیها ریوايه تیکردووه دهلیت:
 ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ، فِي الْجُمُعَةِ ب ﴿سَبَّحْ اسْمَ
 رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، و ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَدَشِيَةِ﴾، قَالَ: وَإِذَا اجْتَمَعَ الْعِيدُ
 وَالْجُمُعَةُ، فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ، يَقْرَأُ بِهِمَا أَيْضًا فِي الصَّلَاتَيْنِ)).

واته: پیغه مبهری خوا ﷺ له ههر دوو جه ژنه که و نوښري ههینی ﴿سَبَّحْ
 اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، و ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَدَشِيَةِ﴾ ده خوښد، و نه گهر

جهڙن و هه نيش پيڪه وه ڪوٺو و نايه ته وه ديسان له هه ردو و نوڙه كه نه و
سوره تانهي ده خوئند.

و مسلم له نه بو و اقدی له يسيه وه رحمته الله عليه رپوايه تي ڪردو وه: ((أَنَّ
عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رضي الله عنه سَأَلَهُ: مَا كَانَ يَقْرَأُ بِهِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
فِي الْأُضْحَى وَالْفِطْرِ؟ فَقَالَ: كَانَ يَقْرَأُ فِيهِمَا: بـ ﴿ق وَالْقُرْآنِ
الْمَجِيدِ﴾، و ﴿أَقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَأَنْشَقَّ الْقَمَرُ﴾.

واته: عومهري ڪوري خه تاب رحمته الله عليه پرسياري لي ڪرد پيغهم بهري
خوا صلى الله عليه وسلم له نوڙي قوربان و رهمه زاندا چي سوره تي ڪي ده خوئند،
گوتي: له هه ردو و جهڙه كه: ﴿ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ﴾، و ﴿أَقْتَرَبَتِ
السَّاعَةُ وَأَنْشَقَّ الْقَمَرُ﴾ ده خوئند.



نويژى جه‌ژن پيش گوتار خويندنه

له سه‌ره‌تاوه باسى نه‌و فهرموده‌مان كرد كه بوخارى له نه‌بوسه‌عيدي خودرييه‌وه ح.ل.ع. رپوايه‌تيكردووه و نكۆلى خويندنى گوتارى كردووه پيش به‌جيهينانى نويژ له مه‌روان ، و بوخارى و مسلم له ئين عومه‌ره‌وه ح.ل.ع. رپوايه‌تيانكردووه ده‌ليت: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ ح.ل.ع.، يُصَلُّونَ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ)).

واته: پيغه‌مبه‌رى خوا ص.ل.ل.ع. و نه‌بوه‌كر و عومه‌ر ح.ل.ع. نويژى هه‌ردوو جه‌ژنه‌كه‌يان پيش گوتار خويندن نه‌نجام ده‌دا.

بوخارى و مسلم له ئين عه‌باسه‌وه ح.ل.ع. رپوايه‌تيانكردووه ده‌ليت: ((شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرُ، فَبَدَّوْا بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ)).

واته: ئاماده‌ى نويژى جه‌ژن بووم له‌گه‌ل پيغه‌مبه‌رى خوا ص.ل.ل.ع. و نه‌بوه‌كر و عومه‌ر و عوسمان، هه‌موويان نويژيان پيش گوتار نه‌نجام ده‌دا.



گوتاری جه‌ژن به‌چی ده‌ست پیده‌کات

ئین ته‌یمیه ده‌لّیت: ریوايه‌تنه‌کراوه له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ که گوتاری به جگه له (حمد) ده‌ست پیکردبیت نه‌گوتاری جه‌ژن و نه‌گوتاری نوژه‌بارانه و جگه له‌وانه‌شه^(۱۰۷)؛ و ئین قه‌یم ده‌لّیت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌موو گوتاره‌کانی به (حمد) ده‌ست پیده‌کرد، و لیه‌وه جیگیر نه‌بووه له یه‌ک فەرمووده‌دا که گوتاره‌کانی جه‌ژنی به ته‌کیرات ده‌ست پیکردبیت^(۱۰۸)؛ هه‌روه‌ها شه‌وکانی ده‌لّیت: ئەوه له فەرمووده‌ی سه‌حی‌حدا نه‌هاتوو ده‌ستی پیوه‌بگیریت^(۱۰۹)؛ و ئەوه هه‌ل‌ب‌زاردی ئین ره‌جه‌ب و ئەلبانی و ئین بازه.



(۱۰۷). (مجموع الفتاوی) (۳۹۴/۲۲).

(۱۰۸). (زاد المعاد فی هدی خیر العباد) (۴۳۱/۱).

(۱۰۹). (السیل الجرار المتدفق علی حقائق الأزهار) (۱۹۵).

نایا چه‌ند گوتار ده‌خوینیته‌وه

جمهوری زانایان ده‌لین: گوتاری رۆژی جه‌ژن دوو گوتاره له نیوانیاندا گوتار خوینه‌که داده‌نیشیت وهك گوتاری رۆژی هه‌ینی، و هیچ به‌لگه‌یه‌کی راشکاویش له‌وباره‌یه‌وه نییه، به‌لكو قیاسی ده‌كه‌نه سهر نوژی هه‌ینی، شافعی له (الأم) دا له عیبداللهی کوری عبداللهی کوری عوتبه‌وه رپوايه‌تیکردوو ده‌لیت: سوننه‌ته پېشنوژ له هه‌ردوو جه‌ژنه‌که دوو گوتار بخوینیت و له نیوانیاندا دابنیشیت^(۱۱۰)؛ ئەمه رای په‌سه‌نده لای ئین باز، و هه‌ندیکی تر له زانایان ده‌لین: گوتاری جه‌ژن یهك گوتاره، عه‌زیم ئابادی ده‌لیت: نه‌وه‌وی ده‌لیت: ئەوه‌ی رپوايه‌تکراوه له ئین مه‌سعوده‌وه رحمته‌الله‌عنه ده‌لیت: سوننه‌ته له جه‌ژندا گوتار بخویندریت و له نیوانیان دابنیشیت لاوازه، و هیچ فهرمووده‌یه‌کی سه‌حیحمان نییه باسی

(۱۱۰). (الأم للشافعی) (۲۷۲/۱).

دوو گوتار بکات، و ئه‌وه‌ی پشی پێده‌به‌سزێت قیاسکردنییه‌تی
له‌سه‌ر گوتاری هه‌ینی^(١١١)؛ و خویندنی یه‌ك گوتار رای په‌سه‌نده
به‌لای ئه‌لبانی و ئیبن عوسه‌یمین و موقبل و ادعیه‌وه.



(١١١). (عون المعبود وحاشية ابن القيم) (٤/٤).

موسلمان سہرپشکہ گوئ نہ گوتار بگریٹ

ئہ بوداود له عبداللہی کورپی سائبہوہ رحمۃ اللہ علیہ ریوایہ تیکردوہ و
 ئہ لبانی بہ صہیحی داناوہ، دہلیت: ((شہدتُ العیدَ مع النَّبیِّ ﷺ فَلَمَّا
 قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: إِنَّا نَخْطُبُ فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَجْلِسَ لِلْخُطْبَةِ فَلْيَجْلِسْ،
 وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَذْهَبَ فَلْيَذْهَبْ)) (۱۱۲).

واتہ: نامادہی جہڑن بووم له گہل پیغہمبہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم، کاتیک
 نویژہ کھی کوتای پیہینا فہرمووی: ئیمہ گوتاردہ خوئین، کی پی
 خوشہ دابنیشیت و گوئ بگریٹ بادابنیشیت، و کی پی خوشہ
 بروات بابروات.

صہنعانی دہلیت: کورپی نہ قلکراوہ لہسہر ئوہی گوتاری
 ہہردوو جہڑنہ کہ واجب نیہ، بہ بہلگہی فہرموودہ کھی عبداللہی
 کورپی سائب (۱۱۳).



(۱۱۲). قال الألبانی: أخرجه أبو داود (۱۱۵۵)، وكذا النسائي (۲۳۳/۱)، وابن ماجه (۱۲۹۰)،
 وابن الجارود في "المنتقى" (۱۳۹)، والدارقطني (۱۸۲)، والحاكم (۲۹۵/۱)، والبيهقي
 (۳۰۱/۳) (إرواء الغلیل في تخریج أحادیث منار السبیل) (۹۶/۳).
 (۱۱۳). (سبیل السلام) (۴۳۰/۱).

پيروزيابي جه‌ژن^(۱۱۴)

ئه‌حمده و ئيبن توركماني له محمدي كوري زياده‌وه رپوايه‌تيانكردوه و ئه‌حمده شاكِر به صه‌حيحي داناوه، و ئيبن حه‌جهر و ئه‌لباني به حه‌سه‌نيان داناوه، ده‌ليت: (كُنْتُ مَعَ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ وَغَيْرِهِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، فَكَانُوا إِذَا رَجَعُوا مِنَ الْعِيدِ يَقُولُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكَ).

واته: له‌گه‌ل ئه‌بوئومامه‌ي باهلي رحمته‌الله‌عليه و جگه‌ له‌ويش له‌ هاوه‌لاني پيغه‌مبه‌ري خوادا صلوات‌الله‌عليه‌وسلم بووم، ئه‌گه‌ر له‌ نويز بگه‌رانايه‌ته‌وه، هه‌نديكيان به‌ هه‌نديكي تريان ده‌گوت: خوا له‌ ئيمه‌ و له‌ ئيوه‌شي قه‌بول بكات. و زاھري كوري تاهر له‌ جوبه‌يري كوري نوفه‌يره‌وه رپوايه‌تيكردوه و ئيبن حه‌جهر به‌ حه‌سه‌ني داناوه و ئه‌لباني به‌ صه‌حيحي داناوه، ده‌ليت: (كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذَا تَقَوُّوا يَوْمَ الْعِيدِ يَقُولُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكُمْ).

(۱۱۴). قال الهيتمي: (بابُ التَّهْنِئَةِ بِالْعِيدِ) (مجمع الزوائد ومنبع الفوائد) (۲۰۶/۲).

واته: هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئە‌گەر له‌ رۆژی جه‌ژندا به‌یه‌ك گه‌یشتبان به‌ یه‌كتریان ده‌گوت: خوا له‌ ئیمه‌ و له‌ ئیوه‌شی قه‌بول بکات.

و به‌یه‌قی له‌ ئە‌ده‌می مه‌ولای عومه‌ری کوری عبدالعزیزه‌وه
ریوایه‌تیکردوه ده‌لیت: (كُنَّا نَقُولُ لِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي الْعِيدَيْنِ:
تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، فَيَرُدُّ عَلَيْنَا وَلَا يُنْكِرُ ذَلِكَ عَلَيْنَا).

واته: له‌ هه‌ردوو جه‌ژندا به‌ عومه‌ری کوری عبدالعزیزمان ده‌گوت:
خوا له‌ ئیمه‌ و له‌ ئیوه‌شی قه‌بول بکات ئە‌ی ئە‌میری باوه‌رداران،
وه‌لامی ده‌داینه‌وه و نکۆلی لینه‌ده‌کری.

و پرسیار کراوه له‌ مالک: ئایا مه‌کروهه‌ که‌سێک کاتێک نوێژی
جه‌ژنی ئە‌نجامدا به‌ براکه‌ی بلیت: خوا له‌ ئیمه‌ و له‌ ئیوه‌شی قه‌بول
بکات، و خوا له‌ ئیمه‌ و له‌ ئیوه‌ش خۆش بی‌ت، براکه‌شی به‌ هه‌مان
شیوه‌ وه‌لامی بداته‌وه؟ گوتی: نه‌خیر مه‌کروه‌ نییه‌^(١١٥)؛ و ئین حبان
له‌ عه‌لی کوری سابه‌ته‌وه ریوایه‌تیکردوه ده‌لیت: پرسیارم کرد له
مالک ئە‌وه‌ی خه‌لک له‌ جه‌ژندا ده‌لین: خوا له‌ ئیمه‌ و له‌ ئیوه‌شی

(١١٥). (المنتقى شرح الموطأ)(٣٢٢/١).

قه‌بول بكات، گوتى: به‌رده‌وام خه‌لك لای ئی‌مه به‌و شی‌وه‌یان به‌یه‌كتر
گوت‌وه^(۱۱۶)؛ و ئه‌بوداود ده‌لێت: گویم لی‌وو پرسیار کرا له ئه‌حمده
ده‌رباره‌ی كه‌سیك كه‌ خه‌لك پێیان بلێت: خوا له ئی‌مه و له ئی‌وه‌شى
قه‌بول بكات، گوتى: هیوادارم ئاسایی بێت^(۱۱۷)؛ و پرسیار كراوه له
ئێ‌بن ته‌میمه ده‌رباره‌ی پی‌روزیایی ر‌وژی جه‌ژن ده‌لێت: پی‌روزیایی
موس‌لمان هه‌ندی‌کیان له هه‌ندی‌کی تریان ئه‌گه‌ر به‌یه‌ك گه‌یشتن دواى
نوێ‌زی جه‌ژن، و بلێن: خوا له ئی‌مه و له ئی‌وه‌شى قه‌بول بكات، و
به‌سه‌رتدا به‌ی‌ئێ‌ته‌وه، و هاوشی‌وه‌ی ئه‌وانه، له كۆمه‌لێك له هاوه‌لانه‌وه
ر‌ی‌وايه‌تكراوه كه به‌و شی‌وه‌یان‌كرد‌وه، و ئه‌حمده و جگه له‌ویش
روخسه‌تیان پێداوه، به‌لام ئه‌حمده ده‌لێت: من له سه‌ره‌تاوه به‌كه‌سى
نالیم، به‌لام ئه‌گه‌ر كه‌سیك پیم بلێت: وه‌لامی ده‌ده‌مه‌وه، چونكه
وه‌لامدانه‌وه‌ی سه‌لام‌كردن واجبه، به‌لام له سه‌ره‌تاوه پی‌روزیایی‌كردن
سوننه‌تێك نییه‌ فه‌رمانی پێ‌كرايێت، و یاساغیش نه‌كراوه، هه‌ركه‌سیك
پی‌روزیایی بكات سه‌رمه‌شقی هه‌یه، و هه‌ركه‌سی‌كیش وازی لى به‌ی‌ئێ‌ت

(۱۱۶). (الثقات) (۹۰/۹).

(۱۱۷). (سؤالات أبي داود للإمام أحمد) (۶۱).

سہرمہ شقی ھہیہ^(۱۱۸)؛ و ئہلبانی دہلّیت: ھہموو سالیّک لہ
خوْشیدابن، ئہم قسہیہ ھیچ بنہمایہ کی نییہ، تہنہا ئہوہندہ بہسہ بلّیت:
خوالّیت قہبول بکات، بہلام ھہموو سالیّک لہ خوْشیدابن، ئہمہ
سلاوی بیباوہرہکانہ ھاتوہ بو لای ئیمہی موسلمان لہبہر
بیٹاگاییمان^(۱۱۹)؛ و ئین عوسہیمین دہلّیت: ھہموو سالیّک لہ
خوْشیدابن ناگوتریت نہلہ جہڑنی قوربان، و نہلہ جہڑنی
رہمہزاندہ^(۱۲۰)؛ و فہوزان دہلّیت: گوتنی ھہموو سالیّک لہ
خوْشیدابن شہرعی نییہ و دروست نییہ^(۱۲۱).



(۱۱۸). قال الأثيوبي: قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله في (مجموع الفتاوى) (ج ۲۴ ص ۲۵۳): أما التهنة يوم العيد يقول بعضهم لبعض إذا لقيه بعد صلاة العيد: تقبل الله منا ومنكم... (ذخيرة العقبى في شرح المجتبى) (۲۵۸/۱۷).
(۱۱۹). (سلسلة الهدى والنور) (شريط ۳۲۳).
(۱۲۰). (لقاء الباب المفتوح) (۱۹/۲۰۲).
(۱۲۱). مادة صوتية من هذا الرابط: (<https://youtu.be/gcX۲VgQJ۶Wo>).

ڪاتي پيرؤزبايڪردني جهڙن

لهو ئه سهره ي ئه بوئو مامه دا حَوْلَهُ عَنْهُ ڪه دهليٽ: (فكانوا إذا رجعوا
يقول بعضهم لبعض: تقبل الله منا و منك).

ئه گهر نويڙ ته واو بووايه و بگهرا نايه ته وه بهيه ڪڙيان ده گوت: خوا له
ئيمه و له ئيوه شي قه بول بڪات؛ ههروها ئه سهره ڪه ي جو بهري ڪوري
نوفير دهليٽ: (إذا التَقُوا يَوْمَ الْعِيدِ).

واته: ئه گهر له رڙي جهڙندا بهيه ڪ گهشتبان؛ و ئين ته عيميه
دهليٽ: (إذا لقيه بعد صلاة العيد قال: تقبل الله منا و منكم)^(۱۲۲).

واته: ئه گهر به يه ڪ گهشتن دواي نويڙي جهڙن، پي دهليٽ: خوا
له ئيمه و له ئيوه شي قه بول بڪات.

و فهوزان دهليٽ: پيرؤزبايڪردن پيش رڙي جهڙن نازنم له لاي
سهلهف رڙيڪ پيش جهڙن پيرؤزبايان له يه ڪ ڪرديت، چوڻ

(۱۲۲). (مجموع الفتاوى) (۲۴/۲۵۳).

پېرۆزبايي ده‌كرېت به شتيك كه هيشتا كاتي نه‌هاتووه، پېرۆزبايي
رۆژي جه‌ژندا يان دواي رۆژي جه‌ژن ده‌كرېت^(۱۲۳).



(۱۲۳). مادة صوتية من هذا الرابط: (<https://youtu.be/a۲XGXYvKRuM>).

سوننه‌ته دواى گه‌رانه‌وه له نوپژى

جه‌ژن دوو ركات نوپژ نه‌نجام بدرپژ

نه‌حمد و ئېبن خوزهيمه له نه‌بوسه‌عیدی خودرييه‌وه حَوْلَهُ عَنْهُ
 رپوايه‌تيكردووه و نه‌لېاني به حه‌سه‌نى داناوه، ده‌لپژ: ((كان رسول
 الله ﷺ يُفْطِرُ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ، وَ كَانَ لَا يُصَلِّي قَبْلَ الصَّلَاةِ،
 فَإِذَا قَضَى صَلَاتَهُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ))، و له رپوايه‌تى ئېبن ماجه‌دا كه
 نه‌لېاني ديسان به حه‌سه‌نى داناوه، ده‌لپژ: ((كان رسول الله ﷺ لَا
 يُصَلِّي قَبْلَ الْعِيدِ شَيْئًا، فَإِذَا رَجَعَ إِلَى مَنْزِلِهِ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ)).

واته: پيغه‌مبهرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له رپوژى جه‌ژنى رهمه‌زان شتى ده‌خوارد
 پيش نه‌وهى له مال دهرېچپژ، و پيش نوپژى جه‌ژن هيچ نوپژى
 نه‌ده‌کرد، و نه‌گه‌ر نوپژى جه‌ژنى كوټايى بپژ بهينايه دوو ركات
 نوپژى ده‌کرد، و له رپوايه‌تى ئېبن ماجه‌دا ده‌لپژ: پيغه‌مبهرى خوا
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پيش نوپژى جه‌ژن هيچ نوپژى نه‌ده‌کرد، به‌لام نه‌گه‌ر
 بگه‌رايه‌ته‌وه بو مال‌ه‌وه دوو ركات نوپژى ده‌کرد.

سه‌نعانى ده‌لپژ: ئهم فهرموده‌يه به‌لگه‌يه له‌سه‌ر شه‌رعيه‌يه‌تى دوو

رکات نویتز دوای نویتز جهژن له مالهوه، و نهو فهرموودهیه که نهجهه
 له ئین عومرهوه حکله عتھا ریوایه تیکردوه و دهلیت: پیغمبهری خوا صلی الله علیه و آله
 فهرمووی: ((لا صلاة يوم العيد لا قبلها و لا بعدها))، بهوشیویه کۆ
 دهکرینهوه که مهبهست نهویه له نویتزگه "جبانة" نویتز ناکریت^(۱۲۴)؛ و
 نهلبانی دهلیت: نه فهرموودهیه له گهل نهو فهرموودانهی باسی نهویدان
 کرد که دوای نویتز جهژن پیغمبهری خوا صلی الله علیه و آله نویتز نهکردوه
 مهبهست نهویه له نویتزگه نویتز نهکردوه، و نه مه بوچوونی ئین
 جهجهره له (التلخیص)(ص ۱۴۴)(۱۲۵).



(۱۲۴). (سبل السلام)(۱/۴۳۲).
 (۱۲۵). (إرواء الغلیل فی تخریج أحادیث منار السبیل)(۳/۱۰۰).

رۆژووگرتن له رۆژی جه‌ژن حه‌رامه

بوخارى و مسلم له ئه‌بوسه‌عیدی خودرییه‌وه رحمته‌الله‌عنه ر‌یوایه‌تیان‌کردوه ده‌لیت: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ صِيَامِ يَوْمَيْنِ يَوْمِ فِطْرٍ، وَيَوْمِ النَّحْرِ)).

واته: پ‌یغه‌مبه‌ری خوا صلی‌الله‌ع‌یه‌و‌آله‌و‌س‌لم‌عل‌یه‌ یاسا‌غی کردوه له رۆژووگرتنی دوو رۆژ: رۆژی جه‌ژنی ر‌ه‌مه‌زان، رۆژی جه‌ژنی قوربان.

و مسلم له ئه‌بوهوره‌یره‌وه رحمته‌الله‌عنه ر‌یوایه‌تیکردوه ده‌لیت: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ صِيَامِ يَوْمَيْنِ يَوْمِ الْأَضْحَى، وَيَوْمِ الْفِطْرِ)).

واته: پ‌یغه‌مبه‌ری خوا صلی‌الله‌ع‌یه‌و‌آله‌و‌س‌لم‌عل‌یه‌ یاسا‌غیکردوه له رۆژووگرتنی دوو رۆژ: رۆژی جه‌ژنی قوربان، و رۆژی جه‌ژنی ر‌ه‌مه‌زان.

و بوخارى و مسلم له ئه‌بو‌عبیده مه‌ولای ئ‌یبن ئه‌زه‌ره‌وه ر‌یوایه‌تیان‌کردوه ده‌لیت: ((شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رحمته‌الله‌عنه فَجَاءَ فَصَلَّى، ثُمَّ أَنْصَرَفَ فَخَطَبَ النَّاسَ، فَقَالَ: إِنَّ هَذَيْنِ يَوْمَانِ، نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ صِيَامِهِمَا، يَوْمُ فِطْرِكُمْ مِنْ صِيَامِكُمْ، وَالْآخَرُ يَوْمٌ تَأْكُلُونَ فِيهِ مِنْ نُسُكِكُمْ)).

واته: نامادهى نويڙى جهڙن بووم له گهل عومهرى ڪورى خهتاب
 جڙيلُ عَنْهُ، هات نويڙى بڙ خه لڪ ڪرد، پاشان دواى نويڙ گوتارى بڙ
 خه لڪ خوينده وه، گوتى: نهم دوو رڙهه پيغه مبهري خوا ﷺ
 ياساغي ڪردووه رڙوويان تيڊا بگيريت، رڙى جهڙنى رهمهزان، ڪه
 ڪوتايى هاتنى رهمهزانه، و رڙى جهڙنى قربان ڪه رڙى نه وهيه له
 قربانيه ڪانتان بخون.

و نه حمده و نه بوداود و ترمزى و نه سائى له عوقبهى ڪورى عامروهه
 جڙيلُ عَنْهُ رپوايه تيان ڪردووه و نه لبانى به صهحيحى داناوه، دهليت:
 پيغه مبهري خوا ﷺ ده فهرمويت: ((يَوْمُ الْفِطْرِ، وَيَوْمُ النَّحْرِ،
 وَأَيَّامُ التَّشْرِيقِ، عِيدُنَا أَهْلَ الْإِسْلَامِ، وَهِيَ أَيَّامُ أَكْلِ وَشُرْبٍ)).

واته: جهڙنى رهمهزان، و جهڙنى قربان، و رڙه ڪانى ته شريق،
 جهڙنى نيمهى موسلمانانه، ڪه رڙانى خواردن و خواردنه وهن.
 شهو ڪانى دهليت: نهم فهرموودهيه به لگهى نه وهى تيڊايه سى
 رڙه ڪهى ته شريق دواى رڙى جهڙنى قربان رڙانى جهڙن^(۱۲۶)؛ و
 نه وهى دهليت: زانايان ڪڏهنگن له سهر حهرامى رڙو وگرتنى رڙى

جه‌ئنى رەمەزان و جه‌ئنى قوربان به هەموو شىۋەيەك، ئەگەر له برى نەزىيان سوننەت يان كەفارەت يان هەر هوکارىكى ترییت (۱۲۷).

و مسلم له نوېشەى هوزەلییەوه رحمەلله‌ئە رىوايەتیکردوو دەلیت: پیغەمبەرى خوا صلی اللہ علیہ وسلم فرموى: ((أَيَّامُ التَّشْرِيقِ أَيَّامُ أَكْلِ وَشُرْبٍ، وَذِكْرِ اللَّهِ)).

واتە: (أَيَّامُ التَّشْرِيقِ) رۆژگارى خواردن و خواردنەوه و یادى خوايە. و بوخارى له عائیشەى داىكى باوەردارانەوه رحمەلله‌ئە و ئیبن عومەرەوه رحمەلله‌ئە رىوايەتى کردوو دەلێن: ((لَمْ يُرَخَّصْ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ أَنْ يُصَمَّنَ، إِلَّا لِمَنْ لَمْ يَجِدِ الْهَدْيَ)).

واتە: رۆخسەت نەدراوه به كەس رۆژوو بگريت له رۆژەكانى تەشريق تەنها بۆ ئەو كەسانە نەبیّت كە ئازەلى هەدیيان نییە.



ده‌برېښی خوښی و شادی و ده‌ف لیډان له روژي جه‌ژن

بوخاری و مسلم له عائشې دایکې باوهردارانه‌وه رضي الله عنها رېوايه‌تیا نکړدووه ده‌لټ: ((دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَعِنْدِي جَارِيتَانِ تَغْنِيَانِ بَغْنَاءِ بُعَاثَ، فَاضْطَجَعَ عَلَى الْفِرَاشِ، وَحَوَّلَ وَجْهَهُ، وَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ، فَانْتَهَرَنِي وَقَالَ: مِزْمَارَةُ الشَّيْطَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: دَعُهُمَا، فَلَمَّا غَفَلَ غَمَزْتُهُمَا فَخَرَجَتَا، وَكَانَ يَوْمَ عِيدٍ، يَلْعَبُ السُّودَانُ بِالْذَّرَقِ وَالْحِرَابِ، فِيمَا سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ، وَإِمَّا قَالَ: تَشْتَهَيْنِ تَنْظُرِينَ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَأَقَامَنِي وَرَاءَهُ، خَدِّي عَلَى خَدِّهِ، وَهُوَ يَقُولُ: دُونَكُمْ يَا بَنِي أَرْفَدَةَ حَتَّى إِذَا مَلِئْتُ، قَالَ: حَسْبُكَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَادْهَبِي)) وفي رواية للبخاري: ((وَعِنْدَهَا جَارِيتَانِ فِي أَيَّامٍ مِنِّي تُدَقِّفَانِ، وَتَضْرِبَانِ))، و لمسلم: ((جَارِيتَانِ تَلْعَبَانِ بِدُفٍّ)).

واته: پیغمه‌بری خوا صلی الله علیه و آله هاته ژورره‌وه بو لام دوو کیزوله‌ی مندالی پشتیوانانم لایو سرود و گورانیان ده‌گوت به‌و هه‌لبه‌ستانه‌ی پشتیوانان له روژي بو‌عاسدا هو‌نیوویانه‌وه، پیغمه‌بری خوا صلی الله علیه و آله له‌سه‌ر جیگا‌که‌ی راکشا و رووی وه‌رگیړا، و منداله‌کان گورانی

بێژنه‌بوون، ئه‌بۆبه‌كر ﷺ هاته‌ژووره‌وه و سه‌رزهنشتيكردم و گوتي:
 ده‌نگي شه‌يتان له‌ مالى پيغه‌مبه‌رى خواڤه ﷺ، پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ
 رووى تېكرد و فه‌رمووى: وازيان ليه‌يته، كاتيك سه‌رقال بوو به
 چاوم ئاماژه‌م بۆ كردن ده‌رچوون، ئه‌و رۆژه رۆژى جه‌ژن بوو، و
 سوڤانييه‌كان به‌ قه‌لغان و شمشير له‌ مزگه‌وتدا ياريان ده‌كرد، يان
 پرسيارم له‌ پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ كرد، يان ئه‌و پيى فه‌رمووم:
 چه‌زه‌كه‌ى سه‌يران بكه‌يت؟ گوتم: به‌لى، له‌ پشتى خۆيه‌وه رايگه‌رم،
 گۆنام له‌سه‌ر گۆناى بوو، و ده‌يفه‌رموو: به‌رده‌وامن ئه‌ى نه‌وه‌كانى
 (ئه‌رفده) "كه‌ نازناوى چه‌به‌شيه‌كان بوو"، هه‌تاكو بيار بووم،
 فه‌رمووى: ته‌واو ئيتر به‌سته، گوتم: به‌لى، فه‌رمووى: بپۆ، و له
 رپواتيكد: دوو كچى بچوو كى لاهو له‌ ده‌فيانده‌دا و شيه‌ريان
 ده‌هۆنييه‌وه؛ و له‌ رپوايه‌تيكى تر دا دوو كچى بچوو كم لاهو ياريان
 به‌ ده‌ف ده‌كرد.

ئيبن چه‌هر ده‌لييت: ((ليستا بمغنييتين)) نه‌فى ئه‌وه‌ى كرد كه به

دەربەرپنەكەى جىگىرى كردبوو، چونكە گۆرانى بە دەنگى بەرز و لەراندنەو دەگوترىت، و قورتى دەلىت: مانای ئەوێ ناسراو نەبون بە گۆرانى گوتن، ئەمەش بۆ ئەوێ بە مانای گۆرانى لى تىنەگەن^(۱۲۸)؛ و ئىبن رەجەب دەلىت: ئەم فەرموودەى بەلگەى ئەوێ تىدايە جگە لە رۆژەكانى جەژن حەرامە، چونكە پىغەمبەرى خوا ﷺ بىنانووى بە رۆژى جەژن هینايەو، كە بەلگەى ئەوێ تىدايە حەرامە بەلام بە ھۆكارىك كە دەربەرى شادى و خوشىيە لە رۆژەكانى جەژن روخسەتى پىدراو، و ئىقراى ئەبوبەكرى رضي الله عنه كرد كە ئەو دەنگى شەيتانە^(۱۲۹)؛ و ئىبن حەجەر دەلىت: ئەم فەرموودەى چەند سودىكى تىدايە: شەرىعیەتى شادى و خوشى دەربەرى و رىنگەدان بە یارىکردنى مندالان لە رۆژانى جەژن، و ئەوێ تىدايە دەربەرى خوشى لە دروشمەكانى ئاینە لە چەژندا^(۱۳۰)؛

(۱۲۸). (فتح الباري)(۴/۲۴۲).

(۱۲۹). (فتح الباري لابن رجب)(۸/۴۳۳).

(۱۳۰). (فتح الباري)(۴/۲۴۲).

و صەنعانى دەلىت: دەرپرینی خوشی له جەژندا سوننهته، و خوا
ﷺ کردووێهتییە شەرع بۆ بەندهكانی^(۱۳۱)؛ و دەف لیڤدان تایبەته به
کچان و ئافرهتان، و تهنها بۆ جەژن بۆ کاتی مارەپرین دروسته، ئەمه
بۆچوونی ئەلبانی و رەبیع مه دخهلییه.



به‌خشيني جه‌ژنانه

پرسيار كراوه له (ليژنه‌ي ههميشه‌ي فه‌توا) ئيمه مندالي بچو و كمان هه‌يه، و له ولا‌تي ئيمه كرد و ومانه‌ته عاده‌ت له رۆژي جه‌ژندا "ره‌مه‌زان يان قوربان" جه‌ژنانه‌يان پي‌ده‌ده‌ين كه هه‌نديك پاره‌ي كه‌مه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ي خو‌شي بخه‌ينه دليانه‌وه، ئايا ئه‌م جه‌ژنانه‌يه بي‌دعه‌يه يان ئاساييه؟.

له‌وه‌لامدا ده‌لّين: ئاساييه و هه‌يچي تيدا نيه‌يه، به‌لكو ئه‌وه له عاده‌ته جوانه‌كانه، و خو‌شي خسته دلي موسلمان‌ه‌وه گه‌وره‌بي‌ت يان بچو و كاريكه و يستراوه له شه‌ريعه‌تي پيروزي ئيسلامدا^(١٣٢).



(١٣٢). فتاوى اللجنة الدائمة - المجموعة الأولى (٢٤٧/٢٦).

له و بیدعه و خراپه کاریانی

له رۆژانی جه ژن له نجام ده درین

۱. ریش تاشین: ئە گەرچی ریش تاشین هه موو کاتیك تاوانه، به لām له جه ژنه كان هه ندیک كهس کردوو یانه ته خوو ده بیّت ریش بتاشن، و به نهنگی و عهیب و عاری ده زانن كه ریشیان نه تاشن، و به نیشانه خهم و ته عزیزاری ده زانن، بوخاری و مسلم له عبداللهی کورپی عومەر رحمته عه ده لیت: پیغه مبهری خوا صلی الله علیه و آله فهرمووی: ((خَالِفُوا الْمَشْرُكِينَ وَقَرُّوا اللَّحَى وَأَحْفُوا الشَّوَارِبَ)).

واته: پیچه وانهی هاوبه شبرپارده ران بکهن، ریشتان بهیلنه وه و سمیلّتان کورت بکهنه وه.

۲. خویندنی قورئان دواى نوێژی به یانی رۆژی جه ژن، و کۆبوونه وه و الله اکبر کردن به کۆمهل، له گهّل قورئان خوینه كه هه تاكو کاتی نوێژی جه ژن.

۳. ماچکردن و له ئامیزگرتنی یه کتر: ئەوهی كه سوننه ته کاتیك

دوو موسلمان به يهك ده‌گن سه‌لام له يه‌كتر بکه‌ن و ته‌وقه بکه‌ن، و پيشت ژامارهمان پيدا جه‌ژنه پيروزه‌ش له سه‌له‌فه‌وه هاتووه، به‌لام له ناميزگرتن و ماچکردن پيغه‌مبه‌ري خوا ﷺ له کاتي گه‌يشتني موسلمانان به يه‌كتر رپگري لي‌کردووه، نه‌همه‌د و ترمزي و ئين ماجه له نه‌ه‌سي کوري مالکه‌وه ﷺ رپوايه‌تيان‌کردووه و نه‌لباني به حه‌سه‌ني داناو، ده‌ليت: ((قال رجل: يا رسول الله الرجل منا يلقى أخاه أو صديقَه أينحي له؟ قال: لا، قال: أفيلترمه ويقبله قال: لا، قال: أفياخذ بيده ويصافحه؟ قال: نعم)).

واته: پياويك گوتي: نه‌ي پيغه‌مبه‌ري خوا كه‌سيك له ئيمه ده‌گات به براكه‌ي يان هاوريكه‌ي، ئايا بچه‌ميته‌وه و دانه‌ويت بوي؟ فه‌رمووي: نه‌خيږ، گوتي: ئايا له ناميزي بگريت و ماچي بكات، فه‌رمووي: نه‌خيږ، گوتي: ده‌ستي بگريت و ته‌وقه‌ي له گهل بكات، فه‌رمووي: به‌لي.

٤. خوږازاندنه‌وه‌ي ئافره‌تان و له‌به‌ر كردني پو‌شاكي ناشه‌رعي و عه‌تر و بوني خو‌ش له خو‌دان له کاتي چوونه‌ده‌ره‌وه، مسلم له نه‌به‌هوره‌يره‌وه ﷺ رپوايه‌تي‌کردووه ده‌ليت: پيغه‌مبه‌ري خوا ﷺ

ده‌فه‌رموئیت: ((صِنْفَانِ مِنْ أُمَّتِي مِنَ أَهْلِ النَّارِ، لَمْ أَرْهَمْ بَعْدُ: نِسَاءً كَاسِيَاتٌ عَارِيَاتٌ..)).

واته: دوو کۆمه‌ل له ئومه‌ته‌که‌م هه‌ن له ئه‌ه‌لی ئاگرن من هه‌شتا نه‌مینیون، ئافره‌تانیک پۆشاک‌ی ته‌نک و ته‌سک له‌به‌ر ده‌که‌ن که لاشه‌ی به‌باشی دانه‌پۆشیون...

و ئه‌حه‌د و ترمزی له ئه‌بوموسای ئه‌شه‌هریه‌وه حکمه‌نه رپوایه‌تیانکردووه و ئه‌لبانی به‌سه‌حیحی داناوه، ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم ده‌فه‌رموئیت: ((كُلُّ عَيْنٍ زَانِيَةٌ، وَالْمَرْأَةُ إِذَا اسْتَعْطَرَتْ فَمَرَّتْ بِالْمَجْلِسِ فَهِيَ زَانِيَةٌ)).

واته: هه‌موو چاویك زینا ده‌کات، و ئافره‌ت ئه‌گه‌ر عه‌تر له‌خۆی بدات و به‌لای کۆری خه‌لکدا تپه‌رپۆت چاوی تپه‌ه‌پرن و سه‌رنجیان راده‌کیشت و تووشی زینای چاو ده‌بێت.

ه. تیکه‌لاوی پیاوان و ئافره‌تان‌ی نامه‌هره‌م و ته‌وقه‌کردن‌یان پیکه‌وه، ره‌ویانی و ته‌به‌رانی و به‌یه‌ه‌قی له‌مه‌عه‌لی کۆری یه‌ساره‌وه حکمه‌نه رپوایه‌تیانکردووه و ئه‌لبانی به‌سه‌حیحی داناوه، ده‌لێت:

يېغەمبەرى خوا ﷺ دەفەر مويت: ((لَأَنْ يُطَعْنَ فِي رَأْسِ رَجُلٍ بِمِخِيطٍ مِنْ حَدِيدٍ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَمَسَّ امْرَأَةً لَا تَحِلُّ لَهُ)).

واتە: ئەگەر دەرزی بچەقیندریت بە سەری پیاویکدا باشترە بۆی لەوہی دەستی بدات لە ئافرەتیک کە حەلال نەبیت بۆی.

٦. زیادەرۆییکردن لە چیشتلییان و خەرجی پارە بۆ رۆژی جەژن، خوا ﷺ دەفەر مویت: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ (الأعراف).

واتە: بخۆن و بخۆنەوہ و زیادەرۆی مەکەن، بیگومان خوا ئەو کەسانەى خۆش ناویت کە زیادەرۆی دەکەن.

٧. کڕین و فرۆشتنی تەقەمەنى و باروت و ترساندنى موسلمانان، بە داخەوہ لە جەژنەکان ھەندیک لە بازرگان و خاوەن دووکانەکان باروت و یاری ئاگرین دەھینن و مندالی موسلمانان دەیکرن، و ھەندیک جار کارەسات و سوتان و مالتویرانی و بەفیرۆدانى پارە و سامانى لیدەکەویتەوہ، ئەبوداود لە عبدالرحمانى کورى ئەبولەیلان

رېوايه‌تى كردووه و ئه‌لبانى به‌ صه‌حيحى داناو، ده‌لّيت: ((حَدَّثَنَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ، قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُرَوِّعَ مُسْلِمًا)).

واته: هاوه‌لانى پيغه‌مبهرى خوا ﷺ بويانگيرامه‌وه، كه پيغه‌مبهرى خوا ﷺ فهرموويه‌تى: حه‌لال نيبه بو موسلمان، موسلمان بترسييت.

۸. تاييه‌ت كردنى جه‌ژن به‌سهردانى كردنى گورستان، ئه‌لبانى ده‌لّيت: سهردانى گورستان له‌ رۆژى جه‌ژندا بى‌دعه‌يه‌كى داهيئراوه، چونكه تاييه‌ت‌كردنى كرده‌وه‌يه‌كه كه به‌ ره‌هاى شه‌رعييه، مسلم و ترمزى له‌ بوره‌يده‌وه ﷺ رېوايه‌تيانكردووه ده‌لّيت: پيغه‌مبهرى خوا ﷺ ده‌فهرمويت: ((كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، أَلَا فُزُرُوهَا، فَإِنَّهَا تَذَكُّرُكُمْ الْآخِرَةَ)).

واته: من ياساغيم لى كردبوون سهردانى گورستان بكه‌ن، سهردانى بكه‌ن، چونكه بيگومان قيامه‌تتان بيرده‌هييتته‌وه؛ ((أَلَا

فُرُورُها)) ئه‌مه باسى سه‌ردان‌كردنه به ره‌هاى و تايه‌تكردى به رۆژى جه‌ئنه‌وه بىدعه‌يه^(۱۳۳).

۹. نوپكردنه‌وه‌ى ته‌عزىبارى، بوخارى و مسلم له زه‌ينه‌بى دايكى باوه‌ردارانه‌وه رپوايه‌تيان‌كردوه ده‌ليّت: پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ ده‌فه‌رمويّت: ((لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحِدَّ فَوْقَ ثَلَاثٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)).

واته: دروست نيه بو هيچ ئافره‌تيك باوه‌رى به خوا و رۆژى دوايى هه‌بيّت سى رۆژ زياتر ته‌عزىبارى بكات، جگه لهو ئافره‌ته‌ى هاوسه‌ره‌كه‌ى ده‌مريت، ده‌بيّت چوار مانگ و ده رۆژ ته‌عزىبارييت.

ديسان بوخارى و مسلم له ئوم عه‌تييه نوسه‌يه‌ى كچى كه‌عه‌وه رپوايه‌تيان‌كردوه ده‌ليّت: ((كُنَّا نُنْهَى أَنْ نُحِدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا، وَلَا نَكْتَحِلُ، وَلَا نَتَطَيَّبُ، وَلَا نَلْبَسُ ثَوْبًا مَصْبُوعًا)).

(۱۳۳). (سلسلة الهدى والنور) (شريط ۵۲۷).

واته: ئيمه ياساغيماڼ ليدەكرا ته‌عزيباربين زياتر له سى رۆژ له‌سه‌ر
مردوو، جگه له‌و ئافره‌ته‌ى هاوسه‌ره‌كه‌ى ده‌مریت، ده‌بیټ چوار مانگ
و ده رۆژ ته‌عزيباربیت، هه‌روه‌ها ياساغيكراوه له‌و ماوه‌يه چاوپه‌ژن، و
عه‌تر له خويان بده‌ن، و پۆشاكى ره‌نگاله له‌به‌ر بكه‌ن.

١٠. تايبه‌تكردى ته‌نها جه‌ژنه‌كان به‌سه‌ردانى خزم و كه‌سوکار و
گه‌ياندى سيله‌ى ره‌حم، ئەم خووه بووه‌ته هوى ئه‌وه‌ى زۆرجار
خزماڼ و موسلمانان ناكۆكى و شه‌ر و ئاژاوه‌يه‌ك له نيوانياندا
دروست بیټ چاوه‌روان ده‌كه‌ن هه‌تاكو كاتى يه‌كيك له جه‌ژنه‌كان
ديته پيشه‌وه پاشان ئاشته‌بته‌وه، ئه‌وه له كاتيكا نايټ موسلمان
له‌گه‌ل موسلمان زياتر له سى رۆژ قسه پيکه‌وه نه‌كه‌ن له‌سه‌ر دونيا،
سه‌ردانيكردنى دۆست و كه‌سوکار و گه‌ياندى سيله‌ى ره‌حم هه‌موو
كاتيك به گويهره‌ى پيوست له شه‌رعدا فه‌رمانى پيکراوه، ئەلبانى
ده‌ليټ: تايبه‌تكردى سه‌ردان له رۆژى جه‌ژندا بیدعه‌يه، و
وابه‌سته‌كردنى كرده‌وه‌يه‌كه شه‌رع به ره‌هاى شه‌رعیه‌تى پيداوه، و

ده‌لټ: ئيمه كردوو مانه ته خوو له جه‌ژنه‌كاندا سهرداني موسلمانان بكه‌ين، به دلتيايييه وه ده‌لټين: سهرداني زيندوو له جه‌ژندا وهك سهرداني زيندوووه بو مردوو له گوړستان له جه‌ژندا، و هيچ جياوازييه‌كيان نيه، كه‌سي واهيه ساليك يان دوو سال سهرداني كه‌سو‌كاري نه‌كردوو، "له جه‌ژندا سهردانيان ده‌كات" ئه‌مه خو‌ي به تهنه به‌سه له‌سهر خرابي ئه‌م سهردانه، چونكه تهمبه‌ل و كه‌مته‌رخه‌مده‌بن له به‌جيه‌بناني ئه‌ركي سهرشانيان^(۱۳۳)؛ و موبل وادعي ده‌لټ: ئه‌وه‌ي خه‌لكي ده‌يكات و سهرقالي سهرداني‌كردن ده‌بن له رۆژي جه‌ژندا به‌لگه‌ي له‌سهر نيه^(۱۳۴)؛ و ده‌لټ: شه‌رعي نيه تاييه‌ت‌كردني سهرداني خزم و براده‌ران له رۆژي جه‌ژندا، و به‌لگه له‌سهر ئه‌و سهردانه نه‌ها‌توو، و ئامۆزگاري موسلمانان ده‌كه‌ين به‌وه‌ي تهنه ئه‌و رۆژه تاييه‌ت نه‌كه‌ن به‌سهردان، ئيللا ئه‌وه

(۱۳۳). (سلسلة الهدى والنور) (شريط ۵۳۱).

(۱۳۴). (شريط أحكام الصيام وأسئلة أخرى).

وەك نەرىت بێت لایان، و لە هەردوو جەڭزەكەدا كاتیان هەبێت،
بەلام ئەگەر ئەو سەردانییە ناكۆكى بنێتەووە وەك ئەوەی بلیت: بۆ لە
جەڭزەكاندا سەردانت نەكردووم ئەووە شتیكى پووجەل و بى
بنەمایە (١٣٥).

١١. گوڤگرتن لە گۆرپان و موسیقا لە رۆژانی جەڭزندا، ئەمە لە
هەموو كاتیكدا حەرامە، بەلام لای هەندىك كەس بووەتە خوو و
نەرىت لە رۆژانی جەڭزندا گوڤى لیدەگرن.



سهرچاوه كان

١. (جامع البيان في تأويل القرآن) ، أبو جعفر الطبري مؤسسة الرسالة ، الطبعة : الأولى ، ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م.
٢. (الجامع لأحكام القرآن) ، أبو عبد الله محمد بن أحمد القرطبي ، الناشر : دار الكتب المصرية - القاهرة ، الطبعة : الثانية ١٣٨٤هـ - ١٩٦٤م.
٣. (تفسير القرآن العظيم) ، أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي البصري ثم الدمشقي ، دار طيبة للنشر والتوزيع ، الطبعة : الثانية ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
٤. (المصنف) ، أبو بكر بن أبي شيبة ، مكتبة الرشد - الرياض الطبعة : الأولى ١٤٠٩هـ.
٥. (الأم) ، الشافعي أبو عبد الله محمد بن إدريس ، الناشر : دار المعرفة - بيروت ، سنة النشر : ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.
٦. (المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج) ، أبو زكريا محي الدين يحيى بن شرف النووي ، دار إحياء التراث العربي - بيروت الطبعة : الثانية ١٣٩٢هـ .
٧. (المجموع شرح المذهب) ، أبو زكريا محي الدين يحيى بن شرف النووي .

٨. (فتح الباري شرح صحيح البخاري) ، أحمد بن علي بن حجر أبو الفضل العسقلاني الشافعي ، دار المعرفة - بيروت ١٣٧٩ هـ .
٩. (عمدة القاري شرح صحيح البخاري) ، أبو محمد محمود بن أحمد الحنفي بدر الدين العيني ، دار إحياء التراث العربي - بيروت .
١٠. (زاد المعاد في هدي خير العباد) محمد بن أبي بكر بن أيوب بن سعد شمس الدين ابن قيم الجوزية ، الناشر : مؤسسة الرسالة ، بيروت - مكتبة المنار الإسلامية ، الكويت الطبعة : السابعة والعشرون ، ١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م.
١١. (فتح الباري شرح صحيح البخاري) ، زين الدين عبد الرحمن بن أحمد بن رجب بن الحسن الحنبلي ، الناشر : مكتبة الغرباء الأثرية - المدينة النبوية ، الطبعة : الأولى ١٤١٧ هـ - ١٩٩٦ م.
١٢. (مُختَصَرُ صَحِيحِ الْإِمَامِ الْبُخَارِيِّ) ، أبو عبد الرحمن محمد ناصر الدين الألباني ، الناشر : مكتبة المعارف للنشر والتوزيع الرياض ، الطبعة : الأولى ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م.
١٣. (البحر المحيط الشجاج في شرح صحيح الإمام مسلم بن الحجاج) ، محمد بن علي بن آدم بن موسى الإتيوي الولوي ، الناشر : دار ابن الجوزي ، الطبعة : الأولى ١٤٢٦ - ١٤٣٦ هـ .
١٤. (مجموع الفتاوى) ، تقي الدين أبو العباس أحمد بن عبد الحلیم بن تيمية الحراني ، الناشر : مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف ، المدينة النبوية ، المملكة العربية السعودية ، عام النشر : ١٤١٦ هـ - ١٩٩٥ م .

١٥. (نيل الأوطار شرح منتقى الأخبار) ، محمد بن علي الشوكاني ، الناشر: دار الحديث، مصر، الطبعة : الأولى ١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م.
١٦. (ذخيرة العقبي في شرح المجتبى) ، محمد بن علي بن آدم بن موسى الإثيوبي الولوي ، دار المعراج الدولية للنشر (ج ١ - ٥) ، دار آل بروم للنشر والتوزيع (ج ٦ - ٤٠) الطبعة : الأولى .
١٧. (فتاوى نور على الدرب) ، محمد بن صالح بن محمد العثيمين .
١٨. (فتاوى اللجنة الدائمة - المجموعة الأولى) ، اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء ، الناشر : رئاسة إدارة البحوث العلمية والإفتاء - الإدارة العامة للطبع - الرياض .
١٩. (فتاوى اللجنة الدائمة - المجموعة الثانية) ، اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء ، الناشر: رئاسة إدارة البحوث العلمية والإفتاء - الإدارة العامة للطبع - الرياض .
٢٠. (مجموع فتاوى ورسائل العثيمين) ، محمد بن صالح بن محمد العثيمين ، دار الوطن - دار الثريا ، الطبعة : الأخيرة - ١٤١٣ هـ .
٢١. (لقاء الباب المفتوح) ، محمد بن صالح بن محمد العثيمين .
٢٢. (سلسلة الأحاديث الصحيحة وشيء من فقهها وفوائدها) ، محمد ناصر الدين الألباني ، مكتبة المعارف للنشر والتوزيع ، الرياض ، الطبعة : الأولى .
٢٣. (شرح سنن أبي داود) ، عبد المحسن بن حمد بن العباد البدر .
٢٤. (المغني لابن قدامة) ، أبو محمد موفق الدين عبد الله بن أحمد بن محمد بن قدامة الجماعيلي المقدسي ثم الدمشقي

الحنبلي، الشهير بابن قدامة المقدسي ، الناشر : مكتبة القاهرة ،
تاريخ النشر : ١٣٨٨ هـ - ١٩٦٨ م.

٢٥. (الإعلام بفوائد عمدة الأحكام) ، ابن الملقن سراج الدين أبو
حفص عمر بن علي بن أحمد الشافعي المصري ، الناشر : دار
العاصمة للنشر والتوزيع ، المملكة العربية السعودية ، الطبعة :
الأولى ، ١٤١٧ هـ - ١٩٩٧ م.

٢٦. (سنن الترمذي) ، محمد بن عيسى بن سورة بن موسى بن
الضحاك، الترمذي، أبو عيسى ، الناشر : شركة مكتبة ومطبعة
مصطفى البابي الحلبي - مصر ، الطبعة : الثانية ، ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م.

٢٧. (تهذيب اللغة) ، محمد بن أحمد بن الأزهري الهروي، أبو منصور ،
الناشر : دار إحياء التراث العربي - بيروت ، الطبعة : الأولى ، ٢٠٠١ م.

٢٨. (رد المحتار على الدر المختار) ، ابن عابدين ، محمد أمين بن
عمر بن عبد العزيز عابدين الدمشقي الحنفي ، الناشر : دار الفكر -
بيروت الطبعة : الثانية ، ١٤١٢ هـ - ١٩٩٢ م.

٢٩. (سبل السلام) ، محمد بن إسماعيل بن صلاح بن محمد
الحسني، الكحلاني ثم الصنعاني أبو إبراهيم عز الدين ، المعروف
كأسلافه بالأُمير ، الناشر : دار الحديث.

٣٠. (صحيح ابن خزيمة) ، أبو بكر محمد بن إسحاق بن خزيمة بن
المغيرة بن صالح بن بكر السلمي النيسابوري ، الناشر : المكتب
الإسلامي - بيروت .

٣١. (مختصر الإنصاف والشرح الكبير) ، محمد بن عبد الوهاب بن سليمان التميمي النجدي ، الناشر : مطابع الرياض - الرياض ، الطبعة : الأولى .

٣٢. (إرواء الغليل في تخريج أحاديث منار السبيل) ، محمد ناصر الدين الألباني ، الناشر : المكتب الإسلامي - بيروت ، الطبعة : الثانية ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م.

٣٣. (سلسلة الذهب فيما رواه الشافعي عن مالك عن نافع عن ابن عمر) ، أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد بن حجر العسقلاني .

٣٤. (الاستذكار) ، أبو عمر يوسف بن عبد الله بن محمد بن عبد البر بن عاصم النمري القرطبي ، الناشر : دار الكتب العلمية - بيروت ، الطبعة : الأولى ، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠ م.

٣٥. (روضة الطالبين وعمدة المفتين) ، أبو زكريا محيي الدين يحيى بن شرف النووي ، الناشر : المكتب الإسلامي ، بيروت - دمشق - عمان ، الطبعة : الثالثة ، ١٤١٢ هـ - ١٩٩١ م.

٣٦. (الكوثر الجاري إلى رياض أحاديث البخاري) ، أحمد بن إسماعيل بن عثمان بن محمد الكوراني الشافعي ثم الحنفي ، الناشر : دار إحياء التراث العربي ، بيروت - لبنان ، الطبعة : الأولى ، ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م.

٣٧. (صحيح البخاري) ، محمد بن إسماعيل أبو عبد الله البخاري الجعفي ، ناشر : دار طوق النجاة ، الطبعة : الأولى ، ١٤٢٢ هـ .

٣٨. (شرح السنة) ، محيي السنة ، أبو محمد الحسين بن مسعود بن محمد بن الفراء البغوي الشافعي ، الناشر : المكتب الإسلامي - دمشق ، بيروت الطبعة : الثانية ، ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م.
٣٩. (غاية المقصد في زوائد المسند) ، أبو الحسن نور الدين علي بن أبي بكر بن سليمان الهيثمي ، الناشر : دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان الطبعة : الأولى ، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م.
٤٠. (مرعاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح) ، أبو الحسن عبيد الله بن محمد عبد السلام بن خان محمد بن أمان الله بن حسام الدين الرحماني المباركفوري ، الناشر : إدارة البحوث العلمية والدعوة والإفتاء - الجامعة السلفية - بنارس الهند ، الطبعة : الثالثة - ١٤٠٤ هـ ، ١٩٨٤ م.
٤١. (الشرح الممتع على زاد المستقنع) ، محمد بن صالح بن محمد العثيمين ، دار النشر : دار ابن الجوزي الطبعة : الأولى ، ١٤٢٢ - ١٤٢٨ هـ.
٤٢. (المهذب في فقه الإمام الشافعي) ، أبو اسحاق إبراهيم بن علي بن يوسف الشيرازي ، الناشر : دار الكتب العلمية .
٤٣. (كشاف القناع عن متن الإقناع) ، منصور بن يونس بن صلاح الدين ابن حسن بن إدريس البهوتي الحنبلي ، الناشر : دار الكتب العلمية.
٤٤. (المدونة) ، مالك بن أنس بن مالك بن عامر الأصبحي المدني ، الناشر : دار الكتب العلمية ، الطبعة : الأولى ، ١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م.
٤٥. (صلاة العيدين في المصلى هي السنة) ، محمد ناصر الدين الألباني ، الناشر : المكتب الإسلامي الطبعة : الطبعة الثالثة ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م.

٤٦. (شرح معاني الآثار) ، أبو جعفر أحمد بن محمد بن سلامة بن عبد الملك بن سلمة الأزدي الحجري المصري المعروف بالطحاوي ، الناشر : عالم الكتب الطبعة : الأولى - ١٤١٤ هـ ، ١٩٩٤ م.
٤٧. (الأوسط في السنن والإجماع والاختلاف) ، أبو بكر محمد بن إبراهيم بن المنذر النيسابوري ، الناشر : دار طيبة - الرياض - السعودية ، الطبعة : الأولى - ١٤٠٥ هـ ، ١٩٨٥ م.
٤٨. (حاشية السندي على سنن النسائي) ، محمد بن عبد الهادي التتوي ، أبو الحسن ، نور الدين السندي ، الناشر : مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب الطبعة : الثانية ، ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م.
٤٩. (معالم التنزيل في تفسير القرآن) ، محيي السنة ، أبو محمد الحسين بن مسعود البغوي ، الناشر : دار طيبة للنشر والتوزيع الطبعة : الرابعة ، ١٤١٧ هـ - ١٩٩٧ م.
٥٠. (الروضة الندية شرح الدرر البهية) ، أبو الطيب محمد صديق خان بن حسن بن علي ابن لطف الله الحسيني البخاري القنوجي ، الناشر : دار المعرفة .
٥١. (مراتب الإجماع في العبادات والمعاملات والاعتقادات) ، أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم الأندلسي القرطبي الظاهري ، الناشر : دار الكتب العلمية - بيروت .
٥٢. (الدراري المضبية شرح الدرر البهية) ، محمد بن علي بن محمد بن عبد الله الشوكاني اليميني ، الناشر : دار الكتب العلمية الطبعة : الطبعة الأولى ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.

٥٣. (الزيادات على كتاب المزي) ، أبو بكر، عبد الله بن محمد بن زياد النيسابوري ، الناشر : دار أضواء السلف ، الرياض ، دار الكوثر ، الكويت ، الطبعة : الأولى ، ١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م.
٥٤. (الأجوبة النافعة عن أسئلة لجنة مسجد الجامعة) ، محمد ناصرالدين الألباني ، الناشر : مكتبة المعارف للنشر والتوزيع الطبعة : الطبعة الأولى للطبعة الجديدة ١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠ م.
٥٥. (تفسير جزء عم) ، محمد بن صالح العثيمين ، دار الثريا للنشر ، الطبعة الثانية ، ١٤٢٣ هـ ، ٢٠٠٢ م.
٥٦. (أحكام الجنائز) ، محمد بن ناصرالدين الألباني ، الناشر : المكتب الإسلامي ، الطبعة : الرابعة ، ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م.
٥٧. (السنن الكبرى) ، أبو بكر أحمد بن الحسين بن علي البيهقي ، الناشر : مركز هجر للبحوث والدراسات العربية والإسلامية ، الطبعة : الأولى ، ١٤٣٢ هـ - ٢٠١١ م.
٥٨. (السييل الجرار المتدفق على حدائق الأزهار) ، محمد بن علي بن محمد بن عبد الله الشوكاني اليمني ، الناشر : دار ابن حزم الطبعة : الطبعة الأولى .
٥٩. (عون المعبود شرح سنن أبي داود) ، محمد أشرف بن أمير بن علي بن حيدر ، أبو عبد الرحمن ، شرف الحق ، الصديقي ، العظيم آبادي ، الناشر : دار الكتب العلمية - بيروت .

٦٠. (مجمع الزوائد ومنبع الفوائد) ، أبو الحسن نور الدين علي بن أبي بكر بن سليمان الهيثمي ، الناشر : مكتبة القدسي، القاهرة ، عام النشر : ١٤١٤ هـ ، ١٩٩٤ م .
٦١. (المنتقى شرح الموطأ) ، أبو الوليد سليمان بن خلف بن سعد بن أيوب بن وارث التجيبي القرطبي الباجي الأندلسي ، الناشر : مطبعة السعادة - بجوار محافظة مصر الطبعة : الأولى ، ١٣٣٢ هـ .
٦٢. (الثقات) ، محمد بن حبان بن أحمد بن حبان بن معاذ بن مَعْبَد التميمي أبو حاتم الدارمي البُستي ، الناشر : دائرة المعارف العثمانية بحيدر آباد الدكن الهند الطبعة : الأولى ، ١٣٩٣ هـ - ١٩٧٣ م .
٦٣. (سؤالات أبي داود للإمام أحمد بن حنبل في جرح الرواة وتعديلهم) ، أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن أسد الشيباني ، الناشر : مكتبة العلوم والحكم - المدينة المنورة ، الطبعة : الأولى ، ١٤١٤ هـ .



ناوەرۆك

- ۳ پېشەكى
- ۷ مالاي جەزئە
- ۹ جەزئەكالى ئىسلام
- ۱۶ كۆبۈنلەوئەى ھەيلى جەزئەلە يەك رۇژدا
- ۲۲ خۇشۇردن بۇ نوپۇزى جەزئە وبۇلى خۇش لە خۇدان
- ۲۷ لەبەر كردنى پۇشاكى جوان
- ۳۱ خواردنى خورما يان ھەر خۇراكىكى تر پېش رۇيشتن بۇ نوپۇزى جەزئە
- ۳۴ رۇيشتن بە پيادە وگۇرپىنى رېگا
- ۳۶ زوو رۇيشتن بۇ نوپۇزىگە (مصلى)

- ۳۹ کالی دەر چوونی پیشوئیتر (امام) بۆ نویژی جہان
- ۴۱ تہ کبیراتی جہانی رہمہزان
- ۴۴ سہرہتا و کوٹای تہ کبیراتی رۆژی جہانی رہمہزان
- ۴۶ تہ کبیراتی جہانی قوریان
- ۴۹ سہرہتا و کوٹای تہ کبیراتی جہانی قوریان
- ۵۱ چۆنییہتی تہ کبیراتی جہانگیرانہ
- ۵۳ تہ کبیرات بہ دہلگی ہرز
- ۵۵ ئافرہتان دہلگ ہرز ناکنہوہ لہ کالی تہ کبیراتدا
- ۵۶ تہ کبیرات کردن بہ کۆمہل
- ۵۸ فہرمانکراوہ بہ دەر چوونی کچان وژنان بۆ نویژی جہانگیرانہ

- ٦٠ ئەگەر نوڤر لە نوڤرگە كرا نایا پيشنوڤر كەس دەكاتە جیشین نوڤر بە
پیر وپەكەوتەكان بكات
- ٦٢ كەسێك نوڤرێ جەزئە لە دەست بجیت
- ٦٧ بەجیھانی نوڤرێ جەزئە لە نوڤرگە
- ٧١ دەرکردنی مینەر بۆ نوڤرگە بۆ گوتار خوێندن
- ٧٦ حوكمی نوڤرێ جەزئە
- ٨٤ سەرەتای كاتی نوڤرێ جەزئە
- ٨٥ كۆتایی كاتی نوڤرێ جەزئە
- ٨٧ نوڤرێ جەزئە بانگ و قامەتی نییە
- ٨٨ نوڤر لە پيش و دواى نوڤرێ جەزئە لە نوڤرگە ناكريت
- ٩٠ چۆنییەتی نوڤرێ جەزئە

- ۹۳ دهست بهرز كردنه وه بۆ تهكبيراته زياده كان
- ۹۷ زيكرى نڀوان (الله اكبر) زياده كان
- ۱۰۰ نهو سوره تانهى له نوڀرى جهانگاندا دهخويئدریت
- ۱۰۲ نوڀرى جهان پيش گوتار خويئدنه
- ۱۰۳ گوتارى جهان به چى دهست پيئدكات
- ۱۰۴ ئاپا چهند گوتار دهخويئته وه
- ۱۰۶ موسلمان سهريشكه گوئ له گوتار بگريت
- ۱۰۷ پيرؤزبايى جهان
- ۱۱۱ كاتى پيرؤزبايى كردنى جهان
- ۱۱۲ سونلته دواى گهرااله وه له نوڀرى جهان دوو ركات نوڀر نه لجام بدریت

۱۱۵ رۆژووگرتن لە رۆژی جەژن ھەرامە

۱۱۸ دەربەرینی خوۆشی وشادی و دەف لێدان لە رۆژی جەژن

۱۲۲ بەخشیلە جەژنالە

۱۲۳ ئەو بیدعە و خراپە کارییانە ی لە رۆژانی جەژن نەنجام دەدرین

۱۳۳ سەرچاوەكان

۱۴۹ ناوەرۆك



